

2.000 muertos

# Terremoto en Guatemala

Guatemala. (AP) - Las autoridades guatemaltecas calculan el número de muertos en este país en 2.000, víctimas de un violento sismo que sacudió una faja de 3.500 kilómetros cubriendo cuatro países, desde el sur de México hasta Guatemala, Honduras y El Salvador.

El comité nacional de emergencia, de Guatemala, dijo que los cálculos de muertos eran preliminares y que se temía que la cifra fuese mucho mayor.

El coronel Manuel Angel Ponce, del estado mayor, pintó un cuadro de extrema desolación al decir que la cifra de 2.000 era "conser-

vadora" y que llegaban informes "alarmantes" del interior de Guatemala.

Ponce dijo aquí que solo en la capital la cifra de muertos es de más de 300 personas y que en Patzún, población distante 80 kilómetros al oeste de aquí, habían muerto 175.

Mientras, las autoridades exhortan a la ciudadanía a donar sangre y a enterrar a los suyos, por no poder dar los servicios el gobierno mismo.

"La morgue está repleta por favor no traigan más cadáveres a la morgue" --anunció el comité de emergencia nacional de Gua-

temala, a través de una cadena de emisoras. El comité fue especialmente constituido para atender el desastre causado por el violento terremoto que se sintió a las 04:00 Est.

El anuncio del comité urge a la población de que "entierren sus muertos" cuanto antes, por temor a epidemias y "porque no hay más medios legales para atenderlos de inmediato".

Las calles de Guatemala, la capital del país que en el mes pasado celebró su bi-centenario, están repletas de escombros de edificios caídos y dañados. Una

nube de polvo planea sobre la ciudad.

Las casas de adobe se encuentran dañadas o completamente derrumbadas.

Todos optan por no retornar a casa, por temor a que sigan sucediéndose otros sismos. La ciudad está constantemente sacudida por "movimientos telúricos secundarios de menor intensidad, pero igualmente aterradores.

## DAÑOS:

El aeropuerto está operable. Al llegar, los grupos o periodistas no podían notar la extensión de la

destrucción desde el aire. Pero al llegar a tierra la vista es desolante. En unos cerros que están cerca de la ciudad se ven desgarramientos y algo de polvo flotando en el aire.

Las calles están llenas de pedazos de adobe, vidrios rotos, trozos de madera y otros escombros. Todo está recubierto por polvo.

Los edificios grandes están vacíos y con grietas que atraviesan sus muros. Los ladrillos quedaron al caérseles la mampostería y la pintura.

La gente deambula atónita por las calles. Los que pueden, llevan  
(Pasa a página 2)

# LA REPUBLICA

Año XXVI — N° 8183 — San José, Costa Rica, jueves 5 de febrero de 1976 — Precio: ₡0.50



Esta iglesia, en el centro de Guatemala, se levanta medio resquebrajada en un panorama de escombros y destrucción. Se calcula que dos mil personas pueden haber perdido la

vida en el terremoto de Guatemala, que no solamente afectó la ciudad capital, sino diversas zonas geográficas del país de uno a otro punto cardinal.



La anciana, desolada, llora calladamente frente a las ruinas de lo que fue su casa de habitación en los alrededores de la Zona 3 de Ciudad de Guatemala. La gente pobre perdió lo único que le quedaba: el techo.  
(Foto Carlos Morales.)

- Terminó la huelga en el Hospital de Niños  
(Vea Pág. 24)
- Repudian a los que han invitado a Robert Vesco  
(Vea Pág. 24)
- Apedreado anoche edificio municipal en Tres Ríos  
(Vea Pág. 27)
- Industriales se oponen a la reforma tributaria  
(Vea Pág. 24)
- Detenida una banda de terroristas en San José  
(Vea Pág. 10)



2.000 muertos

# Terremoto en Guatemala

(Viene de página primera)

sus pertenencias en automóviles y vehículos hacia las afueras de la ciudad --cuando pueden transitar.

Tratan principalmente de salvar sus muebles de entre las ruinas. No hay casi tránsito de vehículos.

Hay colas en donde se vende pan. Pero la mayoría de las tiendas están cerradas. No hay luz eléctrica, ni agua.

Las estaciones de gasolina no venden el combustible. En una de ellas, se ve el techo caído, aplastando una camioneta con conductor y todo.

Las cañerías de aguas y otros servicios han sufrido daños incalculables.

La catedral también sufrió daños, sobre todo en las cúpulas. Los relojes quedaron detenidos a las 03:03 (04:03 Est.) hora en que comenzó el sismo.

Este corresponsal vio una niña de tres meses enyesada en una de las carpas que erigieron allí, para tender el intenso flujo de víctimas. Su rostro está lleno de rasguños. Su mamá esperaba sentada en el suelo, arrojándola con un reboso, a pesar del calor. La temperatura es de 23 grados centígrados en la sombra.

El viento levanta ráfagas de polvo por toda la ciudad. La radio informa que hay varios cadáveres por diversos rumbos de la ciudad y

pide a la gente los deje allí mientras van las brigadas de auxilio.

Los radios portátiles se han convertido en utensilio prácticamente indispensable para mantenerse al tanto de las transmisiones de la cadena nacional, del gobierno.

## SANGRE:

Un médico, por la radio, pide que toda la gente en posibilidad de donar sangre lo haga. Pidió a las farmacias y otros establecimientos médicos el envío engiops, que aceleran la transfusión de sangre. "La cifra de heridos que

tenemos aquí en el hospital general es formidable", agrega la radio.

El aeropuerto, uno de los más modernos de Centroamérica tiene muchos cristales rotos. La cubierta de muchos edificios altos del centro de la ciudad se notan cuarteados. Los hoteles han sido desalojados.

Las necesidades elementales aquí son agua, comida y medicina. La radio informa que un pequeño pueblo cercano a la frontera con México, llamado Ixtahuatan reportó que tiene 500 muertos.

El peor sismo que ha resentido Guatemala en los últimos años, derribó centenares de casas, la mayor parte de ellas construidas con adobes.

Millares de personas salieron a las calles presas de pánico. Muchos recordaban la destrucción de la ciudad por un terremoto en 1917. La ciudad de Guatemala fue reconstruida en su sitio actual hace 200 años, cuando la original fundada por los conquistadores españoles a unas decenas de kilómetros, fue destruida por un terremoto.

Los daños en la zona azotada variaron, desde muy leves en el sur de México hasta cuantiosos en Guatemala y bastante grandes en Honduras, que aún sufre las consecuencias del huracán Fifi que en 1974 causó la muerte de unas 10.000 personas.

Un terremoto destruyó Managua en 1972 y cobró también 10.000 vidas.

## HONDURAS:

El terremoto interrumpió el suministro de energía eléctrica en por lo menos una docena de ciudades en Honduras y muchos edificios quedaron dañados en la parte norte del país. En San Pedro Sula un asilo de ancianos se derrumbó, pero se informó que ninguno de sus 200 ocupantes sufrió lesiones.

El terremoto se sintió en el sur hasta en Puerto Cortés, Honduras, dijeron informes radiales.

La cadena centroamericana Radio Sercano informó que el sismo causó graves daños en Puerto Cortés. Allí se resquebrajaron las calles y se derrumbaron edificios.

La tubería principal del sistema cloacal se rompió y el muelle de carga de bananos sufrió daños.

El periodista de Radio Sercano en Puerto Cortés dijo en una transmisión directa que no podía afirmar con seguridad si había víctimas.

La ciudad quedó sin electricidad.

## TELEFONO INTERRUMPIDO

Un técnico en comunicaciones en México dijo que al comenzar a restablecer el servicio telefónico con Guatemala fue informado de que son grandes los daños causados por el sismo que sacudió a ese país y por lo menos tres otros centroamericanos.

Agregó que fue informado de que la torre de comunicaciones de Guatemala, en el centro de la ciudad, quedó muy dañada y el edificio con grandes cuarteaduras.

"Procuran restablecer la comunicación, pero se escucha muy mal", dijo el técnico mexicano.

"Me dijeron que hay muchos otros edificios derribados, pero hasta ahora no se ha podido precisar el número de víctimas que podría haber", dijo.

## VOLCANES:

El sismólogo José Vassaux dijo que las agujas del sismógrafo nacional saltaron con el estremecimiento cuyo epicentro tiene posible localización entre los volcanes del Fuego y Pacaya. La turista dijo que el resplandor había provenido del volcán.

Vassaux señaló que la intensidad que registró el sismógrafo antes de descomponerse, fue de 5.5 y seis grados en la escala de Richter.

En la ciudad de México, la estación sismológica de Tacubaya dijo que la intensidad fue de 7.5 grados en esa escala.

Brigadas de obreros de la compañía de luz y otros servicios municipales tratan de restablecer la energía eléctrica y el agua. Por la radio son llamados todos los trabajadores de estos servicios para que se incorporen a las brigadas.

(Pasa a página 4)



En el piso de arriba una cama, y unas cajas, al borde de la pared que se derrumbó. Abajo un mundo de escombros como todo lo que fue azotado por el violento sismo en la Zona 3 de la Ciudad de Guatemala. (Foto Carlos Morales)

## Guatemala, una ciudad aniquilada y doliente

CIUDAD DE GUATEMALA (Por Carlos Morales de LA REPUBLICA).

Las fuerzas desatadas de la naturaleza dejaron a esta ciudad de un millón y medio de habitantes convertida en una impresionante masa de escombros.

Alrededor de 30 segundos bastaron solamente para que la ciudad se encabritara en ondulaciones terroríficas y se resquebrajara en mil pedazos como un pastel de arcilla.

Millares de ciudadanos se lanzaron a la calle presas de pánico mientras se derrumbaban edificios y se agrietaban las calles bajo una lluvia de cables eléctricos y postería bamboleante.

El sismo ocurrió aproximadamente a las 3 de la mañana y fue fijado (aunque no hay criterio uniforme sobre esto) en intensidad 6.7 en la escala de Richter.

La ciudad quedó sin fluido eléctrico al desconectarse automáticamente el suministro de energía, lo que evitó los incendios

como ocurrió en Managua. Poco después se notó la falta de agua potable y los servicios cesaron a fallar en cuanto a comunicaciones, teléfonos y transportes.

Cuando este reportero llegó a la ciudad el aeropuerto internacional estaba operable pero a pocas cuadras ya se notaban las señales del sismo. Los primeros informes hablaron de 800 muertos y 5.000 heridos ya para la tarde se adelantaba que los muertos podrían llegar a 1.500.

Los cuadros macabros están a la orden del día en Guatemala.

El Gobierno autorizó que los cadáveres fueran sepultados en el lugar de su hallazgo, sin más trámites, debido a la congestión en las morgues y al atascadero en los hospitales. La medida tiene como objeto evitar una epidemia.

A las seis de la tarde de ayer el ejército, con sus patrullas movilizándose a gran velocidad y los hombres armados con metralletas, vigilaba cada rincón de la ciudad.

No se presentaron intentos de pillaje y en general los ciudadanos mantuvieron un comportamiento ejemplar, activos en el rescate de sus haberes, de muertos y heridos y dueños de gran calma.

La ciudad a oscuras, azotada por una ola de frío glacial proveniente del Norte, comenzó a iluminarse con millares de fogatas al caer la noche. La gente, preparándose para dormir al aire libre en previsión de nuevos problemas, fabricó hogueras por todas partes para ayudarse con un poco de calor en su lucha contra la intemperie.

Ayer no hubo periódicos en la ciudad ni los habrá hoy. La Prensa Libre sufrió daños apreciables en sus instalaciones y se realizaban esfuerzos enormes para habilitar de nuevo el tiraje de las ediciones regulares.

En Antigua Guatemala las ruinas quedaron convertidas en un 80% en polvareda y calicanto destrozado. Por todas partes la bella ciudad está herida, abatida y enlutada.



El cemento del techo se vino encima de la cunita. Cuando se tomó la fotografía nadie sabía informar qué había sido de la criatura que dormía en esta habitación a las tres de la madrugada, cuando el mundo pareció desquiciarse por completo. (Foto Carlos Morales)

## LA REPUBLICA

un diario independiente al servicio del pueblo  
Publicado por Editorial La Razón, S.A.

Director - Rodrigo Madrigal Nieto  
Subdirector - Julio Rodríguez Bolaños  
Jefe de Redacción - Yehudi Monestel Arce  
Publicidad - Johnny Chacón Soto

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa.  
Dirección: Turnon Norte, San José.  
Apartado de correos: 2130  
Teléfonos: 23-02-66 y 21-04-29  
Suscripción a domicilio: ₡ 15.00 al mes.



Habla Laugerud

# Increíble la destrucción

**CIUDAD DE GUATEMALA** (Por Carlos Morales, de "La República") El presidente de Guatemala general Eugenio Kjell Laugerud afirmó ayer que la tragedia de Guatemala es de proporciones gigantescas.

Con la cara ensombrecida por la preocupación Laugerud ratificó haber dictado un decreto por medio del cual se declara al país en estado de calamidad nacional y se toman providencias drásticas para ordenar la atención de los damnificados y comenzar de inmediato las obras de reconstrucción.

El Presidente hizo durante la tarde un vuelo por sobre la ciudad de Guatemala y sectores vecinos, apreciando los mayores destrozos en la Zona 3, la Colonia El Milagro y otros sectores habitados por gente de pocos recursos económicos que perdió lo único que tenía: el techo.

"Esta no es la primera vez que la naturaleza nos castiga de manera tan fulminante", dijo el Presidente.

"Pero sabremos unirnos en el dolor y sacar del sufrimiento la fortaleza para resucitar con una Guatemala más pujante".

En San Pedro Zacatepeque y

San Juan la destrucción la fijó el Presidente en un 80 por ciento. En Mixco en un 70% y en Cuyonac en un 10 por ciento. También dijo que estimaba la destrucción de El Progreso en un cien por ciento habiendo en esta zona 440 muertos enterrados debidamente y 700 heridos que aún no habían podido ser atendidos a las seis de la tarde.

Laugerud se mostró impresionado por la destrucción ocurrida en el país. "No fue sólo la ciudad capital, sino el país en todas sus direcciones geográficas lo que resultó mortalmente herido por este terremoto", dijo.

En la carretera al Atlántico puentes que costaron millones de quetzales, de estructuras modernas y recientes, se vinieron abajo como si fueran de papel carbón.

El Presidente dijo que "Mi apreciación personal" es la de que "podemos tener 800 muertos y por lo menos 3.000 heridos".

No obstante esta afirmación, minutos antes de que pudiéramos atender las palabras del Presidente, las autoridades de emergencia hablaron de una estimación conservadora de 2.000 muertos.



Vista aérea de la Ciudad de Guatemala, segunda ciudad de América Central que en término de muy pocos años es azotada por un violento terremoto que ha dejado una estela de dolor y destrucción inenarrable. (Foto Archivo)

## En 10 años los terremotos han dado muerte a 101.254 personas

En los últimos diez años ocho sismos destructores en diversas partes del mundo causaron la muerte de 101.254 personas, según revelan las estadísticas, y el más benigno mató a mil por lo menos.

El más reciente terremoto con saldo elevado de muertes ocurrió el 6 de setiembre pasado en Lice, una ciudad de la región oriental de Turquía. Las autoridades contaron tres mil muertos.

Con anterioridad murieron 5.200 personas en Pakistán el 28 de diciembre de 1974 cuando un sismo arrasó nueve poblaciones. Dos años antes, el 23 de diciembre de 1972, seis mil personas perecieron cuando un terremoto destruyó a Managua.

El peor terremoto de la década mató a 66.794 personas en el norte

de Perú y ocurrió el 31 de mayo de 1970. El 31 de agosto de 1968 otro sismo segó 11.588 vidas en el nordeste de Irán.

Otros grandes sismos ocurridos desde 1965: 19 de agosto de 1966, Turquía oriental, 2.529 muertos; 28 de marzo de 1970, Turquía occidental, 1.086 muertos; 10 de abril de 1972, Irán Meridional, 5.057 muertes.

El 24 de enero de 1556 ocurrió en Shensi, China el terremoto más mortífero que registra la historia, pues perecieron 830.000 personas. Otros sismos terribles que le siguen en número de víctimas ocurrieron en Calcutta, India el 11 de octubre de 1737 con 300.000 muertos; 16 de diciembre de 1920 en Kansu, China, con 180.000; y en setiembre de 1923 un terremoto

cobró 143.000 vidas en Tokio.

Todavía no se sabe cuántos

muertos hubo en un sismo ocurrido en la provincia de Liaoning, China, el 4 de febrero de 1975. Según informes chinos, el terremoto arrasó aldeas enteras y causó enormes destrozos en regiones densamente pobladas, pero no revelaron el número de víctimas.

El mayor número de muertes causadas por un sismo en los Estados Unidos ascendió a 425 y fue del 18 al 19 de abril de 1906 en San Francisco.

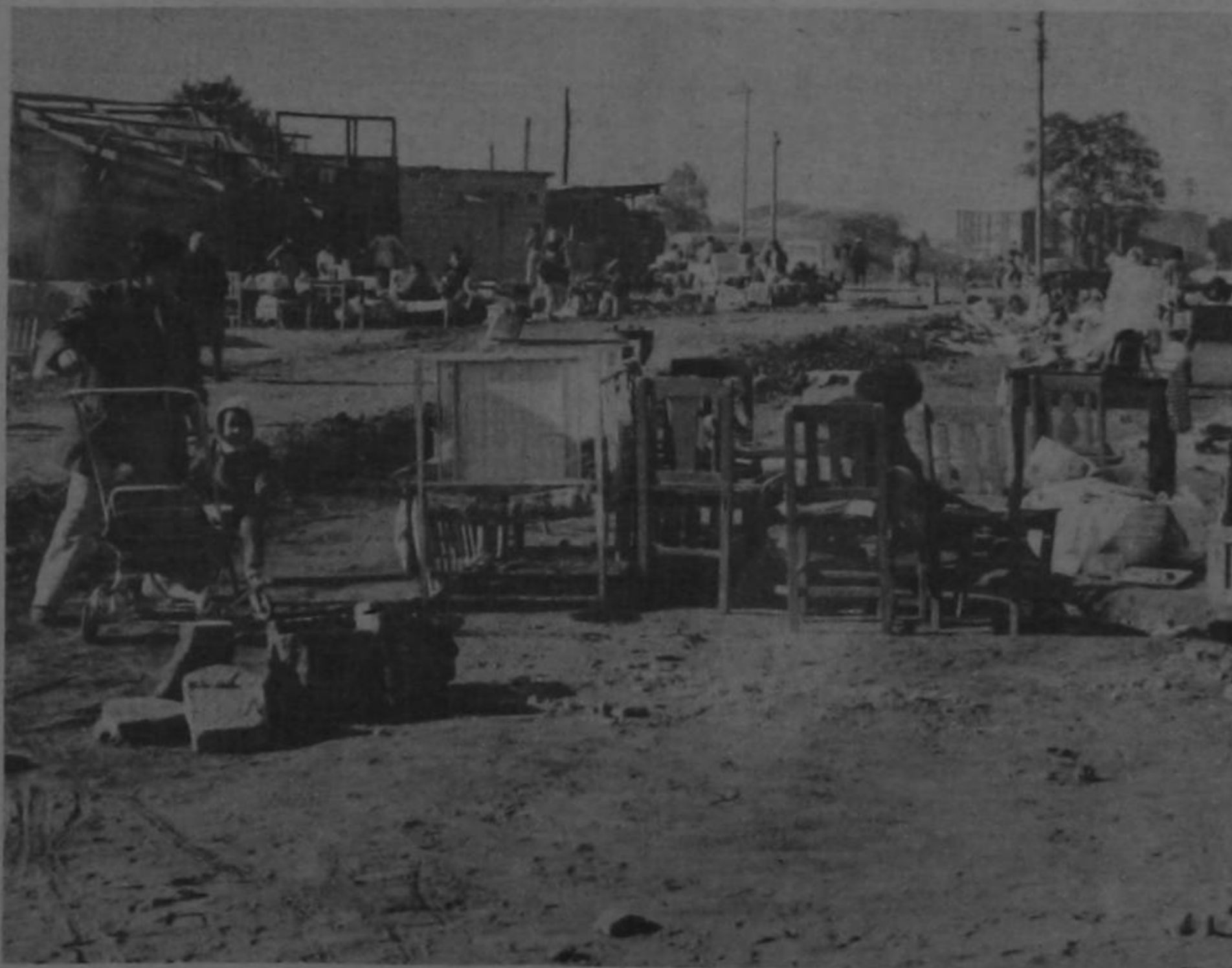
Además del sismo de ayer en Guatemala, otros dos grandes terremotos han ocurrido el 4 de febrero: en Calabria, Italia, en 1783 con saldo de 50.000 muertos, y en Quito en 1797 con 41.000 muertos.



Estas mujeres recuperan parte de sus pertenencias en una calle al frente de sus casas destruidas por la fuerza del terremoto que azotó una buena parte de América Central.



Las carreteras de acceso a la Ciudad de Guatemala se atascaron con derrumbes y se cortaron con puentes destrozados. (Foto C. Morales)



Una extensa visión de casas en el suelo y hogares destruidos en el centro de la Ciudad de Guatemala, donde los padres pusieron a salvo, después de sus pequeños hijos, pocos muebles que les quedaron sin destrozar. (Foto Carlos Morales)



# El terremoto en Guatemala

(Viene de página 2)  
das de emergencia "si acaso no tienen grandes desgracias que lamentar".

Una joven dijo que se respetaban los precios, pero que esperó media hora para que la atendieran.

"Necesitamos urgentemente sangre" dijo un médico por la cadena de radio de emergencia. "La cifra de heridos en el hospital general es de varios cientos", añadió.

Los principales hoteles de la ciudad han sido evacuados. Los turistas están sentados comentando los acontecimientos en los jardines mientras beben gratis algunas bebidas que invita el hotel. Mientras en los barrios pobres algunos niños caminan con baldes en busca de agua.

## TESTIGOS:

"Lo que nunca olvidaré es el ruido que hubo durante el sismo", dijo la señora Barbara Buck, de Laurence, Kansas, que está aquí de vacaciones.

"Fue horrible. No sé como pude caminar hasta la puerta y alcance la escalera. Me sujetaba del pasamanos para no caer, cuando ví un resplandor anaranjado en el cielo oscuro", manifestó.

"Creí que estaba pasando un pesado camión de carga cuando las paredes de la casa empezaron a cimbriarse", dijo Marco Antonio Polen, un obrero de 37 años de edad.

"Pero cuando quise levantarme de la cama, caí derribado al suelo. Entonces supe que teníamos encima un terremoto".

Polen construyó una tienda con frazadas y vive ahora en la calle. Parte de las banquetas y el pavimento están cubiertas con pedazos de adobe y pedazos de muebles de lo que fue su casa.

Otros vecinos construyeron tiendas parecidas. La esposa de Polen cocinaba en una sartén arroz arriba de los escombros.

"Lo primero que pensé fue en mis cinco hijos. Las paredes tronaban espantosamente y creí que el techo se nos venía encima", dijo Polen.

"Gracias a Dios todos salimos con vida. Aquí en la calle nos hicimos a rezar".

## COMUNICADO OFICIAL

El Gobierno informó que el terremoto provocó una verdadera "catástrofe nacional".

El primer comunicado oficial expedido por el gobierno indica que el terremoto estremeció a toda la república y causó enormes daños materiales.

El texto del comunicado es el siguiente:

## COMUNICADO DE PRENSA 001

"El gobierno de la República de Guatemala por intermedio del comité nacional de emergencia avisa a la ciudadanía: ante el siniestro ocurrido en la mañana de hoy que el comité nacional de emergencia ha quedado instalado en sesión permanente en la residencia oficial del ministro de defensa nacional y ha tomado las primeras medidas que requieren las circunstancias para contrarrestar los efectos de la catástrofe nacional que hoy enluta a la República de Guatemala.

"El siguientes es el cuadro de la situación hasta las 12:00 horas de hoy 4 de febrero de 1976.

"1) El siniestro ocurrió en todo el territorio nacional causando pérdidas de vidas, heridos y daños materiales cuyo número y cuantía están siendo establecidos. Los informes preliminares tanto de la capital como del interior del país indican que los muertos pasan de 400. El comité informará en posteriores comunicados sobre el particular tan pronto se establezcan y se verifiquen los datos que le están siendo proporcionados.

"2) En la capital de la República los mayores daños materiales ocurrieron en la zona tres, o antiguo barrio El Gallito, y en las zonas cinco y seis. En el interior los daños de mayor magnitud se registraron en Salama, cabecera de La Paz, en San Pedro, San Juan



En la tienda de licores esta empleada, con la cara compungida, mira el destrozo causado por el traqueteo del sismo, que no respetó ni muros de grueso cemento ni edificaciones modernas. (Foto Carlos Morales)

y además en poblaciones del departamento de Guatemala.

"3) Las entidades de asistencia social están desarrollando desde las primeras horas labores médicas y de auxilio habiéndose instalado campamentos de emergencia en los hospitales San Juan de Dios, del Seguro Social y en el Roosevelt. Además está siendo instalado otro hospital en el Campo de Marte.

"4) De acuerdo con la ley de orden público el Gobierno ha declarado el estado de calamidad pública, conforme al cual todos los servicios y actividades de auxilio quedarán concentrados en el ministro de defensa nacional en su carácter de presidente del comité nacional de emergencia.

"El Gobierno de la República expresa su profundo dolor por las valiosas vidas humanas que se han perdido en este siniestro y envía sus condolencias a sus deudos. Expresa asimismo su pena por los heridos y los daños materiales que sufre gran parte de la población y asegura que está haciendo los mayores esfuerzos a su alcance para atender las necesidades creadas por este siniestro".

## ESTADIO COMO ALBERGUE

Millares de sobrevivientes acudieron al Estadio Mateo Flores en busca de albergue, mientras la policía y los bomberos se esforzaban para superar los problemas de proveerles techo y darles de comer.

Llamadas de emergencia propaladas por cadenas radiotelefónicas de América Central pedían ropa, medicinas y alimentos. La Cruz Roja solicitaba donadores de sangre.

"Oigo pasar ambulancias a cada momento. Así que no creo que los daños sean pocos", dijo un oficial de guardia en el Palacio Nacional, que también quedó dañado. "Tengo órdenes de no dar información".

El terremoto sorprendió a la ciudad con el estruendo de un pesado tren en marcha, mientras la gran mayoría de los residentes dormía. Eran las 03:04 (04:04 Est), de acuerdo con los sismógrafos del observatorio local.

Le siguieron muchos temblores o "réplicas" de menor intensidad.

El terremoto y sus secuelas causaron pánico entre la población, y millares de personas buscaron lugares seguros.

## HONDURAS

Miles de personas salieron a las calles de Tegucigalpa, la capital hondureña que aloja cerca de medio millón de habitantes.

El terremoto quebró la pared de la catedral metropolitana, un antiguo edificio erigido por los españoles, y las calles estaban cubiertas de escombros.

Funcionarios de San Pedro Sula, el centro industrial hondureño 160 millas al norte de Tegucigalpa, afirmaron que dos de los más importantes edificios de la ciudad, de diez y once pisos, habían sido dañados, así como un asilo para ancianos, cuyos 200 residentes fueron evacuados ilesos.

La población de San Pedro Sula asciende al medio millón de habitantes.

La policía informó que 29 casas estaban sepultadas en Puerto Cortés, el puerto hondureño sobre el Caribe, unos kilómetros al norte de San Pedro Sula.

Un puente dañado sobre el Río Ulúa, el más grande del país bloqueó el tráfico y aisló a la ciudad El Progreso.

Una escuela se despolomó y numerosos edificios resultaron dañados en Santa Bárbara, a 675 kilómetros al oeste de Tegucigalpa, Honduras. En Santa

Rosa de Copán, a 48 kilómetros más al oeste, un hospital sufrió severos daños y los pacientes, incluyendo mujeres reclusas en el pabellón de maternidad, corrieron a las calles.

## EL SALVADOR:

La Cruz Roja de El Salvador informó que no hubo grandes daños en ese pequeño país centroamericano, limitado al oeste por Guatemala en la costa del Pacífico y por Honduras al este y norte.

El servicio de emergencia dijo que el terremoto fue sentido principalmente en el nordeste. Una enorme fisura se abrió en una carretera a lo largo del Lago Ilopango, a nueve kilómetros de la capital de San Salvador, capital de El Salvador. Aguas de lago penetraron rápidamente en la grieta de la autopista de Asino a Apulo.

## ZONA DE CALAMIDADES

México, D. F. (AP) - Las calamidades naturales han afectado a las ciudades guatemaltecas durante siglos.

En 1541, el agua de un volcán arrasó completamente con la primera capital, conocida como Almolonga en ese entonces y que ahora tiene el nombre de Vieja. No queda nada en la misma salvo unos restos legendarios de la catedral original.

Los españoles se trasladaron cerca de un kilómetro y medio más al este y construyeron la segunda capital en 1553, que se denomina Antigua, o Vieja Guatemala. Dosecientos años después, a las 3:45 de la tarde del 29 de julio de 1773, un terremoto arrasó la ciudad.

Antigua, situada entre tres volcanes llamados Agua, Fuego y Acatenango, fue abandonada y vuelta a levantar en una llanura situada a unos 38 kilómetros más al oeste.

Antes de que fuera destruida, Antigua se convirtió en una de las tres ciudades más importantes de la América Española, similar a centros como ciudad de México y Lima.



Todo quedó destruido en algunas zonas comerciales en el puro corazón de la Ciudad de Guatemala, en cuyo pasado hubo otros terremotos que la quisieron borrar del mapa.

## Sigue temblando en toda Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA (Por Carlos Morales, de "La República"). Los temblores siguen azotando a un ritmo casi sincopado a esta abatida ciudad. La gente, que ya ha retomado el dominio de sus nervios, calcula que tiembla cada 45 minutos.

Se trata ahora de movimientos tectónicos breves, ondulantes, que se presentan de un momento a otro y hacen caer algunas partes de las estructuras que fueron dañadas por el temblor de mayor intensidad terremoto.

Hubo un período en la tarde en que se registraron seis temblores en menos de media hora.

Todavía a la medianoche se sintió un fuerte temblor calculado empíricamente en III de la escala Mercali.



# MUNDO

## Rusia defiende sus prisiones

Moscú (AP) — Un diario soviético acusó a Occidente de emplear los casos de enfermos mentales como arma de propaganda antisoviética.

El semanario "Gaceta Literaria" dedica una página entera a un artículo destinado a contrarrestar las reiteradas acusaciones en Occidente y de soviéticos disidentes que dicen que la Unión Soviética emplea tratamiento psiquiátrico como arma contra los disidentes.

El artículo se publicó un día después que el disidente ucraniano Leonid Plyusch describió en París en conferencia de prensa su experiencia en un hospital psiquiátrico soviético.

## Cuarta semana de crisis

Roma (AP) — La crisis política entró en su cuarta semana sin perspectivas de una pronta formación de un gobierno y se dudaba que pudiera evitarse el adelanto de elecciones.

Mientras tanto, el primer ministro interino Aldo Moro buscaba respaldo para su programa económico de emergencia.

El Partido Socialista podría obligar a disolver al Parlamento y a efectuar elecciones con un año de anticipación si se situara totalmente en la oposición y ya ha expresado su desagrado con la política económica del demócrata cristiano Moro.

## Documental sobre China roja

Moscú (AP) — Los guardias fronterizos soviéticos, con sus fusiles al hombro y sus perros, echan al suelo a los chinos bajo la luz encandecida de los reflectores.

"Llegaba a Rusia en calidad de enemigo, de espía", dice el narrador del insólito documental de una hora acerca de China, transmitido por la televisión soviética.

El documental, titulado "Tras la muralla del miedo", tenía como objetivo mostrar "la tragedia del pueblo chino bajo el régimen de Mao", según la agencia noticiosa TASS.

## Fondo para desarrollo agrícola

Roma (AP) — Las naciones industriales anunciaron que contribuirán no menos de 366 millones de dólares a un fondo de desarrollo agrícola de 1.200 millones para ayudar a los países pobres.

El delegado holandés A. Tuinman dijo a una reunión del fondo agrícola que las contribuciones de los países industrializados serán mayores porque algunos, como Japón, Australia y Nueva Zelanda, contraerán sus compromisos más tarde.

El resto de la suma concebida como meta será entregado por las naciones productoras de petróleo.

## Atentados desconcertantes

Bogotá (AP) — Una serie de atentados dinamiteros que comenzaron hace cinco meses ha desconcertado a las autoridades pues ninguno de los autores de los 15 ataques ha sido detenido ni ninguna organización extremista se ha atribuido los actos terroristas.

El más reciente ocurrió contra el edificio del diario conservador "El Siglo", contra el cual fue arrojada una bomba de mediano poder destructivo, que no causó víctimas. Los daños materiales fueron escasos.

## Población penal española

Madrid (AP) — Según cifras oficiales dadas a publicidad el 31 de diciembre pasado la población penal de España era de 8.400 reclusos.

Según las cifras, el número de presos ascendió a 15.836 el primero de julio de 1975, pero el indulto que concedió Juan Carlos poco después de ser proclamado Rey y jefe de Estado el 22 de noviembre, redujo el número a 8.400.

El 30 de setiembre pasado el número de presos políticos era de 1.722, pero con el perdón del Rey, la cifra quedó en 726 el 31 de diciembre.

## Préstamo para ayudar a Brasil

Tokio (AP) — El ministro brasileño de Minas y Energía Shigeki Ueki pidió a Japón un préstamo de 324 millones de dólares para ayudar a Brasil a construir plantas energéticas hidroeléctricas.

Ueki dijo que el proyecto contempla la construcción de seis estaciones en el río Tocantins, tributario del Amazonas, para suministrar energía a una fundición de aluminio en una empresa conjunta con cinco compañías japonesas.

Formuló el pedido en una reunión aquí con el ministro japonés de Comercio Internacional e Industria Toshio Komoto.



DEMASIADO PELIGROSO.- Tres ingenieros nucleares, Richard Hubbard, Gregory Minor y Dale Bridenbaugh, que ayudaron a diseñar y construir cerca de cien plantas de energía nuclear para General Electric, han renunciado de la compañía declarando que la energía nuclear es demasiado peligrosa.

## Inglaterra condena viaje de mercenarios a Angola

Londres, (AP) - El gobierno británico condenó el viaje de unos 200 mercenarios británicos para combatir en la guerra civil de Angola contra el Movimiento Popular (MPLA), respaldado por los soviéticos, y los exhortó a regresar rápidamente.

El viceministro David Ennals dijo en la más severa condena de la cuestión mercenaria que "es hora de que se ponga fin a esta insensatez...".

"Es más probable que la presencia de quienes venden su poder mortífero por dinero prolongue el conflicto en vez de concluirlo".

La desusada declaración espontánea fue emitida un día después que la policía interceptó a cien mercenarios que estaban por salir en avión a la zona de guerra de Angola y los revisó en busca de armas.

Los mercenarios británicos son reclutados por una organización conocida como Security Advisory

Services (SAS). Los mercenarios han dicho que recibirán una paga de 150 libras (300 dólares) por semana.

El asediado Frente Nacional de Liberación de Angola solicitó ayuda internacional para alimentar, vestir y albergar a unos 24.000 refugiados, víctimas de la guerra civil en Angola.

Según un vocero del FNLA, unos 4.000 hombres, mujeres y niños han huido a la pequeña franja del norte de Angola en la que el Frente ha sido arrinconado por las fuerzas del Movimiento Popular de Liberación de Angola.

"Pedimos a la comunidad internacional que venga en ayuda nuestra. Necesitamos tiendas, ropa y medicinas", dijo el vocero.

Antoine Noel, representante de África Central en la alta comisión de refugiados de las Naciones Unidas, dijo tener entendido que otros 8.000 refugiados han escapado del

enclave angoleño de Cabinda.

El Departamento de Defensa norteamericano desea que las facciones occidentalistas ganen en Angola para que los buques y aviones de guerra de Estados Unidos puedan tener acceso a puertos y bases aéreas en ese país africano.

La razón específica del interés del Pentágono en Angola fue expresada por vez primera por su subsecretario de defensa Robert Ellsworth.

Pero al mismo tiempo Ellsworth dijo a la subcomisión senatorial de relaciones exteriores encargada de cuestiones africanas, que a estas alturas de la guerra civil angoleña, haría falta "algo más que dinero" para que las facciones amigas de Estados Unidos puedan conseguir aunque sea un "empate" en su guerra con las fuerzas comunistas apoyadas por la Unión Soviética y Cuba, y conseguir la formación de un gobierno de coalición.

## Autorizan operación del Concorde en aeropuertos norteamericanos

Washington, (AP) - El secretario de Transporte William T. Coleman dictaminó que dos

compañías aéreas extranjeras podrán operar con vuelos comerciales del avión supersónico

Concorde con servicios regulares limitados en los aeropuertos de Nueva York y Washington por un período de prueba de 16 meses.

La decisión con respecto al aeropuerto internacional Dulles en las afueras de Washington es final a menos que sea revocada por un tribunal federal o por el Congreso dado que esa terminal aérea es de propiedad del gobierno.

La orden de Coleman es efectiva a partir del 4 de marzo.

Las aerolíneas Air France y British Airways podrán iniciar sus operaciones después de esa fecha a menos que la disposición del secretario sea bloqueada.

Sin embargo, la autoridad portuaria de Nueva York-Nueva Jersey debe aprobar la decisión respecto del Kennedy, debido a que el aeropuerto es operado por esa entidad.

Un abogado de British Airways dijo que no hay planes de hacer aterrizar el Concorde en el aeropuerto Dulles antes de abril.

La aprobación de Coleman otorga a Air France y British Airways autorización exacta para lo que quiere: operar un máximo de dos vuelos diarios al Kennedy y uno diario al Dulles.

Pero Coleman dijo que los vuelos deben operar entre las 07.00 y las 22.00. También instruyó a la administración federal de aviación a requerir los procedimientos seguros, tecnológicamente factibles y económicamente justificados para reducir el ruido.



INCENDIARIA.- La enfermera auxiliar Denise Watson de 21 años, es escoltada del cuartel de la policía de Chicago a la Corte. Fue acusada de incendiaria y homicidio por un siniestro ocurrido el 30 de enero en un asilo al norte de Chicago, en el que perdieron la vida 15 personas.



CONGRESO COMUNISTA.- Aspecto del congreso del Partido Comunista francés, celebrándose en su 22 edición en París. Participan 1.700 delegados.



# AMERICA

## Por la vía parlamentaria

Washington (AP).- Los Estados Unidos no pudieron detener un primer intento de liberalizar las obligaciones militares en el continente pero luego lo neutralizaron por la vía parlamentaria.

El asunto se suscitó cuando la comisión que estudia la reforma de la Carta de la Organización de los Estados Americanos abordó el artículo que especifica los procedimientos que se seguirán en caso de un ataque armado a cualquier país del continente.

En su texto actual la carta dice que en esa eventualidad se debe convocar "inmediatamente" a una reunión de consulta de los ministros de Relaciones Exteriores.

## Preparaban plan subversivo

La Paz (AP).- El gobierno expulsó al Paraguay a un ministro y seis universitarios, acusados de estar preparando un plan subversivo en contra del gobierno del general Hugo Bánzer.

Un escueto comunicado del Ministerio del Interior dice que la medida se adoptó al "habérseles comprobado trajines subversivos tendientes a alterar el orden".

Los expulsados son el coronel Miguel Ayoroa Montano, Fernando Alvarez Plata, Luis Barrios Balanza, José Ortuño Herbas, Jaime Burgos Valdivia, Edgardo Herbas Maldonado y Carlos Valenzuela Méndez.

## Mueren diez en un incendio

Nueva York (AP).- Un humeante incendio cubrió de emanaciones tóxicas un edificio de apartamentos de Manhattan, causó la muerte de diez personas, entre ellas siete niños, y la hospitalización de otras diez. Treinta familias quedaron en la calle con temperaturas inferiores a cero grados centígrados.

El incendio en un edificio de seis pisos cercano al río Hudson, comenzó según parece alrededor de las 00:20 Est. debido al recalentamiento de una silla en un apartamento del piso bajo, dijeron los bomberos, y se propagó rápidamente por la tuberías de la estructura.

## Inglaterra protesta ante Argentina

Buenos Aires (AP).- La embajada británica protestó ante la cancillería argentina luego que un destructor argentino disparara sobre la proa de un buque británico de investigación no artillado, informó la embajada.

Dijo un vocero de la embajada que se entregó una nota de protesta al canciller argentino Raúl H. Quijano por el encargado de negocios de la embajada John Shakespeare.

El vocero dijo que también se hizo una protesta similar en Londres ante la embajada argentina.

## Desbordamiento en Ecuador

Quito (AP).- La lluvia que cae sin cesar en los últimos días ha provocado desbordamientos de ríos en tres provincias de la costa ecuatoriana -Guayas, El Oro y Los Ríos- y los daños hasta ahora sobrepasan los 100 millones de sucres (cuatro millones de dólares) según cálculos extraoficiales.

Los diarios destacan los estragos que está causando el riguroso invierno, en tanto que las autoridades provinciales piden la ayuda del gobierno central.

## Buscan sucesor para Moynihan

Washington (AP).- El presidente Gerald Ford busca un sucesor para Daniel P. Moynihan, que mantenga en las Naciones Unidas la misma posición diplomática agresiva que caracterizó al renunciante: "Pat hacía exactamente lo que el Presidente deseaba que hiciera, y el Presidente quiere que su sucesor siga la misma línea", dijo el secretario de Prensa Presidencial Ron Nessen.

El secretario de Estado Henry A. Kissinger, comentó que Moynihan "cumplió con la tarea que se le asignó, y su impacto fue útil".

"Creo que su sucesor aplicará las mismas políticas".

## Empleados de OEA se le plantan a Orfila

Washington, (AP) - Unas 150 empleadas de la Organización de los Estados Americanos (OEA) pidieron al Secretario General Alejandro Orfila explicaciones por palabras que él vertió acerca del movimiento de liberación femenina y que ellas consideraban "ofensivas y degradantes".

En reciente entrevista que le hizo el diario "Washington Post", Orfila dijo: "El movimiento feminista me divierte, pero es ridículo. Ellas perderán más de lo que ganarán si obtienen eso que llaman igualdad. Con ser diferentes ganan mucho más que siendo iguales, pues lo que de otro modo ya tienen es más importante. Nunca discuto eso con ninguna feminista. No son mi tipo".

En una carta firmada, las empleadas de la OEA expresaron lo siguiente:

"Las palabras de Orfila no sólo son ofensivas y degradantes para

las mujeres, sino también para la OEA, cuya constitución subraya 'los derechos fundamentales de toda persona, sin importar su raza, religión o sexo'."

No hubo de inmediato una reacción por parte de Orfila.

La carta fue enviada al director de personal de la OEA y en ella el grupo de mujeres expresa su alarma ante la posibilidad de que Orfila impida que las mujeres alcancen nuevas posiciones dirigentes en la secretaría de la organización.

Son mujeres el 40 por ciento del personal de la OEA. Sus nacionalidades son representativas de los países miembros.

Orfila es el principal funcionario administrativo de la OEA, pero sus decisiones pueden ser anuladas por el consejo permanente de la institución, que está formado por los embajadores de los 24 países miembros.



**VESTIDO DE DIABLO.**- Un hombre disfrazado de diablo desfila ante la multitud frente al santuario de Hie, en ocasión de la tradicional festividad de Setsubin (cambio de estación), que celebra el fin del invierno en Japón. La gente esparce frijoles tostados para expulsar al demonio y alejar la mala suerte.

## Una niña muerta y seis heridos al liberarlos de secuestradores

Jibuti, Territorio de Afars e Issas, (AP) - Expertos tiradores franceses mataron a seis guerrilleros que tenían secuestrados a 30 niños en un autobús cerca de la frontera somalí, según dijeron algunos funcionarios. Antes de caer muerto uno de los guerrilleros disparó una ráfaga de arma automática, matando a una niña francesa e hiriendo a otros seis rehenes.

El ataque francés dio lugar a un breve tiroteo con soldados somalíes en su lado de la frontera. Un soldado somalí murió y un teniente francés resultó herido. Después del asalto, la policía

anunció que había desaparecido un niño de 7 años de edad. Añadió que aparentemente fue llevado por la frontera hasta Somalia durante la noche o en la mañana.

Francia inmediatamente se puso en contacto con el gobierno somalí y pidió que el niño sea devuelto, dijeron las autoridades.

El gobierno francés llamó de regreso a París a su embajador en la Somalia debido al incidente y dijo que pediría una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Cuatro niños resultaron heridos, dos de ellos de gravedad, junto con un teniente del ejército francés.

Los otros niños fueron rescatados ilesos.

Las autoridades dijeron que el tiroteo en la frontera somalí suscitó un enfrentamiento fronterizo entre tropas francesas y somalíes, pero no había información inmediata sobre el desenlace.

El autobús, secuestrado en Jibuti por cuatro pistoleros, fue detenido a metros de la frontera somalí que intentaba traspasar. En Somalia está la sede del movimiento que procura independizar de Francia el estratégico territorio sobre el mar Rojo.

## En el norte de Líbano

## Amenazan con terminar tregua

Beirut, (AP) - La comisión mixta del armisticio envió delegados al norte de el Líbano donde una serie de secuestros amenaza con desbaratar la tregua concertada hace 12 días en la guerra civil.

Un vocero del gobierno dijo que en las últimas 24 horas, cristianos armados secuestraron a siete musulmanes, por lo menos, en Trípoli, la segunda ciudad del país.

Los dirigentes musulmanes dijeron que los secuestradores eran milicianos cristianos de la vecina Zagarta, la ciudad natal del Presidente Suleiman Franjeh. Los musulmanes amenazaron con tomar represalias.

Un vocero de la comisión del armisticio dijo que de las 28 personas secuestradas durante los últimos cuatro días en Beirut, aún no han reaparecido cinco.

Dos personas resultaron heridas y tres fueron secuestradas en la población de Biblos --48 kilómetros al norte de Beirut-- durante un ataque efectuado por milicianos derechistas contra elementos izquierdistas.

Además, la policía informó que cinco personas murieron en otro acto de violencia ocurrido en la

población cristiana de Junieh, cerca de Biblos.

Las autoridades dijeron que los dirigentes políticos cristianos y musulmanes acordaron en principio un plan sirio de cinco puntos para repartir el poder político equitativamente entre las dos comunidades.

## Argentina sin diarios

Buenos Aires (AP).- Los afiliados a las dos centrales de prensa más importantes del país iniciaron una huelga de 24 horas, en repudio por la decisión del diario "Clarín" de despedir a 49 trabajadores, entre ellos periodistas.

Se estima que hoy no aparecerán diarios, ni en esta capital ni en el interior del país.

El paro fue convocado por el sindicato de prensa y la asociación de periodistas de Buenos Aires, que nuclean a unos diez mil afiliados.

En las agencias noticiosas, radios y canales de televisión, la huelga se realiza en etapas de media hora por turno para no interrumpir el servicio informativo.



**MUERTE.**- Los bomberos trasladan a un residente de un hogar de ancianos en Cicero Illinois, donde hubo un incendio con saldo de seis muertos y 17 heridos. Los ancianos tuvieron dificultades para alejarse de las llamas y algunos cayeron en la huida siendo víctimas del fuego.



# Puntarenenses rechazan proyecto de ley del ICT

El proyecto de ley para regular el uso de la zona marítimo terrestre y los terrenos insulares, presentado por el Instituto Costarricense de Turismo, lesiona y afecta gravemente al patrimonio territorial de Puntarenas, expresa un comunicado del Comité de Acción Cívica.

Dado que este proyecto implicaría derogar las leyes 4558 y

5469 y 4071 y perder así los derechos y propiedad que sobre la isla de San Lucas, zona marítimo-terrestre y los manglares tiene en este momento la Municipalidad de Puntarenas.

Además es inconveniente someter a las municipalidades al arbitrio y decisiones absolutas del

Instituto Costarricense de Turismo sin darle ninguna oportunidad a los concejos municipales de opinar sobre lo que les convenga a las comunidades sometidas a su jurisdicción.

## Emprenden lucha contra garrapata

Con el fin de establecer el grado de infestación en la ganadería nacional, en el transcurso del presente año se realizará un estudio de factibilidad técnica económica sobre combate de la garrapata en todo el ámbito nacional, informó el Dr. José Luis Solano, director de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Por otra parte, esta es la primera vez que el BCIE hace un préstamo para financiar un proyecto de esta índole en Centroamérica.

Con él se podrá adquirir equipo, transporte, y contratar los técnicos que sean necesarios agregó.

Cada cuatro o seis semanas se harán las visitas a las diferentes fincas seleccionadas.

Se utilizarán especialmente las localidades de Guanacaste, en la llanura, San Carlos, San Isidro, Limón y Siquirres.

Asimismo, se encuentra ya en su etapa final la segunda parte de un estudio de factibilidad para control y erradicación de la brucelosis, este quedará listo en el mes de mayo próximo.

Para su realización se espera lograr un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo por la suma de 6 millones de dólares.

El desarrollo de este proyecto comprende la construcción de 6 laboratorios satélites a lo largo del país y uno central en San José, como también unidades móviles para localidades pequeñas.

Este estudio tiene una duración de 28 meses y su realización se logró gracias a un préstamo por 3 millones 600 mil colones, del Banco Centroamericano de Integración Económica.

Otro de los objetivos es dilucidar el costo de un tratamiento en forma masiva y el porcentaje de infestación de diferentes géneros de garrapatas.

Explicó el Dr. Solano que a cargo de la dirección de este estudio estará un técnico experto de la FAO.

Este será un proyecto, añadió, que se desarrollará en varias fincas modelos, de las regiones bajas y de media altura.

## Cía. Bananera condenada a pagar pensión de vejez

En juicio establecido por I.H.Y. contra la Compañía Bananera de Costa Rica, la Sala de Casación dictó sentencia condenando a dicha empresa a pagar una pensión de vejez a favor del demandante, desde la fecha en que dejó de ser su empleado.

El fallo de la Sala de Casación instituye que la pensión debe ser "por el monto y en las condiciones iguales a las que le habrían correspondido en caso de haber estado asegurado en el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte del Seguro Social".

Si la compañía bananera hubiese asegurado al empleado que tuvo que enjuiciarla por no haberlo hecho, no se le habría presentado esta situación, según se colige de la lectura de otras consideraciones que aparecen en el contexto de la resolución, pero como no fue así, la ley favorece al trabajador y obliga al patrono a reponerle la diferencia o la totalidad del monto de la pensión

que habría recibido del Seguro Social.

Este pronunciamiento es importante por cuanto señala un camino para que muchos trabajadores que no han sido incluidos en el régimen de pensiones de la Caja, —debiendo serlo— puedan llegar a demandar a sus patronos por las sumas a que tienen derecho legalmente, como consecuencia de haber incumplido la ley del Seguro Social.

Al indagar en la Caja sobre este particular, se indicó que la institución no tenía relación con este caso concreto, por cuanto este tipo de reclamos los plantea el trabajador directamente ante los tribunales civiles. Recordaron, asimismo, que desde hace bastante tiempo la Caja viene advirtiendo, desde todos los medios de comunicación colectiva, acerca de la responsabilidad en que incurren los patronos que por cualquier causa no reportan adecuadamente a sus trabajadores en las planillas del Seguro Social.

# Pedacito por pedacito ahora el gordo está más gordito

Un pedacito

**₡50.000<sup>00</sup>**

Gánese ₡50.000 comprando hoy mismo su pedacito de lotería que sólo cuesta ₡5.00. Hágase rico de la noche al día comprando su pedacito de lotería.



Junta de Protección Social de San José



## COSTARRICENSE:

COMA MENOS.....VISTA MENOS.....NO SE BAÑE.....ANDE SUCIO.....

## CONTRIBUYA ASI A MANTENER

la legión de costosos asesores del Gobierno, los delegados personales a sueldo del Poder Ejecutivo en todas las provincias, los aviones y helicópteros, los innumerables viajes al exterior, los automóviles de lujo, el alquiler de aéreo taxis jet, las excesivas embajadas, consulados y personal en el exterior, la compra de propiedades a precios exorbitantes; en fin, todo el alegre despilfarro del Gobierno.

¡ESTA ES LA CONSIGNA DEL GOBIERNO!

¡PUEBLO POBRE.....GOBIERNO RICO!.....

ALTO A LA .... BUROCRACIA .... CORRUPCION.... DEMAGOGIA ....

SINDICATO NACIONAL



DE LA EMPRESA PRIVADA



## Que se concrete el plan de austeridad

Bien ha hecho la Cámara de Industrias de Costa Rica en solicitarles al Ministro de Economía y al Presidente Ejecutivo del Banco Central que concreten, en planes de acción específicos, sus promesas, formuladas en el seno de esta Institución privada, sobre la austeridad en el Gobierno.

Los funcionarios citados anunciaron la creación de una comisión para regular las compras del Estado, la obtención de divisas y la adquisición de bienes en el exterior. Asimismo, hicieron hincapié en que el Gobierno está dispuesto a imprimirles austeridad a las instituciones descentralizadas y al Poder Ejecutivo.

No es la primera vez que el Gobierno formula promesas o anuncios de este tipo. Sin embargo, casi nunca han cristalizado en hechos reales. Se considera que el éxito de un ministerio o de una institución es gastar todas las sumas asignadas en el presupuesto y que cualquier economía malograra los objetivos propuestos. Una vez en vigencia el presupuesto, los gastos se realizan automáticamente, sin que ni siquiera haya una comisión o grupo de funcionarios que determinen la necesidad de ciertos gastos.

Al solicitarles la Cámara de Industrias de Costa Rica a los funcionarios citados que concreten los planes de austeridad en la misma forma en que especifican los gastos, no sólo están defendiendo los derechos e intereses de los empresarios, directamente perjudicados por el derroche en la Administración Pública, sino también los de los consumidores.

Si se promulgó una ley en defensa del consumidor, diz que para proteger los bolsillos y derechos de estos, es justo que, ante el aluvión de impuestos y restricciones, plato favorito de los últimos gobiernos, la defensa del consumidor se plantee no ya de cara a los empresarios o los comerciantes, sino a la voracidad del Estado.

Causa, en realidad, hilaridad obser-

var a algunos empleados que visitan negocios particulares con el fin de comprobar si los precios han sobrepasado el límite fijado, con el propósito de defender a los consumidores, mientras se derrocha a manos llenas en las oficinas públicas en el consumo frenético de gasolina para asuntos particulares, en los elevados rubros dedicados a viajes al exterior, en las compras de artículos innecesarios, en el aumento alocado de personal en las oficinas públicas para satisfacer compromisos políticos o electorales; en las pérdidas por millones, sin que nunca aparezcan los responsables; en los negocios extraños, sobre los que no se ofrece explicación y justificación alguna, pese a las reiteradas instancias; en los pagos por decenas de millones de colones, sin que se sepa hacia quiénes se deslizan tan elevadas sumas y por qué concepto... La lista podría alargarse hasta el infinito.

Como lo hemos manifestado en otras oportunidades, el sentido de lo concreto no es, por cierto, una de nuestras virtudes preferidas; excepto en ciertos negocios inexplicados... Se formulan promesas, se lanzan gozosos anuncios, pero no se trata sino de recursos dialécticos o de cortinas de humo para acallar críticas y evitar censuras.

Por ello, nos complace el planteamiento de la Cámara de Industrias de Costa Rica. Ante la ausencia de oposición política en nuestro país y ante la complacencia interesada de ciertos dirigentes con el poder estatal, es preciso que empresarios y consumidores ocupen este puesto de combate, no con fines electorales sino de bien común.

Uno de estos trabajos consiste en tomar en serio las promesas de los funcionarios y en exigirles el cumplimiento fiel de estas. Los anuncios del Ministro de Economía y del Presidente del Banco Central nos proporcionan una buena oportunidad para seguirles la pista a las promesas formuladas.



## Do-Re-Mi

Esta vez le tocó a Guatemala... Y, a la misma hora, a una familia querida.

La tragedia ha abatido a Centro América en este último lustro.

La década del 70 avanza a horcajadas de la muerte.

Primero, fue Managua, arrasada por un terremoto, de la que no quedó piedra sobre piedra.

A los pocos meses de la destrucción de Managua, escuchamos un maravilloso concierto en el teatro Rubén Darío, junto al lago, bajo la batuta prodigiosa de Maazel.

Fuera del teatro todo era desolación.

Horas antes del concierto recorrimos la ciudad en ruinas, cerca de la cual habíamos pasado dos años inolvidables de nuestra vida, al otro lado del lago.

Eran las cinco de la tarde de aquel día, poco antes del concierto. El sol acariciaba las ruinas de Managua con un effluvio de luz, único adorno, con el lago y el recuerdo de Darío, que podía lucir Managua.

Entramos al concierto aún bañados en la luz del ocaso y aquellas melodías que arrancó Maazel de sus músicos de Cleveland, en medio de una ciudad en ruinas, figuraban los cánticos adoloridos de los hebreos al ver destruida su ciudad y su templo por las legiones de Tito.

Después le tocó a Honduras.

En Honduras llovió durante cuarenta días y cuarenta noches...

Y como en los tiempos bíblicos, el agua se subió a los árboles y los hombres llegaron con sus niños y mujeres hasta sus crestas y copas, que, al fin, se quebraron para sumergir a millares de hondureños.

Honduras perdió el tesoro de su agricultura y el hambre echó sus reales en las lomas de Choloma.

Por ahí pasamos también, algunos meses después. El agua había descendido de sus alturas, las palomas portaban un ramo de olivo, los cuervos habían huido y en la bajura había dejado el diluvio las huellas de su furia.

Nuevos cementerios aparecieron en Honduras y los antiguos se llenaron hasta reventar, como si la tierra se hubiera cansado de recibir tantos muertos.

Había, cuando pasamos, numerosos árboles destrozados. Las altas montañas, por donde las corrientadas se lanzaron hacia los poblados vecinos, mostraban aún los signos de su esfuerzo para salvar a los habitantes, y las gentes dibujaban en sus rostros el dolor de la tragedia y miraban con ojos penetrantes hacia el horizonte, como en espera de otro aluvión...

Y había menos niños. Los pueblos pobres abundan en niños, pero en los pueblos castigados por el temporal Fifi, en el norte de Honduras, las calles estaban solitarias. La naturaleza realizó un trabajo más eficiente que el de cualquier campaña anticonceptiva. La tristeza era infinita...

En la madrugada del miércoles pasado le tocó a Guatemala.

Al recibir la noticia, evocamos a Landívar, el que glorificó a Guatemala con los más puros versos de Virgilio, pergeñados en el mismo lugar donde el eximio poeta latino, inspirador del Dante, cantó a los campos de Italia y describió el viaje de Eneas...

Jamás ciudad alguna de América ha recibido semejante honor.

Al leer los primeros versos de Landívar: "Salve, dulcis Guathimala, salve". ¿quién no esconde los primeros de la Eneida: "Ille ego qui quondam gracili modulatus avena, carmen et egressus vicina coegi"?

Mas, también el terremoto azotó implacable aquella dulce ciudad cantada en Bologna por una voz incomparable.

Recordamos también nosotros con nostalgia un pedazo de nuestra juventud vivido a pleno pulmón en Quezaltenango, allí donde un grupo de especialistas europeos dijo que se encontraba el más bello paisaje del mundo...

Se nos viene a la memoria la imponente majestad del volcán Santa María, los campos cuajados de guindas y de peras, los trigales y los indios, a quienes acompañábamos en sus rezos a la Pascuala, después de oír misa en un templo católico, así como sus ceremonias matrimoniales, cuando, después de haber sido declarados marido y mujer, formaban una ronda frente a la iglesia y se pasaban de uno en uno una botellita reluciente, que iluminaba por dentro, después que, por fuera, todo estaba iluminado...

Y, luego, Chichicastenango, Chiquimula, Atitlán, y todos los demás pueblos de ese país mimado por Dios y por la naturaleza, hasta llegar a la Antigua, que nada tiene que envidiar a Florencia, a Asís o a Toledo, a Salamanca o la ciudad de Avila, para penetrar, al fin, a Guatemala, la capital, que conserva el señorío y el estilo de una capitania.

Al fin de cuentas, sigue siendo la ciudad de Centro América.

Mas, los terremotos no respetan, al parecer, la belleza, como tampoco se detuvieron ante la alegría andaluza de Managua, o como las aguas traspasaron en Honduras las más altas montañas sin parar mientes en la necesidad de sus habitantes, que sufrieron el embate del agua, durante cuarenta días y cuarenta noches, sin tener un arcá de Noé a mano...

Tampoco la muerte quiso batir banderas en la madrugada del miércoles frente al hogar dignísimo de un hombre que llevó siempre el escudo de armas del trabajo y la bondad: don Alfredo Madrigal Nieto, hermano de nuestro Director.

Cuando Guatemala era sacudida por el terremoto, a la misma hora, un golpe cruel e inevitable conmovió a una familia que, por su espíritu de trabajo, su carácter indomable, su espíritu de servicio y su dignidad, pareciera que nunca debería ser visitada por la muerte.

Pero, esta es la condición del hombre. Anteayer, Managua. Ayer, Honduras. Hoy, Guatemala. Ahora, una familia querida.

Dichosos los pueblos y nombres que sufren porque ellos ven a Dios.



# Acerca del uniforme único



Ricardo Blanco Segura

uno ni lo otro. Vaya yo correctamente presentado a dar mis lecciones, como he tratado de hacerlo siempre, y lo demás es harina de otro costal. Además, la disposición me parece acertada máxime si con ella se logra abaratar el costo de los uniformes. No creo que la misma atenúe las diferencias sociales entre los estudiantes, porque en ese aspecto la procesión va por

dentro; no por vestirlos igualmente, van a ser todos iguales social y económicamente. Por otra parte, la mayoría de los muchachos, a no ser que se trate de esos bobitos engreídos que nunca faltan, no está pensando en ser más o ser menos que los demás, porque la juventud tiene muchos objetivos y anhelos que atender. Lo digo por experiencia propia: me eduqué en colegio privado, el Seminario, y nunca me puse a pensar que porqué mi padre pagaba mis estudios era yo mejor que otros muchachos o que mi hermano menor, que fue al Liceo de Costa Rica. Tenterías. El estudiante, sea cual sea el uniforme que luzca, se distingue por su talento, su aplicación y su esfuerzo; y si a esto se une una conducta digna de elogio, nadie habrá que le ponga la mano. En buena hora, pues, prospere y dé excelentes resultados la iniciativa del Sr. Ministro Volio.

A lo que quiero referirme hoy, es a un aspecto que, como educador con catorce años de experiencia en la enseñanza secundaria, me preocupa respecto al uniforme único: **la disciplina**. Porque es in-

negable que, si hasta la fecha se han podido sentar responsabilidades, llegado el caso, sobre hechos incorrectos y hasta delictuosos imputables a estudiantes, ello se debe a la identificación por medio del uniforme. Y aún en esas circunstancias, ha sido difícil, ya no digamos fuera del colegio sino dentro del mismo. Todos conocemos la afición de los estudiantes a eludir responsabilidades. Cuando en el colegio alguien quiebra un vidrio, rompe un pupitre o injuria a un profesor, todos se "echan el muerto" mutuamente: "Yo no fui, fue fulano o zutano". E inclusive llegan a inculpar a muchachos de otras secciones, al punto de que muchas veces, previa la confusión del profesor guía, de los auxiliares de orientación, de la orientadora y del director, quien paga los platos rotos es un inocente u otro alumno cuya participación en el daño fue mínima. Y el verdadero culpable, muy orondo, paseando por todo el colegio. Y si esto sucede dentro de una institución donde todos se conocen muy bien, ¿qué no ocurrirá fuera de los colegios, en la calle, donde todos andarán con igual vestimenta? ¿Qué sucederá en una función en el Teatro Nacional o en el Gimnasio? ¿Qué responsabilidades se podrán establecer a raíz de disturbios callejeros en una manifestación pública, a que los estudiantes contemporáneos son tan aficionados? Porque, desgraciadamente, las demostraciones de ese tipo, provocadas o no por pequeños grupos interesados, terminan casi siempre en zafarrancho con profusión de

gases y pedradas. Y no sería justo que, por confusión de uniformes, se llegare a culpar de un desaguisado a los alumnos de un colegio que nada tuvo que ver en el asunto. El año pasado ocurrieron hechos en el Teatro Nacional, de los cuales se pudo responsabilizar plenamente a determinado Liceo; su director, gallardamente, aceptó los cargos que a sus discípulos se hicieron y quedó el asunto concluido. No se por qué medios, si algo similar volviere a pasar, como no sea la identificación por el uniforme, se pondrían las cosas en claro.

Se me dirá que para eso llevarán escudete. Sí es cierto. Pero recordemos que el escudete es algo muy pequeño, casi imposible de distinguir en una multitud. Algunos, como el del Colegio Seminario, son muy vistosos; otros, como el del Liceo Napoleón Quesada, donde yo trabajo, son muy simples y fáciles de confundir con otros similares. En una multitud de estudiantes, no va a ser fácil distinguir a qué colegio pertenecen. Ya veremos, si no se toman disposiciones serias al respecto, más de dos o tres colegios echándose las culpas mutuamente, por algún desafuero cometido.

Repito, que la idea del uniforme único me gusta. Pero como educador, que múltiples experiencias ha tenido en aspectos como el que comento, dejo planteada la duda al Ministerio de Educación Pública, quien ha de tener, ineludiblemente, la última palabra al respecto.

Debo comenzar diciendo que nada tengo en contra del uniforme único para las escuelas y colegios de Costa Rica. En realidad, es un asunto que no me concierne, ya que atañe directamente a los alumnos y a los padres de familia; dichosamente no soy lo

## La sociedad de consumo: ¿Una meta latinoamericana?

### 1.- CONSUMO Y SOCIEDAD INDUSTRIAL

El fenómeno del consumo no es -como hemos pretendido demostrarlo en artículos anteriores- extraño a la naturaleza cultural del ser humano. Reducido el principio a su mínima expresión, podemos afirmar que el "homo consumens" se explica por el "homo faber"; éste, por el "homo sapiens", el cual, a su vez, es posible gracias al "zoon politikon" aristotélico.

De tal modo, el hombre con mentalidad de consumidor es un producto obvio de la sociedad industrial. La capacidad de fabricar, la de crear, tiene origen en las necesidades verdaderas o falsas, explicables dentro de una vida que en su esencia parece ser cambiante. En un medio social en que la idea de bienestar no es ya una respuesta a un modo regional, nacional o continental de ser, sino que la consecuencia de un mundo sin barreras, con ventanas abiertas al infinito por las que se observan, a través de pantallas multidimensionales, rostros de todas las formas, ojos de todos los colores, oídos de todos los templos.

Los rostros están alertos a lo que acontece en las grandes potencias. Se abren éstas ostentosamente, como un muestrario gigantesco: las potencialidades ya analizadas en el hombre de hoy; los imperativos de su esencia y de su contingencia; la porosidad de sus sentidos; las ansias de tener, de poseer más, de cambiar lo que ya ha sido usado, son incentivadas por todos los medios.

### 2.- LA "UTILIDAD" DE LAS COSAS INÚTILES

Los manipuladores de la opinión pública, los expertos en psicología y en sociología motivacional aconsejan a los productores. Un objeto técnico que se respete es, frecuentemente, ofrecido otorgándole cualidades de las que carece. Así, hay jabones que proporcionan belleza y cremas que limpian la cara; bebidas que son signo de buena suerte, aunque no quiten la sed; automóviles que son índice de virilidad

y que, además, sirven para viajar en ellos. El orbe es un parlante gigantesco, una pantalla grandiosa, un supermercado fabuloso. Comprar, fabricar, aumentar la producción. Vender, eso es, VENDER.

Por este camino, es posible que se llegue a extremos. Primero puede inventarse un producto y después se piensa para qué sirve. Se trata de que lo compren de cualquier modo, por su aspecto (revolución del diseño), por lo que significa (símbolo de status): "Mira qué belleza". "Sí, pero ¿para qué sirve?". "¡Qué va; Cómpralo, que es una belleza".

Hay países altamente desarrollados en los cuales lo que causa graves e inimaginables problemas no es la destrucción de los objetos, sino que su duración: "Para qué diablos duran tanto, si es posible reemplazarlos, si es necesario sustituirlos, si ya no sirven, si no están de moda".

### 3.- ¿NUESTRO DESTINO?

¿Puede decirse que países como los nuestros sean "sociedades de consumo"? Creemos que no. No cabe duda de que se dan numerosos rasgos producto, en lo fundamental, de la existencia de un mundo sin barreras en materia de comunicación. Son sociedades de consumo las desarrolladas, las industrializadas. ¿Es nuestro destino que lleguemos a serlo en lo futuro? No podríamos caer en forma alguna de casandrismo afirmando o negando esa posibilidad. Pero nadie puede impedirnos el derecho de aspirar, de anhelar. Ojalá logremos trazarnos nuestro propio destino, en conformidad con nuestra idiosincrasia.

Puede parecer desvinculado de la realidad cualquier planteamiento que crea con firmeza en las posibilidades que en este sentido tengan los países latinoamericanos; pero no cabe duda de que los esfuerzos que se realicen por la búsqueda, por la mantención de nuestros propios valores son, desde todo punto de vista, laudables. Un papel importante pueden desarrollar todas las instituciones nuestras:

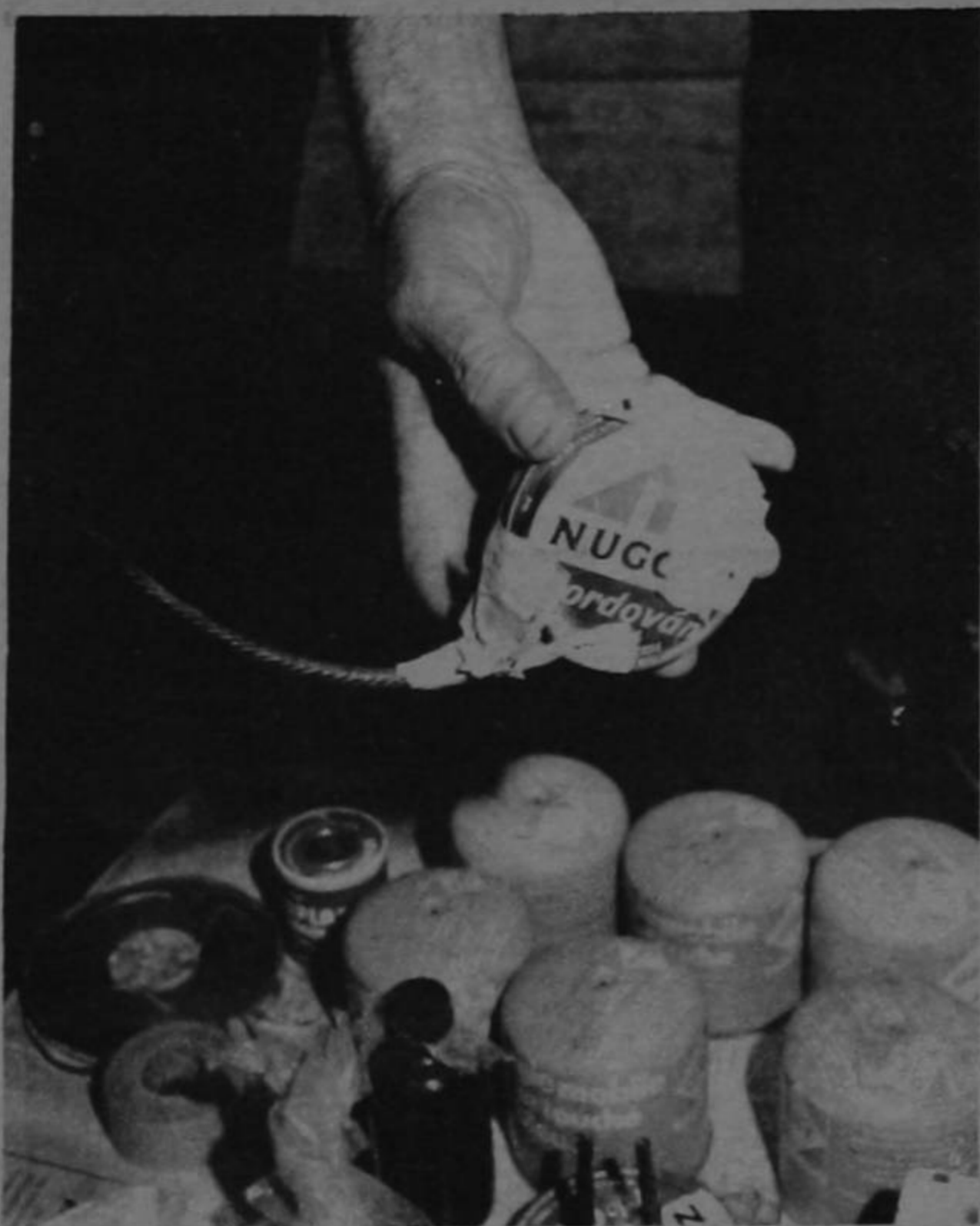


Raúl Torres Martínez

universidades, organizaciones de masas, organismos gubernamentales, prensa escrita y hablada, etc., en favor de esta cruzada de valoración de lo nacional, de lo latinoamericano. Porque debe ser mucho más que un simple slogan extendido mucho más allá de su expresión material aquello de que debemos favorecer a nuestros productos "porque lo nuestro es mejor y es nuestro".

Es importante que no tenga nuestro futuro un signo de deshumanización, de cosificación. Es preciso evitar que los "esclavos técnicos" (según el decir de Virgil Gheorghiu) se liberen esclavizándonos a su antojo. Es cierto que el hombre, ser del cambio, es un "homo consumens", pero no tiene que constituir esto un fatalismo. El afán de consumo no debe ser un atentado en contra de la felicidad. Es preciso que no sea un acicate del individualismo excluyente. Los pueblos jóvenes del mundo algún papel positivo tendrán que cumplir para la forja de un nuevo humanismo en que por sobre todos los demás valores prime el del auténtico respeto por el ser humano, el de la libertad auténtica, el del orden verdadero.





UNA BOMBA. Uno de los sistemas de explosivos utilizados por los terroristas para causar preocupación a los autobuseros y hasta daños a las unidades de transporte, consiste en una caja de betón, rellena de ácidos sumamente inflamables. (Foto Mario Castillo).

# Descubierta la banda terrorista de S. José

Miembros de la Agencia de Seguridad Nacional y del Ministerio de Seguridad, lograron detener a varios de los individuos que lanzaron bombas terroristas contra algunos buses en esta capital, antenoche.

Un usuario dio aviso a las autoridades que un individuo sospechoso había dejado una bomba dentro de un bus.

De inmediato, varias autoridades vestidas de civil detuvieron al sujeto, a pesar de que cambió de indumentaria en instantes.

Al detenerlo, le decomisaron varios compuestos que sirven para fabricar bombas, de las que han estado lanzando contra los buses.

Una bomba de las 7 que dejaron varios sujetos antenoche, en varios buses de esta capital, explotó instantes después de haber sido detenido el sospechoso.

Se trata de una de las 25 que han lanzado contra diferentes buses, en lo que va del año.

Al ser interrogado por los procuradores de la República, aceptó los cargos que se le atribuyeron como cómplice en los atentados terroristas que han venido sucediendo en las cercanías de San José.

Dijo también los nombres de los compañeros que están involucrados.

Dijeron las autoridades que varios de los sujetos que han participado en los actos terroristas de protesta, que han desatado contra los empresarios de buses, operan en parejas, para darle falsas pistas a las autoridades.

El sujeto, cuyo nombre no suministró las autoridades, está detenido a la orden de las autoridades judiciales.

También dijeron las autoridades que el agitador detenido, reveló los nombres de algunos de los participantes en la ola de terrorismo que intentan desatar en Costa Rica.

La procedencia de los sujetos que participaron en los atentados contra varias líneas de buses, será identificada por las autoridades, en las próximas horas.

Lo que sí aseguraron, es que se trata de costarricenses, que han participado en la política nacional, con tendencias izquierdistas.

La investigación del caso está a cargo de la Agencia de Seguridad Nacional, del Ministerio de Seguridad y de la Policía Técnica Judicial.

La Policía Técnica ha participado en la investigación de los objetos que han recogido, en los lugares donde han lanzado bombas.

Así determinaron los compuestos que utilizaron para la fabricación de los explosivos, mediante los estudios hechos en los laboratorios judiciales.

Para la fabricación de las bombas, utilizan ácido sulfúrico, aluminio, potasio y otros elementos complementarios, que fueron decomisados, en una casa de habitación.

## SUCESOS

### Incendio destruyó once casas en Barrio Cuba

Un incendio de grandes proporciones destruyó ayer once casas de habitación en barrio Cuba. Dejó a 12 familias en la intemperie.

Las pérdidas están calculadas en 100 mil colones.

El incendio ocurrió a las 2:20 minutos de la tarde, en la avenida 32 y en calle 24.

Las personas perjudicadas con el siniestro fueron: Francisco Duarte, Rogelio Arce, Teresa

Arias Mora, Vilma Morales Castro, Carmen Teneras Torres Coto, Ana Cecilia Mairena, Francisco Duarte Chacón, Juan Monge Chavarria, Gerardo Vega Hernández, Claudia Hernández, Rafael A. Duarte Cascante y Hispie Casto Cubero.

Al llegar a barrio Cuba, los bomberos procedieron a apagar el fuego de que ya había destruido propiedades valoradas en 100 mil colones e impidió la destrucción de otras 10 casas.



Entre los objetos que las autoridades decomisaron a uno de los terroristas, que está detenido, están varias libras de potasio, azúcar, ácido sulfúrico y aluminio. (Foto Mario Castillo).



## INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA

La Oficina Ejecutora del Proyecto ITCR/BID

### AVISA

a los proveedores nacionales y a los de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo que en el curso de los próximos días aparecerán en el diario oficial, La Gaceta, tres llamados a licitación para la provisión de equipo audiovisual, de construcción y de máquinas térmicas.

Dichas licitaciones son financiadas con recursos del préstamo del BID N° 405/SF-CR a la República de Costa Rica. El plazo para recibir ofertas será de 45 días calendario a partir de la publicación oficial. Las especificaciones técnicas y el folleto de condiciones generales y especiales estarán disponibles en la Proveduría del ITCR (diagonal al Banco Crédito Agrícola en Cartago) a partir de la misma fecha.

Instituto Tecnológico de Costa Rica, institución nacional de educación superior.



ESCOMBROS. A pesar de la eficacia de los bomberos, al apagar el incendio que ocurrió ayer en barrio Cuba, el fuego arrasó totalmente con once casas de habitación. (Foto Mario Castillo)



# Proyecto para regular compra de tierras por parte de extranjeros

Edwin León Villalobos, diputado liberacionista herediano, presentó ayer a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para regular la adquisición de bienes inmuebles por parte de extranjeros.

El propósito del proyecto es establecer una norma que obligue al extranjero que adquiera derechos reales sobre bienes inmuebles o sobre acciones o cuotas de sociedades que tengan ese tipo de derechos, una autorización para poder realizar la adquisición.

Dicha autorización permitiría al Estado tener control seguro de la propiedad de los extranjeros y establecería con certeza cuál es la proporción del territorio nacional que no es de costarricenses.

La autorización podría ser denegada cuando a juicio del órgano competente la adquisición del caso pudiera llegar a producir una inconveniente concentración de tierras en una sola persona o grupo de personas.

## Eliminan agentes en nueva ley agraria

La Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa aprobó una moción del diputado Hernández Cordero para eliminar las comisiones que ganan los agentes de seguros, de acuerdo a la nueva ley de Desarrollo Agrario que discuten.

En el inciso e) del artículo 8, se agregará un párrafo final que diga:

## Reformarán ley de caminos públicos

Será reformado el artículo 8 de la Ley de Caminos Públicos, ya que ha sido objeto de grandes confusiones y malentendidos por el mecanismo que establece para el cálculo de las contribuciones anuales obligatorias.

Se trata de los pagos que los dueños de terrenos y propiedades hacen para mantener en buen estado los caminos públicos.

A causa de esto, se han llevado a cabo manifestaciones de parte de vecinos de diferentes localidades con el fin de que se le dé pronta solución al problema, ya que en varios casos, la suma de los cobros que se efectúan no corresponde al valor de la propiedad, ni va de acuerdo con el potencial de productividad del terreno.

Estas y otras razones impulsaron a los señores diputados del Partido Acción Socialista, Lic. Eduardo Mora Valverde y Sr. Arnoldo Ferreto Segura, a elaborar un proyecto de ley dentro del cual se contemplan todas estas circunstancias.

Dicho proyecto de ley autoriza a las Municipalidades del país "a condonar a los vecinos de sus jurisdicciones, lo que corresponde por el impuesto de Detalle de Caminos, el que excluirán de su respectivo pendiente de cobro", además de que reforma a los artículos 8º, 10 y 12 de la Ley de Caminos Públicos anteriormente mencionada, y para que rija a partir del 1º de enero de 1976.

Como se conocerá la contribución que los propietarios de terrenos pagarán a las Municipalidades para sufragar los gastos de mantenimiento, mejoramiento y

Según el proyecto, esa autorización sería un requisito solemne y de esencia para el acto jurídico de adquisición de los derechos indicados, por cualquier título, con las excepciones lógicas, que se consignan en el proyecto que se presenta.

Añade el proyecto que los funcionarios públicos que autoricen esas adquisiciones deberán requerir de los interesados la presentación de la respectiva autorización entrañando la omisión de ello falta grave del funcionario dicho, a la par que la nulidad absoluta del negocio celebrado por los particulares.

El artículo 1º, dice que toda adquisición en propiedad de bienes inmuebles por parte de extranjeros deberá ser previamente autorizada por el Ministerio de Gobernación, por medio de resolución considerada.

Igual autorización requerirá la adquisición o constitución de cualquier otro derecho real sobre bienes inmuebles por parte de extranjeros, o sobre acciones o

cuotas de sociedades mercantiles titulares de ese tipo de derechos o que se dediquen en cualquier forma al comercio de esos bienes.

De acuerdo con el diputado León es de interés nacional regular la adquisición de bienes inmuebles por parte de extranjeros.

"Es notorio el hecho que en los últimos tiempos gran número de extranjeros han adquirido multitud de bienes inmuebles en el territorio nacional, dando lugar a muy explicables actitudes de desagrado y de vigilancia por parte de los ciudadanos costarricenses que notan que día a día y poco a poco el territorio nacional pasa de manos nacionales a manos extranjeras".

Añadió León que el extranjero en Costa Rica, por mandato constitucional, tiene que someterse a las regulaciones que las leyes establezcan. Así lo ordena el párrafo primero del artículo 19 de la Constitución.

El artículo 5 del proyecto dice que los extranjeros y las sociedades en las que tengan intereses

como socios no podrán participar como postores en remates judiciales de bienes inmuebles o de derechos reales sobre ellos.

Otro artículo importante que señaló León es el 6, el cual dice que los extranjeros y las sociedades de las que sean socios no

podrán adjudicarse judicial o extrajudicialmente bienes inmuebles o derechos reales sobre ellos en juicios sucesorios si no han sido autorizados para ello por el Ministerio de Gobernación, conforme al artículo 1º de esta ley.

## Oduber sale en apoyo del diputado Herrera

El Presidente de la República Daniel Oduber apoyó al diputado Abdenago Herrera, quien recibió en su contra crítica en un comentario y una caricatura de un periódico la semana pasada.

En un mensaje al legislador, Oduber dice:

"Ante injusta agresión hecha por organismo de prensa, le reitero mi admiración por la forma como usted ha sabido representar a los electores de su zona y le envío mi afecto y consideración personales".

El plenario de la Asamblea

Legislativa aprobó una moción de protesta contra el citado diario y elevó el asunto al conocimiento del Colegio de Periodistas de Costa Rica.

Por otra parte, el coordinador de los asesores regionales de la Presidencia de la República Moisés Valituti Chavarría envió el siguiente mensaje a Herrera Carvajal:

"Me solidarizo con todos aquellos que han hecho frente a la publicación tan baja en contra de su honor".

## MUTUAL-HEREDIA DE AHORRO Y PRESTAMO

Convoca a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el viernes 27 de febrero del año en curso a las 4 P.M. en las oficinas de la Mutual en Heredia con la siguiente agenda:

- 1) Aprobación del acta anterior Asamblea General Ordinaria
- 2) Informe de labores del año 1975 por el Presidente de la entidad
- 3) Consideración del balance de situación y el estado de ganancias y pérdidas
- 4) Elección parcial de la Junta Directiva
- 5) Nombramiento del auditor externo
- 6) Asuntos varios.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

OFICINA DE REGISTRO  
SECCION ADMISIONES  
ESTUDIANTES ADMITIDOS PARA EL CURSO DE 1976

Se avisa que el día 5 de febrero de 1976, se publicará la lista de los estudiantes admitidos, en el Centro de Recreación. Los documentos de matrícula se entregarán los días 5, 6 y 7 de febrero. Quien no se presentare a retirarlos durante las fechas señaladas perderá la admisión a la Universidad. Por otra parte el Consejo Universitario en su sesión N° 2154, acordó lo siguiente:

"Asegurar a los estudiantes admitidos que renuncien por escrito a hacer efectivo su derecho de ingreso inmediato, la vigencia de su derecho de admisión por un período de cinco años, que podrán hacer efectivo por una sola vez, a partir del año siguiente. Este sistema sustituye al que ha estado en vigencia en valor de alumnos con nota de admisión de siete o más. Quienes no ingresen de inmediato ni tampoco se acojan a este derecho deberán, para ingresar, presentar nuevo examen de admisión". Quienes se acojan al anterior acuerdo deberán pagar a la Sección de Admisiones por la respectiva solicitud de retiro.

El derecho para acogerse a la disposición del Consejo Universitario será únicamente durante los días 5, 6 y 7 de febrero; concluido este período el estudiante pierde su derecho de admisión para el presente curso lectivo y por los 5 años posteriores.

En casos sumamente calificados, la Sección de Admisiones podrá atender reclamos de candidatos que tengan razones muy serias para solicitar revisión de su puntaje. En estos casos, los candidatos deberán hacer una solicitud escrita —en papel universitario— acompañada de su respectivo comprobante de examen, en la cual expondrán los motivos que los hacen pedir la revisión. Dichas solicitudes se recibirán en esta Oficina hasta el sábado 7 de febrero a las 10 horas.

Cada Centro Universitario (San Ramón, Turrialba y Liberia) exhibirá la lista de resultados de aquellos estudiantes que solicitaron matrícula para ese Centro, por lo que estas personas deben presentar los mencionados reclamos ante la Secretaría del Centro Universitario correspondiente.



# Cualquier tiempo es bueno para iniciar un tarjetero rápido.

(Gabinetes visibles en metal, de Rosago)



Los gabinetes visibles de Rosago, permiten llevar un control constante de mercaderías en bodega, stock de repuestos y todo aquello que requiera un orden fácil, de información inmediata.

Cada gabinete tiene una capacidad de 67 tarjetas por gaveta. Y podemos suministrarle desde 6 a 20 gavetas. Para hacer más segura su información, todos están provistos de una tapa con cerradura para todas las gavetas.

Con los gabinetes visibles de Rosago, cualquier tiempo es bueno para iniciar un tarjetero. Aunque ya haya pasado el inventario!

Este fue su último inventario físico.  
Es el momento de iniciar un inventario de tarjetero.

*Rosago S.A.*

San José, Costa Rica Apdo.: 1911 — Tel.: 32-00-44

## Distribuidores:

DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS NACIONALES  
JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.  
LIBRERIA UNIVERSAL  
LIBRERIA LEHMANN  
TROPICAL COMMISSION CO. LTDA.



## Simposio sobre conceptos de la terapia diurética

Rabat, Marruecos.— El valor de diuréticos antikaluréticos, compuestos que aumentan la excreción de sodio y cloruros y ahorran potasio, fue comentado en el simposio de un bosquejo de los diuréticos.

El Dr. K.C. Mezey, Director General del Consejo Médico de Merck Sharp & Dohme International, realizó, para este Simposio Internacional sobre conceptos actuales en la terapéutica diurética, un repaso y un bosquejo de los diuréticos que se han utilizado y que se están utilizando actualmente.

Este Simposio se llevó a cabo por la Sociedad Europea de Cardiología y la Sociedad Marroquí de Cardiología.

Mencionó que la amilorida y el triamterene, dos antikaluréticos usados frecuentemente, promueven la excreción de sodio pero inhiben la pérdida de potasio a nivel de los túbulos distales de los riñones donde las dos sustancias mencionadas interfieren con el mecanismo de intercambio de sodio-potasio y sodio-hidrógeno.

Para dar soporte a esto, destacó que la amilorida y el triamterene con sinérgicos con espironolactona, la principal sustancia de la clase de diuréticos antikaluréticos, y un antagonista de la aldosterona. El hecho que la amilorida y el triamterene actúan sinérgicamente indica que tienen un mecanismo y lugar de acción diferentes.

Señaló que la espironolactona es un compuesto estructuralmente similar a la aldosterona. La aldosterona se excreta por los adrenales y actúa en el túbulo distal causando un aumento en la reabsorción de sodio.

Debido a que la espironolactona es un antagonista, no actúa en animales adrenalectomizados. Sin embargo, dijo basado en su acción antagonista, la espironolactona "es particularmente eficaz en situaciones donde la retención de fluido es causada por hiperaldosteronismo como ocurre en cirrosis hepática, síndrome nefrótico insuficiencia cardíaca congestiva".

Mencionó también que la espironolactona es un diurético leve y su efecto máximo se logra después de dos a tres días. "Además, la diuresis aumentada actúa como un estímulo para un aumento adicional

en la producción de aldosterona". Agregó que la espironolactona se administra frecuentemente en combinación con tiazidas y que los efectos diuréticos del triamterene y amilorida son también utilizados para potencializar el efecto de las tiazidas.

Retrocediendo en la historia de la farmacología diurética, proclamó el desarrollo de las tiazidas como un "gran avance" pero mencionó sus desventajas así como sus ventajas. Comentó que la clorotiazida y una serie de agentes similares como la hidroclorotiazida, la clortalidona, la clorrexolona, etc., inhiben la reabsorción tubular de sodio y cloruro en la porción distal de la parte ascendente del Asa de Henle y en el segmento proximal del túbulo distal. Sin embargo, no existe uniformidad de pensamientos de modo que el lugar de acción fundamental todavía está en discusión.

El Dr. Mezey mencionó, además, que las tiazidas inhiben la secreción de ácido úrico en el túbulo distal, por lo que pueden causar hiperuricemia.



## El Colegio de Periodistas de Costa Rica

con hondo pesar comunica el sentido fallecimiento de don

### Alfredo Madrigal Nieto

hermano del señor Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, miembro de nuestro Colegio, y expresa a su estimable familia su más sentida condolencia.

Sus funerales se efectuaron el 4 de febrero de 1975.

San José, 5 de febrero de 1976.

## La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal de Industria Nacional de Cemento S.A.

con profundo pesar comunican el sensible fallecimiento de don

### Alfredo Madrigal Nieto

hermano de nuestro director don Rodrigo Madrigal Nieto, a quien expresamos por este medio nuestra más sentida condolencia, haciéndola extensiva a su distinguida familia.

Sus funerales se efectuaron en San José, ayer miércoles 4 de febrero en la Capilla de las Animas.

San José, 5 de febrero de 1976.

## LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DE RICALIT, S.A.

lamenta profundamente el sensible fallecimiento de don

### Alfredo Madrigal Nieto

hermano del Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Vicepresidente de nuestra Junta Directiva y expresa a sus familiares sentimientos de pesar.

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero en la Capilla de las Animas.

## ANEP quiere eso Cooperativa para los transportistas es vital

Que se constituya una cooperativa intermunicipal para la administración del servicio de transporte remunerado de personas en el Valle Central, propone la Asociación Nacional de Empleados Públicos, (ANEP).

El anuncio lo hicieron ayer en conferencia de prensa, Carlos Baidal y Marcos Castillo, dirigentes del sindicato de trabajadores de la administración pública.

Es criterio de ANEP, que la empresa que propone el gobierno, lo que busca es fortalecer el capitalismo estatal y proteger una vez más a los empresarios, con perjuicio directo para los usuarios.

Piden que los cincuenta millones de colones de RECOPE se destinen a financiar a la cooperativa, con lo que se fortalecería la verdadera participación de los usuarios, que integrarían comités de vigilancia para velar por la prestación de un buen servicio.

Una cooperativa compuesta por los municipios de los cantones principales del Valle Central del país, sería la solución adecuada al serio problema del transporte remunerado de personas, indicaron los voceros de ANEP.



## Diputados tienen lío con sus grabaciones

En la comisión de Gobierno y Administración los diputados tienen problemas con las grabaciones que hacen de sus exposiciones.

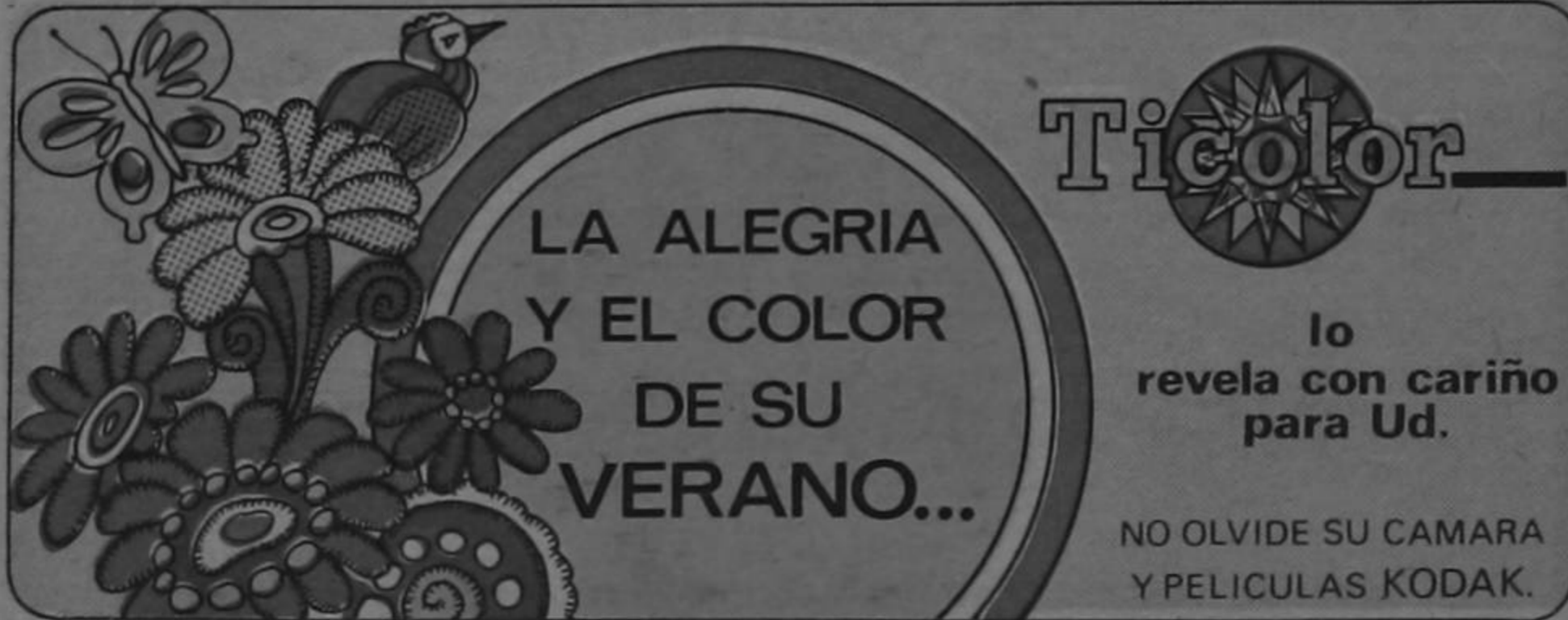
Concretamente, el asunto quedó en actas cuando el presidente de la comisión, Fernández Fallas dijo: "Como lo había anunciado en la sesión tras anterior, las gra-

baciones no están siendo lo suficientemente nítidas como para grabar todo lo que cada diputado manifiesta, por lo que les ruego dispensar cualquier error que aparezca o cualquier parte que no aparezca transcrita".

Además, les pidió a sus compañeros que a la hora de hablar se

acerquen al micrófono, "para ver si podemos grabar de la mejor manera posible".

Por otra parte, en la misma comisión el diputado Carlos Manuel Vicente Castro en dos intervenciones señaló: "No enciende el micrófono. No enciende el micrófono".



**Ticolor**

LA ALEGRIA  
Y EL COLOR  
DE SU  
VERANO...

lo  
revela con cariño  
para Ud.

NO OLVIDE SU CAMARA  
Y PELICULAS KODAK.

## ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO PLAZA VACANTE

Título del puesto **TECNICO EN ADMINISTRACION I** Salario inicial **₡ 4.300.00**

### REQUISITOS:

Ser egresado de una carrera universitaria en la rama de Administración Pública. Tener considerable experiencia en Administración de Personal y/o Análisis Administrativo.

Combinación equivalente de estudios académicos y experiencia.

El Departamento de Recursos Humanos recibirá Ofertas de Servicio hasta el día martes 10 de febrero de mil novecientos setenta y seis a las 16.30 p.m.

NOTA: Los interesados deberán retirar el formulario "Oferta de Servicio" en el Departamento de Recursos Humanos del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.



**MEDALLA DEL BICENTENARIO.**— La medalla nacional oficial para conmemorar el bicentenario de la independencia de los Estados Unidos representa en una de sus caras a la estatua de La Libertad y el gran sello de los Estados Unidos en la otra. La medalla se está acuñando en siete combinaciones de tamaño y de metales. Las versiones acuñadas en oro constituyen las primeras medallas de oro en la historia de los Estados Unidos, que han sido específicamente autorizadas por el Congreso para su venta al público.

## Son muchos los países en los que el agua sigue escaseando

Bonn (Dad).— A diferencia de otros tiempos, los habitantes de las ciudades de los países industrializados beben agua exenta de gérmenes patógenos, pero que carece de buen sabor. En compensación, el agua no está racionada, pues la regularidad de las lluvias y la red de embalses aseguran prácticamente un consumo per cápita ilimitado.

Desgraciadamente son muchos aún los países del mundo que no solucionaron el grave problema de la escasez del agua. En Africa, por ejemplo, el 80% de la población carece de agua suficiente y, en muchos casos, emplea agua contaminada. Esta agua impura es origen de sinnúmero de enfermedades, y la falta de agua origina la pérdida de cosechas y del ganado.

De ahí que la República Federal de Alemania contemple en sus planes de ayuda al desarrollo el capítulo del agua, proporcionando maquinaria y técnica ad hoc para la perforación de pozos e instalación de embalses que aseguren el suministro de agua a los habitantes de pequeñas ciudades y poblados, con lo cual se frena al éxodo rural, que es otro de los problemas que obstaculizan la realización de los planes de infraestructura agraria de muchos países de este continente.

El ministerio federal alemán de Cooperación Económica ha financiado en 1974 con 200 millones de marcos, en dinero y en maquinaria, así como enviando asesores técnicos, los planes de diversos países, especialmente de Africa, destinados a la perforación de pozos de agua y a la construcción de embalses y de plantas purificadoras.

En la fotografía aparecen las mujeres de un poblado de Senegal acarreamo agua de un pozo recién perforado por técnicos alemanes y, por tanto, carente aún de los cables correspondientes. La segunda fase de todo proyecto es llevar el agua hasta el mismo poblado a través de canales subterráneos o de superficie.



**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES**

INVITA

## AL PUBLICO INTERESADO

a la exposición técnica que se dará sobre la carretera CURRIDABAT- TRES RIOS, el día 6 de febrero del presente año a las 7:30 p.m. en el Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.

**DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD**



# Bananeros nombraron directiva

La Cámara Nacional de Bananeros procedió a nombrar los integrantes de la junta directiva que fungirá hasta enero del próximo año, quedando electo como presidente el señor Oscar Cruz Salazar.

La Asamblea General tuvo lugar la semana pasada, con asistencia de la mayoría de sus miembros, quienes después de escuchar los informes de actividades del período pasado, procedieron a nombrar la nueva directiva.

Para este año, la Cámara Nacional de Bananeros se propone continuar con una serie de programas de expansión de su actividad, especialmente en cuanto al mercado de banano en el mercado internacional.

La integración de la nueva junta directiva de la Cámara Nacional de Bananeros es la siguiente: Presidente, Oscar Cruz Salazar; Vicepresidente, Carlos Manuel Rojas López; Secretario, Alberto Lorenzo Brenes; Tesorero, León Weinstok Cucer; Fiscal, Alvaro Rossi Chavarría; también se nombraron seis vocales y los señores Moisés Soto Ballesteros y George Tauber Baukal, como directores ex officio.

## Pide Morera

# Más esfuerzos del sector privado

El esfuerzo económico debe ser mayor del sector privado que de el público, señaló ayer el Ministro de Hacienda Porfirio Morera ante la Cámara de Agricultura.

Si los papeles se invirtieran se obligaría al congelamiento de programas que pretenden realizarse y lógicamente los programas que desaparecerían serían los nuevos, los que son iniciativa de las personas que ahora están en la dirección de una entidad y con ello se les estará diciendo qué programas no merecen realizarse, agregó.

Pero el camino del estatamento público para salvar el problema económico es también tratar de reducir la suma de gastos, sean estos en viajes, combustible, equipo.

Señaló además el Ministro Morera al explicar a los directores agrícolas el Proyecto de Ley de la Reforma Tributaria que pretende crear un fondo permanente para la educación superior, que esté en primer lugar no infiere tasas a personas físicas, sino personas jurídicas, que en ninguna forma va en perjuicio del pequeño empresario.

Además eleva de un 40% a 45% los impuestos para aquellas

Última parte de la respuesta de la Junta de Protección Social a la columna Do Re Mi.

10.- 11.- preguntas.-  
¿Cómo funciona el sistema de distribución de la lotería? ¿Por qué los cupones con que se retiran los billetes son anónimos? Además, si los cupones son anónimos y si no se conoce el número ni identidad de los mayoristas, ¿no existe el grave peligro de que la Tributación Directa pierda sumas muy elevadas por evasión fiscal? ¿Cómo puede controlar la Tributación a los mayoristas si el sistema es secreto?

**Respuesta:**  
Repetimos que la lista oficial de concesionarios, se publica en "La Gaceta" cada tres meses, con número de cédula y lugar de residencia. Los cupones son al portador; pero no la cuota.

Al dueño de la cuota se le entregan cupones al portador para cada trimestre siguiente, para facilitar el retiro de los billetes de cada sorteo. Sería muy engorroso estar identificando al concesionario tres veces por semana para entregarle sus billetes.

En cuanto al peligro de evasión de impuestos que señala "Do-Re-Mi", pareciera que no es tan serio, pues por medio de las planillas que están obligados a presentar a la C.C.S.S., los mayoristas pueden saber cuáles son sus ganancias. En todo caso, no somos expertos en cobro de impuestos, como sí lo son los funcionarios de la Tributación; pero podemos asegurarle al señor periodista que no tiene nada de secreto el negocio de vender lotería, sea por mayoristas o por minoristas.

empresas cuyos ingresos sean superiores al millón de colones. También se sube de 5 al 15% las acciones al portador. Los impuestos son asesoría externa, aumentan de un 20% al 31%, para aquellas compañías que hayan formado una nueva fuera del país.

Los impuestos sobre transacciones de bienes raíces se elevan en un 4%, excepto los de tipo popular. Se establece asimismo un sistema para mejorar las deducciones de personas y familias en un 60% y se da la oportunidad de deducir hasta 3 mil colones del aguinaldo.

Se hacen deducciones de impuestos por construcción de edificios multifamiliares que vayan en beneficio de los trabajadores, becas, y oficinas de becas. Por otra parte se amplía los beneficios de importaciones de implementos del Banco Central y se establece que se otorguen hasta 5 millones de colones al INA para lograr una mayor capacitación de los obreros.

En el caso de la universidad se constituirá un fondo del 100% de los bienes raíces y el 25% del impuesto sobre la renta.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La realidad de la lotería en C.R.

12. pregunta.-  
Siendo, además, anónimos los cupones, ¿no se presta este sistema para que los mayoristas adquieran el mayor número?

**Respuesta:**  
Si los concesionarios quieren y les conviene comercialmente hablando, vender o arrendar, los cupones, que son al portador, a un mayorista o a un compañero minorista, ¿quién, y por cuál razón, lo habrá de impedir?  
La Junta no lo hará.

13. pregunta.-  
Cuando aumenta la Junta la emisión de billetes, ¿con qué criterio se reparte entre los minoristas y los mayoristas?

**Respuesta:**  
Los aumentos de emisión se autorizan por acuerdos de la Junta dando preferencia, conforme lo dispone la ley, a la Cooperativa de Revendedores y Minoristas, salvo aquellas solicitudes de lugares alejados de la capital, donde la misma ley por razones especiales de zona, no exige el orden de las prioridades.

14. pregunta.-  
¿Por qué la Junta no controla la especulación de la lotería que favorece a unos pocos?

**Respuesta:**  
Hasta donde es posible hacerlo, la Junta controla la especulación. En realidad una de las

razones para establecer el sistema de devolución de excedentes, fue la que alegaron los vendedores relativa a las pérdidas que tenían en sorteos de poca venta, y que los obligaba a tratar de cubrirlas cobrando sobreprecio por los números más buscados por el público.

Otra medida que tomó la Junta, y es la que mejores resultados ha dado, es dedicar una o dos ventanillas a la venta directa de la lotería de Navidad. Eso se viene haciendo desde hace cinco años y ya desde entonces no se volvió a la escandalosa especulación de antes.

Las leyes de defensa económica no incluyen los billetes de lotería entre los protegidos con precio fijo, y nada más puede hacer la Junta que lo que está haciendo.

Las personas que sueñan con ciertos números los pagan a cualquier precio y contra esas cosas no valen medidas de ninguna clase.

Pero en general, la especulación es de pesetas en los últimos tiempos, y eso cuando ya el sorteo se va a efectuar y los vendedores se dan cuenta de que hay poca lotería en la calle.

Para finalizar queremos informarle que en la Lotería no hay misterios.

Lo invitamos a visitar las oficinas y examinar personalmente todos los papeles, registros de datos, actas de sorteos, sistemas de control de las emisiones desde la entrega del papel a la imprenta hasta la venta de los billetes a los concesionarios; el pago de premios, y en fin, cualquiera operación que Ud. desee examinar para que vea que todo

es absolutamente claro, aunque sabemos que no perfecto, y que estamos en la mejor disposición de oír sugerencias para mejorar todo lo que sea susceptible de mejora.

De Ud. con toda consideración, atento y seguro servidor,  
**Jorge Salas Ruiz**  
Delegado ejecutivo



¿OS PREOCUPAN LOS PROBLEMAS DE LA VIDA? ESCRIBAME. Le devolveré la felicidad perdida. Soy vidente de facultad natural. Le alejaré la mala suerte. Le atraeré al ser querido por alejado que se encuentre. Escribame y le resolveré cualquier problema. Si usted ha visto otras personas y no le han arreglado nada, no se desanime. Por millares se cuentan las personas que he hecho felices. Le daré secretos para ganar en todos los juegos. Escribame por aéreo hoy mismo a:

Prof.  
**KADY RASEC**  
Apdo. 140-A  
**QUITO - ECUADOR**

**LA ALEGRIA Y EL COLOR DE SU VERANO...**

lo revela con cariño para Ud.

NO OLVIDE SU CAMARA Y PELICULAS KODAK.

## FINCAS para QUINTAS LAGOS DEL COYOL

- Construya su casa de campo o su residencia permanente a sólo 20 minutos de San José,

### En La Garita donde el sol brilla todo el año

## precio de pre-venta

₡ 17.20 por metro cuadrado

Escoja su lote desde 3.000 M<sup>2</sup> en adelante.

INFORMES CRISTIAN CORONAS  
TEL. 21-20:82

PROVISA  
Promotora y Vendedora S.A.

TELS.: 22-63-89  
23-58-19.

### IMPRENTA Y LITOGRAFIA TREJOS

**requiere los servicios de un EJECUTIVO DE VENTAS.**

**Remuneración: Comisiones y ₡ 1.600.00 al mes.**

**REQUISITOS:**

a) Experiencia en ventas o relaciones públicas  
b) Tener vehículo propio  
c) Presentación excelente.

**Favor dirigir las ofertas por escrito adjuntando fotografía al apartado 1313**



LA JUNTA DIRECTIVA DE  
EDITORIAL LA RAZON S.A.

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de don

# Alfredo Madrigal Nieto

hermano del Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Presidente de esta Junta Directiva, haciendo llegar su sentimiento de condolencia a su estimable familia doliente.

Sus funerales se celebraron ayer en la Capilla de las Animas.

San José, 5 febrero de 1976.

## Mundo Social

Por Ana de Rivera



Don Alfredo Madrigal Nieto

### Sensible fallecimiento de don Alfredo Madrigal Nieto

Ayer en esta capital dejó de existir don Alfredo Madrigal Nieto, quien dedicó parte de su vida al resurgimiento de la empresa ROSAGO, donde puso sus mayores empeños y sus conocimientos. Gran parte del éxito de esta empresa se debe a su espíritu de lucha. Don Alfredo cursó sus estudios en el Liceo de Costa Rica y luego estudió ingeniería mecánica.

Casó en primeras nupcias con doña Lilly Diermisen y en segundas con doña María Cavallini. De su primer matrimonio quedan dos hijos, Lil y Alfredo y de su segundo Mario y Rodolfo.

Fueron sus padres don Felipe Madrigal Romero y doña Carmen Nieto de Casabó de Madrigal.

Don Alfredo fue persona ejemplar por su espíritu tesonero y por su calidad humana.

Tenia un sentido paternal que despertaba un profundo cariño en sus colaboradores. Ayer durante sus funerales oímos exclamar a varios de sus empleados: "Don Alfredo era como un padre para mí". Es hermoso partir dejando tras de sí una estela de buenos recuerdos y hondos afectos.

LA REPUBLICA con gran dolor hace suyo el pesar de sus hijos, hermanos, sobrinos y demás familiares.

### Despedida de soltera en honor de Elizabeth Emilia Trejos

El viernes en horas de la tarde en el Salón Señorial tendrá lugar el té de despedida de soltera en honor de la señorita Elizabeth Emilia Trejos. Organizan el agasajo un grupo de sus familiares.

### Hacia los Estados Unidos

Partió hoy hacia Nueva York, donde cursa sus estudios la señorita Nadia Alvarado Rivera, hija del Dr. Rodolfo Alvarado Herrera y doña Nydia de Alvarado.

Le deseamos un buen viaje y mucho éxito en sus estudios.

## Piense en Jardines del Recuerdo. Y hágalo precisamente

# AHORA

 Porque AHORA su decisión es tranquila y pensada. En un futuro, bajo tensiones emocionales, puede ser penosa.

### JARDINES DEL RECUERDO

Teléfonos: 22-40-56 22-92-36 37-29-74  
Pasaje Colón Edificio Noga, 2º Piso  
Av. Central Calles 38 y 40  
Apartado 5221  
San José



Donde reina la paz del Señor.

Nota: Si usted adquiere a crédito su lote, y por las circunstancias debe utilizarlo, lo puede hacer y continuar pagando en las cómodas cuotas acordadas.

### LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

con profunda pena participa el sentido  
fallecimiento de don

## Alfredo Madrigal Nieto

industrial distinguido, Ex director y Asociado a esta institución y hermano de nuestro Presidente Honorario Rodrigo Madrigal Nieto, a quien hace patente en asocio de los demás estimables miembros de la familia doliente, las más sinceras manifestaciones de condolencia.

Sus funerales se efectuaron ayer en horas de la mañana.

San José, febrero 5 de 1976.



## De nuevo el Club de conversación en inglés

Todos los miércoles de 6 a 7.30 p.m. se llevará a cabo el club de conversación en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano. Será gratuito y se invita a todas las personas que deseen asistir.

## La boda del sábado

El sábado a las 9 de la mañana en la iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se llevará a cabo la ceremonia religiosa de la boda de los jóvenes Róger Venegas Ocampo y la señorita Ileana Viquez Ocampo.

Al dar cuenta de este grato suceso, nos complacemos en hacer llegar hasta los contrayentes los mejores votos de dicha para el futuro.

## Reglamentan la admisión en la "U"

No debe haber cursos cuya admisión sea la de mermar la matrícula de años superiores, se acordó en la sesión 2235 del Consejo Universitario.

Otro de los acuerdos aprobados señala que no debe haber cupos de admisión, sea de hecho o de derecho, en años posteriores al primer año universitario.

Quien comienza una carrera debe tener la posibilidad de continuarla hasta finalizar.

En el caso de que deba limitarse el número de estudiantes que sigan una carrera, la respectiva cuota de admisión debe colocarse al inicio de los estudios universitarios, aunque debe reservarse un porcentaje de la misma para estudiantes ingresados a la Universidad en años anteriores.

Los alumnos quedarán, desde

principio, ubicados en la carrera profesional que decidan seguir, es decir, asignados a una Escuela o a un Consejo de Carrera, en el caso de carreras interdisciplinarias.

En el caso de Centros Regionales, la asignación se hará a un encargado de carrera, el estudiante tendrá asegurada su continuación en la sede para cuando concluya el tramo de su carrera que se ofrezca en el Centro.

Los alumnos que no hayan decidido qué carrera llevar quedarán asignados a Estudios Generales.

Los prerrequisitos de los cursos se establecerán tomando en cuenta su contenido, no serán de tipo formal, serán sólo los estrictamente necesarios para la comprensión de los cursos superiores de la carrera.

## Prestan \$ 29 millones para obras públicas

Un préstamo por 29 millones de dólares concedió el Banco de Crédito para el Desarrollo de Alemania Federal al Ministerio de Obras Públicas y Transportes, según lo informó la oficina de Relaciones Públicas de esa entidad.

Este préstamo se concretó en la reciente visita del ministro Jenkins a ese país, y se destinará a cubrir un cincuenta por ciento del costo del Proyecto Alemán.

Las condiciones del préstamo incluyen una Comisión de Compromiso de un cuarto por ciento anual sobre el saldo aún no desembolsado, el dos por ciento anual de intereses sobre desembolsos efectuados hasta su

amortización, diez años de gracia antes de efectuar la primera amortización y veinte años como período de amortización.

Lo anterior significa que la primera amortización se realizará en el año 1986 y el último pago en el año 2006.

Los contratos a celebrarse con los fondos del préstamo se realizarán por medio de licitaciones internacionales.

Previo a la firma del contrato de préstamo deberá suscribirse entre los respectivos Gobiernos un Acuerdo Intergubernamental; ambos documentos se encuentran ya en nuestro país y serán firmados en los próximos días.

## Club de Jardines de San José

El próximo miércoles 11 de febrero tendrá lugar el paseo del Club de Jardines de San José, al proyecto El Cipresal en San José de la Montaña.

El señor Alberto Van der Laet dictará una interesante charla sobre la siembra y el cuidado de los anturios.

La salida será a las 9 de la mañana del Museo Nacional.

A las socias que tengan transporte se les ruega comunicarse al teléfono 22-03-85 en horas de la mañana.

Se ruega confirmar su asistencia.

## Bufete Madrigal Nieto

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de don

## Alfredo Madrigal Nieto

hermano de nuestro Director Lic. Rodrigo Madrigal Nieto y tío de nuestros colegas Carlos Eduardo Quesada y Rodrigo Madrigal Faith.

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

## Rosago S.A.

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Gerente General.

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

## Vulcan Engineering Works S.A.

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Presidente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

## Distribuidora de Productos Nacionales S.A.

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Vice-Presidente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

## Arturo Faith Ltda.

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Gerente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.



### *Caribbean Export and Import Co.*

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Gerente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

### *El personal de Rosago S.A.*

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Gerente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

### *El personal de Distribuidora de Productos Nacionales S. A.*

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Vice-presidente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976

### *El personal de Vulcan Engineering Works S.A.*

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Presidente

## Alfredo Madrigal Nieto

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

San José, 5 de febrero de 1976.

## Congreso de Turismo de C. A. se celebrará aquí en junio

Autoridades turísticas de todos los países centroamericanos se reunirán en nuestra capital el próximo mes de junio, para analizar diferentes problemas de la industria turística en el istmo.

Se trata del Congreso Centroamericano de Turismo, que tiene como objetivos facilitar y promover por todos los medios el desarrollo y progreso de las vertientes turísticas; organizar la realización de reuniones de técnicos y expertos para estudios vinculados con el turismo; promover el ordenamiento de las leyes y reglamentos relativos a la materia, y otros aspectos estrechamente relacionados con la industria turística.

La organización de este congreso centroamericano está a cargo del Instituto Costarricense de Turismo, a través del comité permanente del Congreso

Nacional de Turismo, con la colaboración de las organizaciones relacionadas con la industria del turismo.

Por otra parte, se contará con la colaboración de los organismos oficiales de turismo del istmo, que trabajarán como comités nacionales del congreso a nivel regional especialmente en lo relacionado con la promoción del evento.

El Congreso Centroamericano de Turismo tendrá lugar en San José, los días 16, 17 y 18 de junio, aunque previamente se realizarán reuniones del comité organizador con las comisiones nacionales en Guatemala y El Salvador.

En círculos de la industria turística se catalogó este evento como de gran importancia para el desarrollo del turismo en todos los países centroamericanos.

## Banco Popular auxilia a trabajadores sin pago

Trescientos trabajadores de Asignaciones Familiares que laboran bajo la supervisión del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, q' no han recibido sus salarios por atrasos en la aprobación del correspondiente presupuesto son auxiliados por el Banco Popular.

Por medio de créditos de la línea de emergencia, el Banco Popular entregará en horas de la mañana de hoy los cheques, a fin de solucionar serios problemas que atraviesan esas trescientas familias.

Según se dijo, se trata de obreros destacados en diferentes localidades del país y que ejecutan labores del programa de Asig-

naciones Familiares bajo el control del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Los créditos se otorgan en forma personal y a plazos largos, con intereses bajos, mientras que se resuelven los problemas de trámite de presupuesto para el pago de salarios de estos trescientos trabajadores.

Funcionarios del Banco Popular se presentarán a las nueve de la mañana de hoy en los planteles del Ministerio de Obras Públicas, para entregar los respectivos choques, con lo q' se atiende una solicitud de un considerable grupo de trabajadores que atraviesan por dificultades económicas por atraso en el pago de salarios.

### *María de los Angeles Cavallini de Madrigal Nieto e hijos*

recibirán a sus amistades con motivo del duelo que los aflige, durante el setenario que se efectuará en la iglesia de San Rafael de Escazú a las 7 p.m.

Nuestro Apartado es el 1911.

### LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE PAVAS

con pesar comunica el fallecimiento de su presidente

## Don Alfredo Madrigal Nieto

y expresa a sus familiares su sentido condolencia.

San José, 5 de febrero de 1976.





Doña Teresita de Ramírez

*Día de campo de la Asociación Cívico Cultural Mexicana*

El domingo será el día de campo organizado por la Asociación Cívico-Cultural Mexicana.

Será en la finca donde se construirá "la Casa de México" en Pozos de Santa Ana.

Se venderán cervezas y refrescos, por lo tanto deberán llevar almuerzo.

*Rey Cosmer*

El hogar de don Luis Castro y doña Flora Ortiz de Castro se ha visto engalanado con la llegada de un hermoso bebé que llevará el nombre de Rey Cosmer  
¡Enhorabuena!

*Gregory*

El hogar de don Oscar Cook Fonseca y doña Emilia de Cook, se ha engalanado con la llegada de un varoncito que llevará el nombre de Gregory.  
¡Felicidades!

*Paola Alexandra*

Llevará el nombre de Paola Alexandra la preciosa niña que ha llegado al hogar de don Alejandro Araya y doña Roxana Martínez de Araya.  
¡Felicidades!

**LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE CORPORACION COSTARRICENSE DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL, S.A.**

**(COFISA)**

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

**Alfredo Madrigal Nieto**

hermano del presidente de su Junta Directiva Lic. Rodrigo Madrigal Nieto a quien expresa por este medio su más sentida condolencia, haciéndola extensiva a la distinguida familia doliente.

San José, 4 de febrero de 1976.

**Alfredo Madrigal Nieto**

Descansó en la paz del Señor

Su esposa:

María Cavallini de Madrigal

Sus hijos:

Lil Madrigal de Jiménez, Alfredo y Oliva Madrigal Diermissen, Mario y Rodolfo Madrigal Cavallini; hermanos nietos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo.

Sus funerales se efectuaron ayer miércoles 4 de febrero.

Las familias dolientes ruegan a sus amistades que deseen expresarles su condolencia, hacerlo por escrito al apartado 1911.

San José, 5 de febrero de 1976.

**INDUSTRIA NACIONAL DE PAPEL S.A.**

con profundo pesar comunica el sensible fallecimiento del señor

**Alfredo Madrigal Nieto**

hermano de nuestro director Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, y expresa su más sentida condolencia a la familia doliente.

San José, 4 de febrero de 1976.



## La Secretaria del Año

Complacidamente la Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas de Costa Rica hace llegar a cada una de las secretarías costarricenses, afiliadas o no a ésta, su más atenta invitación para que tomen parte del 23 al 28 de febrero, en el CONCURSO LA SECRETARIA DEL AÑO, que constará de pruebas sobre conocimiento del lenguaje, habilidad secretarial, criterio y cultura. ¡Todas pueden hacerlo! Y recuerden que la triunfadora podrá viajar a Santiago de Chile en mayo y tener la oportunidad de competir por el título de la SECRETARIA INTERAMERICANA.

## Industrias de Buena Voluntad

Industrias de Buena Voluntad tiene abierta la matrícula para 1976 hasta el próximo 17 de febrero.

Se impartirán cursos de corte y confección, radiotécnica y electricidad. Para más informes se ruega llamar al teléfono 25-04-88 o visitar las instalaciones situadas 300 metros al norte y 75 al este del Banco Anglo en San Pedro de Montes de Oca.

### La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal de CORPORACION FRANCO AMERICANA DE FINANZAS (COSTA RICA) S.A.

comunican con profunda pena el fallecimiento de su accionista

### Sr. Alfredo Madrigal Nieto

hermano del Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Presidente de la Junta Directiva de nuestra Corporación, y expresan a sus familiares su más sentida condolencia.

San José, 4 de febrero de 1976.

### LA REDACCION, PUBLICIDAD Y EL PERSONAL DE LA REPUBLICA

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento del

### Sr. Alfredo Madrigal Nieto

hermano de nuestro director Lic. Rodrigo Madrigal Nieto y se une al dolor que embarga a la familia doliente.

San José, 4 de febrero de 1976.

### La JUNTA DIRECTIVA GENERAL, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

participan con profunda pena el fallecimiento de su distinguido funcionario de la Oficina Central

### Don Oscar Pereira Zúñiga

y expresan a sus familiares la más sentida condolencia.

Febrero 3 de 1976.



### Cine clásico norteamericano

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano comenzará su programa de 1976, de películas clásicas norteamericanas con la de Oscar Welles "Citizen Kane". Esta película, hecha en 1941, premiada por el New York Times como una de las diez mejores películas, relata en forma novelesca la vida turbulenta del célebre editor y polemista William Randolph Hearst. La película describe los orígenes humildes de Hearst, su repentina e inesperada herencia de una fortuna inmensa, su especulación exuberante y a veces arriesgada que lo empujó a construir un imperio periodístico, el consiguiente derrumbe de este imperio al principio de la gran crisis mundial y, por fin, su vejez en un aislamiento autoimpuesto, en el esplendor feudal de su palacio "Xanadú", en Florida.

Según lo ya anunciado por el director del centro, don Arthur Green, este año del Bicentenario, será dedicado muy en especial, a los señores socios, sus familias y los estudiantes, la gran serie de películas clásicas de los Estados Unidos. Se limitará la asistencia a dicho espectáculo estrictamente a ello.

Debido a la gran cantidad de personas que han solicitado información al respecto, con mucho gusto explicaremos las ventajas que se disfrutan al ser miembro: el uso de nuestra magnífica biblioteca con una valiosa colección de libros y revistas en español e inglés. Una colección muy completa de discos, en toda la rama de la música. Además de las diferentes actividades culturales que se ofrecen constantemente y durante todo el año y las cuales son muy variadas: conciertos de música, teatro en ambos idiomas, danza, escultura, artesanía, conferencias, cine, exhibiciones de pintura, dibujo, conferencias sobre diferentes temas, etc. Todo esto por la módica suma de ₡ 150.00 al año y que cubre a toda la familia, ofreciéndoles programas muy valiosos y variados, para todas las edades y gustos.

Otras películas clásicas programadas para este año del Bicentenario incluyen Casablanca, Charly, Drums Along the Mohawk, Judgment at Nuremberg, In the Heat of the Night, King Kong, Souther, Flu Gold Rush, the Great Escape, The Hustler, and Viva Zapata.

Para mayor información favor de llamar al Centro Cultural, a los teléfonos 25-94-85 o al 25-93-47.





# Deportes

Por Luis Cartín y Cartín Jr.



**ELIZONDO:** Elizondo disputa el balón con Santos del Herediano. Atrás hombres de la zaga florense, Herrera, Peralta y Watson. El recio jugador cartaginés no estuvo muy bien pero volvió a jugar con garra y entusiasmo.



**CAMACHO AL ATAQUE:** Monge ha sido vencido pero el tiro de Camacho pasa recto. El delantero florense siguió detrás de la pelota. Nótese al fondo el graderío de sombra muy vacío.



**DETENIENDO:** Salazar arquero del Herediano sale bien y se queda con el balón cuando Plummer, con el número 9 en la espalda, esperaba el desenlace de la jugada.

## Uno por cero ante Herediano Cartaginés ganó y empató el 2º lugar

Una anotación de Jorge Di Palma en el segundo tiempo cuando sólo faltaban once minutos para que terminara el juego dio el triunfo al Cartaginés en el juego de la cuadrangular contra el Herediano.

Esta anotación abrió a los brumosos la oportunidad de empatar el segundo lugar con el Saprissa y los acercó a la conquista del título del 75, meta que han venido persiguiendo desde hace muchos años.

El juego de anoche fue bastante frío, sobre todo en el primer tiempo. En esta parte los dos equipos jugaron en forma discreta, cayendo en continuos errores y abusando del fútbol por alto. Fueron minutos en los que la escasa concurrencia llegó a pitar. Parte llena de desaciertos y falta de coordinación que sorprendió a quienes esperaban un juego diferente.

Fue el Herediano el que lució más organizado y gracias a ello se le presentaron varias oportunidades de anotar en piernas de Camacho y Salazar pero no se hicieron goles.

En el segundo tiempo los dos equipos hicieron cambios. En el Herediano jugó Wanchope por

Castillo y unos minutos después Gladstone por Salazar, cuando se lesionó éste por una entrada muy fuerte de Esquivel. Y en el Cartaginés entró Di Palma por Plummer.

El que sería único gol vino a los 34 minutos. Nació en un tiro libre cobrado por Leonel Hernández, tiro con efecto que apenas pudo despejar el portero florense entrando Di Palma para anotar.

Este sería el único gol porque en los restantes minutos resultaron estériles los esfuerzos de los dos equipos por hacer goles.

El próximo domingo Cartaginés jugará contra Alajuelense y si gana tendrá el título asegurado. Si el gane es manudo entonces será la Liga la que tendría todo a su favor.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**Cartaginés:** Monge; Campos, Elizondo, Brenes y Esquivel; Silva, Solera y García; Wally, Plummer y Leonel.

**Herediano:** Salazar; Campos, Peralta, Herrera y Bustos; Garita, Santos y Watson; Camacho, Castillo y Salazar.

**Árbitro:** José L. Valverde.

**Líneas:** Luis P. Siles y J.R. Chacón.

**Taquilla:** Se reportó la taquilla de \$1.763.00



**DESPEJA SALAZAR:** El portero Salazar del Herediano rechaza de puños cuando atacaba Elizondo que se había ido al ataque.

## Espadas terminó con Orlando en 1º round

(Por Luis Cartín, desde Mérida, Yucatán).- Especial para La República. No pudo Orlando Hernández hacer nada ante Guty Espadas y en el propio primer round no resistió una avalancha de de su rival y perdió por nocaut.

Espadas entró con instrucciones de coger frío al tico y sacar ventaja de su fuerte pegada. Golpeó fuerte y tumbó a Hernández para la cuenta de protección. El costarricense en lugar de cuidarse entró a fajarse y como estaba en malas condiciones volvió a caer resbalando por las cuerdas para quedar sentado, se levantó y quiso seguir, pero el juez, intervino y paró la pelea en forma justificada.

Hernández no tuvo en su esquina entrenador al no poder estar con él Gustavo López por razones que ya todos conocen; tampoco pudo venir Jorge Manzanares que está recibiendo un curso en el Distrito Federal. La falta de una

persona que le diera apoyo en la esquina pudo ser uno de los factores para que no se sintiera seguro.

Sin embargo, el criterio de todos los que vieron el combate en la plaza de toros de Mérida, fue que Espadas, gracias a su pegada por ser peso mosca, fue más fuerte y más inteligente que el tico al entrar a terminar el combate en forma rápida.

Anoche mismo se hablaba de la próxima pelea de Espadas contra el panameño Rios por el título mundial, combate que se podría llevar a cabo tanto en Yucatán o en ciudad de Panamá.

Para Orlando la derrota ha sido un duro revés, sin embargo su promotor Levi Kanes dijo que seguiría intentando una pelea por el título mundial, señalando que lo de anoche fue un resultado sorpresivo, también habló de la necesidad de contar en Costa Rica con buenos entrenadores.



# Area Chica

Los dirigentes del fútbol salvadoreño también son superiores a los de Costa Rica...

- X -

La Selección de El Salvador fue eliminada por Costa Rica en su propio suelo y no pudo participar en los otros juegos con miras a los Juegos Olímpicos en Canadá...

- X -

Sin embargo, los dirigentes del fútbol salvadoreño no hicieron loco, como ocurrió en Costa Rica. Siguieron trabajando.

- X -

Luego, los salvadoreños participaron en los Juegos Panamericanos. Allá fueron eliminados por Costa Rica.

- X -

Pero, los dirigentes no hicieron loco. Tampoco boicotearon a los jugadores ni al cuerpo técnico, ni los presidentes de club se reunieron para atacar e insultar...

- X -

Los salvadoreños siguieron adelante, pese a las derrotas; como trabajó México, después de sufrir enormes palizas en México; como lo hizo Brasil, tras el desastre en Inglaterra...

- X -

La concordia, el trabajo en equipo, la crítica leal fue el pan de todos los días, no el ataque artero, ni el lloriqueo infantil, ni la tonta frustración...

- X -

La Selección Salvadoreña de Fútbol está trabajando intensamente. En estos últimos diez meses ha seguido un plan.

- X -

Lo mismo ha hecho Honduras y Guatemala. Ante derrotas y quebrantos han seguido adelante.

- X -

Sólo los ticos, los mediocres ticos, infatuados y engreídos, creen que todo tienen que destruirlo cuando su selección es derrotada...

- X -

Con esto demuestran un grado ínfimo de hombría, pues no es de hombres echarse a llorar ante las derrotas, dar pataletas y hacer cuchufletas, insultar a medio mundo y hacer loco, cuando un equipo es derrotado o una selección es descalificada.

- X -

Las descalificaciones y las derrotas han sido el alimento del fútbol costarricense. Aún las mejores selecciones, fueron eliminadas siempre por México, por Honduras o por Curazao...

- X -

Pero, las derrotas y las descalificaciones siguen ¿Por qué?. Porque en Costa Rica no hay sentido del planeamiento y ningún grupo puede trabajar, si tiene ante sí un ejército de francotirados y de personas malintencionadas prestas a hundir sus pezuñas cuando se comete algún error o sobreviene alguna derrota.

- X -

Un equipo de primera o de segunda división ha de sufrir muchas derrotas, antes de estar en forma. Un seleccionado necesita jugar varias decenas de partidos -mínimo unos treinta o cuarenta- antes de formar un conjunto.

- X -

Es imposible formar nunca una selección en Costa Rica, mientras los francotiradores y los guerrilleros ocultos sabotean toda labor y aniquilan moralmente a los jugadores...

- X -

No se puede hacer, en suma, en pocos meses, lo que nunca se ha hecho en Costa Rica.

- X -

Duele, en verdad, que, mientras Honduras, El Salvador y Guatemala se están preparando, desde hace muchos meses, para las eliminatorias del Mundial, Costa Rica ni siquiera haya pensado en su seleccionado por divisiones internas, por desgarramientos internos, por pleitos, por la deslealtad y la insinceridad que reina en el fútbol nacional.

- X -

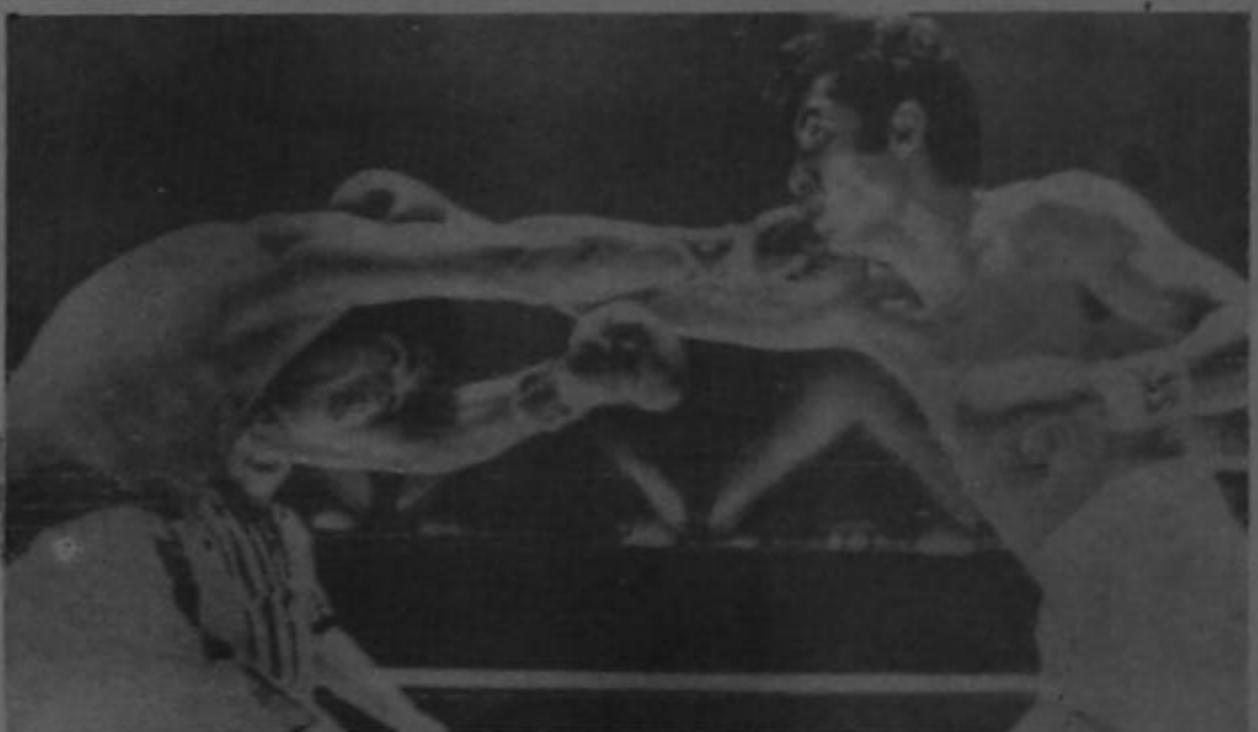
Mientras no se planea a largo plazo, ningún progreso se logrará. Mientras no nos acostumbremos a sufrir derrotas y quebrantos y palizas y golpes, no avanzaremos...

- X -

Ahora, habrá que empezar de nuevo, mientras los otros países nos llevan muchos meses de ventaja. Después, a la hora de otras derrotas, no lloraremos como damiselas...



ITALIA.- El centro delantero del Lazio, Giorgio Chanaglia, en una jugada peligrosa durante uno de los juegos del campeonato italiano el pasado domingo. Ganó el Lazio al Como por 3-2.



BOXEO.- Rodolfo Martínez, de México, campeón mundial ataca al tallandés Venice Borkonsor, en la pelea que ganó para retener el título. El combate fue en Tailandia.



OLIMPIADA.- Con sombreros tiroleses y la clásica música austriaca se recibe a las delegaciones que llegan a Innsbruck Hall en Austria para tomar parte en los Juegos Olímpicos Invernales.

## Baloncesto

La selección de baloncesto de la Universidad de Costa Rica sufrió dos derrotas antes del terremoto en Guatemala. Primero cayeron ante Honduras por 72-38 y en el segundo juego perdieron ante las damitas de Guatemala por 55-50. En el segundo juego las muchachas ticas estuvieron ganando por amplia diferencia pero al final fallos arbitrales dieron el gane a las chapinas.

## Atletismo

La Asociación de Cronistas Deportivos de Guatemala por segundo año dio a Costa Rica la satisfacción de contar con el atleta más distinguido del año, Rafael Angel Pérez por su éxito en Brasil, Uruguay y Centroamérica fue escogido como el mejor de 1975. El año anterior los cronistas guatemaltecos habían dado ese honor a la nadadora María del Milagro París.

## Natación

El Club Cariari que se mantiene en constante actividad, alista maletas para ir a San Juan Puerto Rico, a corresponder a una invitación de los clubes Catarra y Casino para el mes de febrero. Se nos dijo que es posible que al grupo del Cariari se integren algunos nadadores de otros clubes. Lógicamente en el representativo nacional estarán María del Milagro París, y Gina Araya.

## Boliche

Sigue entrenando con mucho entusiasmo el grupo de jugadores que aspira a representar a Costa Rica en el Centroamericano a celebrarse en Guatemala. El equipo está entrenando bajo la dirección de Arnoldo Pinto quien llenó el vacío dejado por el nor-teamericano John Mascara que regresó a su país. Se sacarán doce jugadores tanto en la rama masculina como femenina. Costa Rica el año pasado tuvo una brillante actuación en Nicaragua.

## Con motivo de la supresión de las precarreras acordada por el Consejo Universitario, se avisa

que la admisión de nuevos alumnos da derecho a estudios en la Universidad dentro de las limitaciones de los cupos establecidos en algunas carreras, a saber:

MEDICINA  
FARMACIA  
ODONTOLOGIA  
MICROBIOLOGIA  
DERECHO

PSICOLOGIA  
EDUCACION  
CIENCIAS ECONOMICAS  
AGRONOMIA  
BELLAS ARTES

los procedimientos de selección para los cupos específicos serán efectuados durante el primer cuatrimestre del año lectivo, excepto en cuanto a las siguientes carreras en las cuales deberán cumplirse con antelación a la matrícula:

MEDICINA  
FARMACIA

DERECHO  
PSICOLOGIA

Los aspirantes a estas últimas carreras deberán dirigirse con la mayor prontitud a las unidades académicas respectivas para cumplir los trámites de selección.



# Atletismo

Nos permitimos informar que se iniciaron las competencias de atletismo organizadas por el Movimiento Hermandades del Trabajo, en la pista de La Sabana, con la participación de 60 niños y jóvenes, bajo la dirección del Sr. Alfredo Cubero Andrade, instructor de atletismo.

Suministramos a continuación los resultados de las diferentes pruebas que se efectuaron el domingo 1º de febrero, en las cuales se otorgó medalla a los primeros lugares de cada una de ellas.

## 50 metros mosquito masculino - categoría "A"

- 1.— Rafael A. Amador Monge —Bº México— 8' 5"
- 2.— Eugenio Solís Campos —Pitahaya— 9'

## 50 metros mosquito masculino - categoría "B"

- 1.— José A. Soto Pazzani —Bº México— 8' 8"
- 2.— Giovanni Peña Salas —Bº México— 9'

## 50 metros mosquito femenino

- 1.— Xiomara Peña Salas —Bº México— 10'
- 2.— Ana M. Esquivel Salas —Bº Iglesias Flores— 10' 3"

## 75 metros infantil masculino

- 1.— Leonardo Granados Rojas —S. Fco. Guadalupe— 10' 4"
- 2.— Manfred Sittenfold Johanning —Bº México— 10' 5"

## 75 metros infantil femenino

- 1.— Anayanoyd Peña Salas —Bº México— 12' 9"
- 2.— María L. Sánchez Campos —Pitahaya— 13'

## 100 metros juvenil masculino

- 1.— Carlos Granados Rojas —S. Fco. Guadalupe— 14'
- 2.— Clifford Charton —Bº Cuba— 14' 5"

## 100 metros juvenil femenino

- 1.— Margot Badilla Granja —Cuesta de Moras— 13' 5"
- 2.— Marielos Granados Pérez —Bº Luján— 14'

## 25 metros mosquito masculino

- 1.— Eric Salas Rugama —Cuesta de Moras— 3' 4"
- 2.— Avicmelec Sánchez Rojas —S. Fco. Guadalupe— 5' 5"

## 25 metros infantil femenino - categoría "B"

- 1.— María L. Sánchez Campos —Pitahaya— 4' 9"
- 2.— Mercedes Sánchez Campos —Pitahaya— 5' 10"

## 1.500 metros mayor masculino

- 1.— Luis A. Madrigal Fonseca —Tibás— 5 minutos
- 2.— Juan M. Castro Quirós —Los Angeles— 5 min. 6 seg.

También les comunicamos que estamos en la organización de un cuerpo de árbitros con los padres de familia de estos atletas, a fin de obtener su participación en la competencia internacional de media maratón a Santa Ana, que se realizará a mediados de año.

Asimismo se ha formado un comité con cinco elementos conocidos en el ambiente del atletismo, para la organización del evento citado anteriormente.

Dicho comité está integrado por los señores:

- Parmenio Medina
- Rodrigo Soto Badilla
- Alvaro Climen
- Gerardo Quesada
- Alfredo Cubero A.

Falta únicamente nombrar a cinco elementos de Santa Ana para completar el comité de esta competencia, que se realizará en coordinación con la Municipalidad de ese lugar.

Hacemos además público agradecimiento al diputado Sr. Guillermo Villalobos Arce, quien logró conseguir una partida específica para la organización y desarrollo de esta media maratón.

Extendemos cordial invitación a niños y jóvenes que tengan interés en participar en este equipo de atletismo del Movimiento Hermandades del Trabajo, para que se presenten el domingo a las 8:30 a.m. en la pista de La Sabana.

## Resultados en Plaza Iglesias

En plaza Iglesias de Alajuela se está jugando un torneo de fútbol que ha despertado mucho entusiasmo, los resultados de la jornada del domingo fueron los siguientes: Veteranos de la Liga 1 Real San Martín 2; Mercado Lobet 3 Deportivo América 1;

Deportivo Primenca 2 Deportivo Cristo Rey 0. Los juegos del domingo son los siguientes: Mercado Lobet contra Deportivo Majestic; Primenca contra Emproista, Veteranos de la Liga contra Deportivo La Llave. Esta información la proporciona Nicolás Alfaro.

# Una cita con los "Bobos" de Sarapiquí el próximo domingo

El próximo domingo 8 de febrero los pescadores nacionales tienen una cita con los "Bobos" de Sarapiquí. Todos los años en el mes de febrero el Club Nacional de Pesca ha venido organizando un torneo fluvial en este lugar obteniendo siempre muchos éxitos.

Este torneo promete ser excelente en pesca, ya que la campaña de conservación mantenida en los últimos tiempos por el departamento del Ministerio de Agricultura y Ganadería y de Pesca y Vida Silvestre, de Gilca Ltda. del Club Nacional de Pesca, de Clupins, del Club Amateur de Pesca y de don Javier Avila, en sus programas en pro de esta causa en Radio B.B., han dado como resultado el decomiso de más de 100 arbaletas en sólo la zona de Sarapiquí y San Carlos, esto viene a beneficiar a todos los pescadores deportivos del país e incrementa notablemente el turismo en las zonas donde la pesca deportiva mejora gracias a la colaboración de las autoridades en compañía de los organismos que luchan por la conservación de nuestras especies.

**PROGRAMA DEL TORNEO:**  
**LUGAR:** Todos los ríos de la zona de Sarapiquí.  
**FECHA:** Domingo 8 de Febrero de 1976  
**HORA:** De 6 a. m. a 12 m.  
**CARNADA:** Únicamente ar-

## Directiva de Gimnástica

De la Asociación Gimnástica Española recibimos nota en la que nos comunican de la integración de la nueva junta directiva.

El lunes 26 de enero de 1976, la Asociación Deportiva Gimnástica Española, celebró la asamblea general de asociados, para elegir la junta directiva para el periodo 1976-77. Quedando ésta integrada de la siguiente manera:  
 Presidente honorario: don Jorge Hutt Chaverri  
 Presidente: Ing. Alfredo Serrano Escalante  
 Vicepresidente: William A. Moreno Vélez  
 Secretario: José Solís Rojas  
 Tesorero: Orlando Araya Quirós  
 Fiscal: Carlos Luis Rojas Esquivel  
 Vocales: Rodrigo Vargas Fernández, Francisco Alfaro Rojas, Juan Ramón Jiménez Aguirre, Asdrúbal Gamboa Gómez y Francisco Díaz Salazar.  
 Suplentes (vocales): Manuel Pena Lauzao y Julio Jirón Geller

**NOTA:** Don Francisco Díaz Salazar es nombrado como vocal 3º y don Gerardo Quesada Bolaños fue nombrado como prosecretario.

Sin otro particular por el momento, me suscribo de usted con muestras de nuestra mayor consideración.

Atentamente  
 Asociación Deportiva Gimnástica Española  
 José Solís Rojas  
 Secretario

tificial  
**CUERDA:** 8 libras máximo de tensión  
**EQUIPO:** Caña y carrete  
**PESO MINIMO:** 2 libras  
**PIEZAS CLASIFICABLES:** Cualquier variedad de peces de río  
**JUEZ:** Don Jorge Arroyo Morales  
**CENTRO DE REUNION:** Puerto Viejo de Sarapiquí  
 Este torneo se registrará por el reglamento interno del Club Nacional de Pesca  
**DEDICADO:** En una nueva fase de este capítulo, la junta directiva del Club Nal. de Pesca ha decidido dedicar algunos de los torneos de este año a las estimables señoras de nuestros asociados. Esta vez ha correspondido a doña María del

Socorro de Solís, esposa de nuestro asociado don Carlos Alberto Solís, quienes estarán en Puerto Viejo el próximo 8 de febrero. La Sra. de Solís premiará al ganador con un precioso trofeo confeccionado personalmente por su esposo para esta ocasión.  
**TROFEOS:**  
**CAMPEON** trofeo del dedicado SUBCAMPEON Trofeo Club Nal. de Pesca  
**TERCER LUGAR** Trofeo Club Nal. de Pesca  
**CAMPEON MAYOR CANTIDAD** Trofeo Club Nal. de Pesca.  
**SUBCAMPEON MAYOR CANTIDAD** Trofeo Club Nal. de Pesca para mayores informes e inscripciones, favor de llamar a Gilca Ltda. Tel. 22-14-70



**RECORD.-** Peter Greg, de Jacksonville y Brian Redman de Londres, sostienen los trofeos después de ganar la carrera de Daytona. Greg en un BMW logró el tercer triunfo en la prueba en los últimos tres años alcanzando un récord para el evento.

**PROGRAMA OFICIAL**  
 8 de febrero de 1976  
**TOTOGOL**

ESTADIOS	EQUIPOS
1) NACIONAL	L.D. Alajuelense C.S. Cartaginés
2) NACIONAL Preliminar	Dep. México A.D. Limón F.C.
3) TURRIALBA	Turrialba F.C. Universidad C.R.
4) NICOYA	A.D. Guanacasteca Puntarenas F.C.
5) CARTAGO	Paraíso F.C. Golfito F.C.
6) SAN CARLOS	San Carlos F.C. Gimnástica Española

**TOTOGOL CON..... € 255.000.00**  
**SUMAGOL CON. .... € 16.000.00**

Partidos suplentes:	1) C.S. Uruguay Triángulo F.C.	2) A.D. Escazueña Carmen F.C. Terceras
---------------------	--------------------------------	--

Marque un gol a la fortuna con

# TOTOGOL

**TOTOGOL**

Simple para 6 aciertos € 125.000.00  
 Adicional para 6 columnar € 130.000.00  
 Pleno para 6 columnar. € 255.000.00

**SUMAGOL**

Pleno para 6 aciertos € 16.000.00



# Industriales se oponen a la reforma tributaria

Ante la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, la Cámara de Comercio expone su posición contraria al proyecto de ley sobre reforma tributaria.

El documento suscrito por el presidente de los industriales, Max Koberg Van Patten, fue entregado ayer al presidente de esa comisión legislativa, diputado Elías Soley Soler.

La República publica hoy la primera parte de la posición oficial, en contra de ese proyecto que hacen los industriales costarricenses:

"Con el ruego muy atento de que tenga a bien hacerla del conocimiento de los demás estimables miembros de esa Comisión Legislativa, nos permitimos exponerle la posición contraria de la Cámara de Industrias de Costa Rica al Proyecto de Ley N° 7457, publicado en La Gaceta N° 13 del 21 de enero de este año, Ley sobre Reforma Tributaria 1976.

Los principales aspectos en que se fundamenta esa posición, son los siguientes:

## A. Crecimiento del Gasto Público.

Los ingresos del Gobierno han venido aumentando en forma muy considerable y sostenida en los últimos años. Ya en el año 1971 alcanzaron a ₡915.3 millones, para pasar en 1975 a ₡2.366.7 millones (23.2% de crecimiento promedio por año en cuatro años).

Se trata de un ritmo de incremento sumamente elevado, cuyas proporciones sobrepasan ya los límites de la prudencia. Nunca antes en la historia de Costa Rica los recursos de la administración central tuvieron un incremento tan vertiginoso. Con el agravante de que, en tanto las finanzas públicas se multiplicaban de ese modo, el ensanchamiento de la economía general del país ha venido declinando hasta registrar niveles cuya exigüedad preocupa aún a los más optimistas. Véanse si no estas cifras sobre las tasas de crecimiento del Producto Interno Bruto, calculadas a precios

constantes de 1966: 1970-71, 6.5%; 1971-72, 8.9%; 1972-73, 7.7%; 1973-74, 4.3%; 1974-75, 2.0%.

Las cifras siguientes nos dan una secuencia del comportamiento ascendente de las entradas fiscales en el último quinquenio:

Costa Rica: **INGRESOS TOTALES DEL GOBIERNO CENTRAL**

(Millones de colones)		
AÑO	INGRESOS TOTALES	TASA DE CRECIMIENTO
1971	915.3	
1972	1043.5	14.0%
1973	1387.2	32.0%
1974	1936.2	39.6%
1975	2366.7	22.2%
1976	2594.5	9.6%

Como se ve, estos números corroboran lo que hemos dicho: los ingresos del gobierno han aumentado lo suficiente como para que resulte injustificado que se le otorguen nuevos recursos con riesgo de quebrantar aún más el proceso económico nacional.

Hay otras razones importantes para oponerse a que se aprueben nuevos impuestos.

No parece lógico ni ético que las autoridades pidan la aceptación de cargas adicionales que con lleven nuevos sacrificios para los contribuyentes, mientras las dependencias gubernativas no adoptan una actitud consecuente, de restricción de sus gastos. Es justo que los ciudadanos esperen que los dirigentes gubernamentales den el primer paso, que den el ejemplo. Pero no con anuncios y declaraciones de intención, sino en los hechos. Así como al reclamar contra un cobro indebido o excesivo del Fisco, se exige el pago previo de la obligación (solvo et repete), un elemental sentido de moralidad hace imperativo que antes de imponer nuevos gravámenes a empresarios y consumidores, las autoridades pongan en marcha un plan de ordenamiento y limitación racional de sus gastos.

Nuestra Cámara, junto a otros sectores conscientes de la vida nacional, ha venido insistiendo

con pertinacia y reiteración en la necesidad de ordenar la Hacienda Pública en términos tales que, sin perjudicar la continuidad de servicios imprescindibles, ni la marcha de programas de inversión de bondad indiscutida, permita si congelar el índice de crecimiento del gasto, mediante recortes en campos en que esto es posible, y la asignación juiciosa de los recortes tributarios conforme a un plan de prioridades a nivel nacional. Ha señalado, asimismo, la conveniencia y justicia de mejorar los mecanismos institucionales responsables de la administración tributaria, de modo que nuevos recursos puedan obtenerse sin aumentar la carga tributaria, haciendo posible que todos paguen en la medida a que están obligados, por imperativo de las leyes y por deber hacia la colectividad.

Estamos convencidos en la Cámara de Industrias de que el saneamiento de la cuestión hacendaria, conforme a los lineamientos esbozados, es uno de los pilares básicos de cualquier empeño de estabilización económica. Autorizados voceros de la presente y de la anterior administración, se han manifestado de acuerdo con estos planteamientos. Es más, en repetidas oportunidades han anunciado planes de racionalización del gasto público dentro de ese tenor. Pero, por desgracia, dichos impulsos no han cristalizado. Se sigue echando de menos un esfuerzo serio, formal, sostenido y coherente para el logro de una finalidad de la que depende tanto el fortalecimiento de nuestro aparato productivo.

Otro argumento señala el efecto alcista que los impuestos producen, al incrementar los costos y por consecuencia, reflejarse en aumento de los precios. Resulta irreconciliable por ello, el empeño de poner bajo control el proceso inflacionario, con la aprobación de nuevos tributos. Es como borrar con una mano lo que se trata de hacer con la otra". (Continuará).

# Cabildo para ver el cierre de la Avenida

Según lo señala una moción presentada en la sesión del Concejo Municipal del día de ayer, el próximo domingo 14 del mes en curso se realizará un Cabildo Abierto para analizar el cierre de la Avenida Central.

Al respecto se sugiere el que se abra definitivamente esta arteria o se cierre de igual forma, pero no

se este analizando el problema por partes.

Para esto se tomó en cuenta la reciente apertura de 200 metros del boulevard, y de continuarse prestando oídos a los comerciantes, esta situación se seguirá presentando, expresó para este periódico la regidora Rosa María Carvajal.

# Acusan a Oduber de alejarse de todos los costarricenses

No es cierto que el Gobierno tenga estructurada una política para solucionar el problema del transporte en Costa Rica, expresó Juan Rafael Solís Barboza, representante del Comité de Lucha contra el Alto Costo de la Vida, ayer en sesión de la Municipalidad de San José.

Las soluciones para poner término a este problema no deben basarse en la explotación, el Presidente de la República debe dejar de jugar con numeritos, agregó, la realidad es que los trabajadores de Costa Rica están en un proceso continuo de empobrecimiento, de allí se desprende que es un presidente que se ha desligado del pueblo.

Las visitas en helicóptero que realiza el Presidente a lugares donde antes nunca pisó un primer mandatario, lo único que hacen es crear ilusiones en el campesino, pero no darle una solución definitiva a sus problemas puntualizó Solís Barboza.

La estatización del servicio del transporte que propone el Gobierno no es la verdadera solución, dado que allí se incluye la participación de la empresa privada.

El Comité de Lucha contra el Alza del Costo de la Vida propone una verdadera estatización, agregó, pese a no surgir hasta el momento un planteamiento específico, pero eso sí, que la empresa de transportes no sea al estilo del ICE o del SNA.

Estas empresas, específicamente, se han convertido en una válvula de escape por donde se llevan el esfuerzo de los costarricenses para trasladarlos a agencias prestamistas extranjeras.

El Estado no necesita crear una ley para tomar el monopolio del transporte, esta ya existe, es la Ley 3503, dijo Solís Barboza.

En la misma sesión habló Ezequiel Solano Rojas a nombre de la Organización Vecinal de Hatillo, quien expuso ante el Concejo la Ley de Creación de una Cooperativa Intermunicipal para el servicio del transporte remunerado de personas.

Los puntos básicos de este proyecto son la constitución de una empresa de transporte en que haya plena participación popular, con intervención de las municipalidades.

Por otro lado que haya vigilancia popular en los vehículos y rechazo total al proyecto presentado por el Gobierno, dado que vendría a acrecentar el problema de la burocracia no permitiendo una verdadera participación popular, señaló Solano Rojas.

Al finalizar la sesión un grupo de regidores encabezados por Roberto Delgado presentó una moción para que se invite al Presidente de la República y al Ministro de Obras Públicas y Transporte a discutir el problema del transporte y del alza del costo de la vida en general en el seno de la Municipalidad capitalina.

# Terminó la huelga en el Hospital de Niños

Al iniciarse el diálogo entre los trabajadores del Hospital Nacional de Niños y representantes del Gobierno, con la mediación del Primer Vicepresidente de la República, doctor Carlos M. Castillo, y el Ministro de Educación, licenciado Fernando Volio, la situación de ese centro de salud regresó a la normalidad.

Sin embargo, los hospitales de Heredia, San Ramón, Ciudad Cortés y Tilarán, continúan en paro indefinido en demanda del reconocimiento de los quinquenios y equiparación en aumentos salariales con los trabajadores del Seguro Social.

El diálogo entre representantes de trabajadores del Hospital Nacional de Niños y el Gobierno se empezó, una vez que se garantizó que no se producirían represalias contra los huelguistas y que se les reconocería el pago de salarios caídos.

En horas de la tarde de ayer, se iniciaron las negociaciones en el despacho del Ministro de Trabajo, acordándose que la ejecución del presupuesto del Hospital Nacional de Niños para este año, que fue el motivo del conflicto, quedará sujeta a la ratificación de la Contraloría General de la República. Una asamblea general de trabajadores, realizada en horas de la

mañana de ayer en el auditorio del hospital, ratificó todo lo actuado por el comité de huelga.

Según las conversaciones, lo relacionado con el pago de quinquenios será negociado en las semanas siguientes, ya que por ahora el presupuesto del hospital contempla un millón de colones para cubrir esa obligación durante los primeros seis meses de este año, aunque el Ministro de Salud no lo aprobó.

Los dirigentes sindicales y los trabajadores del Hospital Nacional de Niños, manifestaron que los funcionarios del gobierno que participan en las negociaciones han puesto toda su buena voluntad en resolver el problema en la mejor forma para ambas partes.

A las ocho de la mañana de hoy se reiniciarán las negociaciones y se espera que la solución definitiva del conflicto se tenga para finales

de semana.

## Posición firme.

Por su parte, dirigentes de la Federación Unitaria de Trabajadores de Salud, FUTS, dijeron que en el caso de los otros hospitales en huelga por demanda de pago de quinquenios y equiparación de aumentos por pasos con los trabajadores del Seguro Social, mantienen firme su posición.

Todas las juntas de protección que administran esos hospitales incluyeron en sus presupuestos para este año lo correspondiente al pago de quinquenios, pero el Ministro de Salud los rechazó, situación que los coloca en situación inferior a trabajadores de otros centros que realizan el mismo tipo de labor.

Ante esa situación esperarán que el Gobierno busque una solución al problema.

# Radiografía a Patricia

recibió alguna lesión durante su secuestro, dos años atrás.

El abogado Albert Johnson dijo a los periodistas que el juez federal de distrito Oliver Carter ha firmado una orden para que la

acusada sea llevada a un radiólogo de Burlingame.

Johnson declinó formular más comentarios al respecto, pero el abogado jefe F. Lee Bailey dijo más tarde considerar que las ra-

diografías podrían "mostrar vestigios de una fractura".

Al preguntársele si el examen podría demostrar que la joven heredera de la fortuna de los Hearst sufrió una fractura craneal cuando fue secuestrada por terroristas en febrero de 1974, según se dijo en aquella época, Bailey respondió: "Parece una posibilidad justa".



## Contacto con lo extraño

Los franceses bebieron 93.983.461 botellas de champagne el año pasado, lo que equivale a casi dos botellas por cada hombre, mujer y niño del país.

La asociación de la industria dijo que la cifra representa un aumento de más del 24 por ciento en relación al año anterior.

Las exportaciones, en cambio, disminuyeron en seis por ciento, llegando a unos 28 millones de botellas. Los ingleses e italianos ya no beben tanta champaña como antes, y ahora el primer comprador extranjero es Bélgica, dijo la asociación.

000

Con el estallido de petardos, más de 100 brujos y brujas iniciaron en Bélgica su acostumbrado congreso anual.

Black Margaret, la organizadora, proyecta dirigirse posteriormente a Bruselas para entregarle al ministro del Interior Joseph Kichel el grado de "Doctor en brujería" por su "mágica poción que ha de permitir a las aldeas rivales a amarse calurosamente las unas a las otras".

Michel concluyó recientemente el estudio de un plan, y logró que el Parlamento lo aprobara, mediante el cual fusionó las 2,400 municipalidades en sólo unas 600.

000

Ghana desea comprar en Suiza, país de bancos, cronógrafos y maquinaria de precisión... mulas para que tiren de los cañones de su ejército.

Los ghaneses han venido al sitio adecuado, dijo a un periodista Raymond Gentinetta, un importante criador de mulas. "Nuestras mulas son las mejores del mundo --descendientes de yeguas del jura y de asnos italianos... son incomparables en resistencia, capacidad para el trabajo y buena salud. Es evidente que estos militares quieren lo mejor," añadió.

000

Durante tres semanas, el padre Patrick Hanser celebró misas de advenio para los niños de la iglesia de la Santísima Trinidad, a fin de familiarizarlos con la significación religiosa de la festividad navideña.

Detrás del altar, un gran cartel proclamaba: "Regocijémonos, porque él está al llegar", en lógica alusión al nacimiento de Cristo.

En la última ceremonia, antes del gran día, el padre Hanser terminó su catecismo con una pregunta: "¿Quién está al llegar?"

Los niños respondieron a coro: "¡Santa Claus!"

Cabe aclarar que en los Estados Unidos Santa Claus, o Papá Noel, es portador de regalos en Navidad como los son los Tres Reyes Magos en la Epifanía según la tradición de España y los países latinoamericanos.

000

Un tigre de bengala de 205 kilos de peso se soltó en el compartimiento de carga de un avión paquistaní que se dirigía de Alemania occidental a Japón con 82 personas a bordo.

Los funcionarios dijeron que el tigre, uno de ocho despachados con destino al zoológico de Tokio, fue descubierto fuera de su jaula cuando el DC10 de la Pakistan International Airways hizo escala en Karachi.

El compartimiento de carga debajo de la cabina de los pasajeros fue cerrado rápidamente y mantenido así durante las escalas en Bangkok y Manila del avión.

Uno de los 67 pasajeros dijo que no fueron informados de la situación hasta diez minutos antes de que el aparato aterrizará en Tokio y que no hubo pánico.

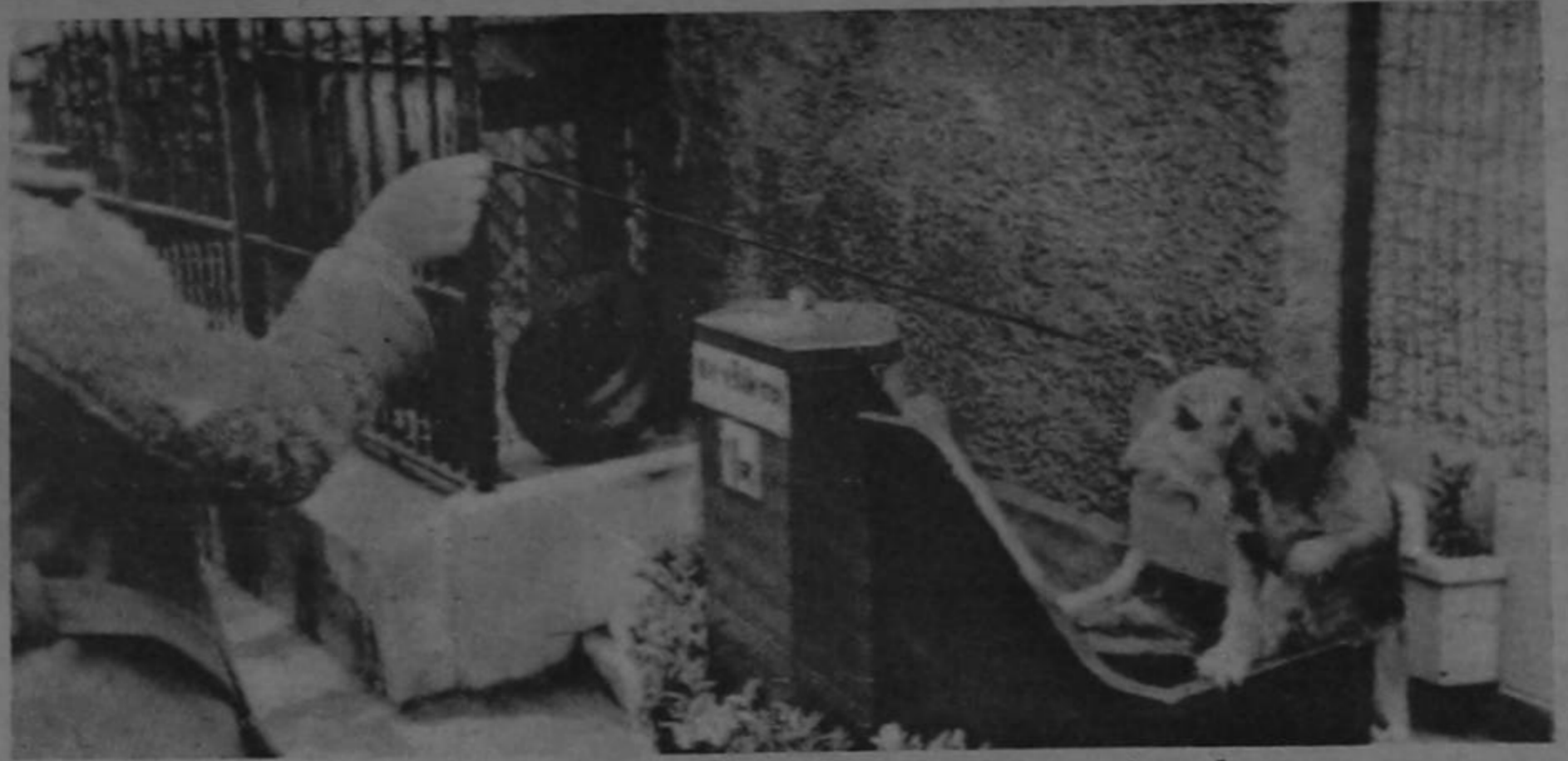
Cuando el avión aterrizó, brigadas de policías lo rodearon y los pasajeros y los miembros de la tripulación desembarcaron. Un tirador experto del zoológico puso el tigre a dormir con un fusil anestésico, tras lo cual el animal fue colocado de nuevo en su jaula.

000

La que fuese "villa del amor" de Adolfo Hitler ha sido vendida al ex director de la empresa Ford Motor Co., Robert Layton, dijeron funcionarios de esta localidad en el lago bávaro.

El líder nazi vivió en la rústica casa desde 1930 hasta 1933 con su sobrina y amante, Geli Raubal.

La villa fue subastada por un comerciante de Munich, y Layton la adquirió por lo que se dice fue una oferta de 238.000 dólares.



## Nº 9 El curioso mundo de los animales

Para las calles de París terminó la suciedad por las necesidades de los perros, ya que se instalaron 80 "servicios" para animales. Se calcula que se recogerán 187 toneladas de las calles de la ciudad.



Brick Bradford



Agente Secreto



El Fantasma



Mandrake

TEATRO DEL ANGEL PRESENTA LA VIRGEN DEL PUÑO CERRADO



HOY 8 P.M.

Reservaciones Tel.: 22-82-58

## ADVERTENCIA:

El herbicida Paraquat ("GRAMOXONE") está debidamente protegido por la patente costarricense número 1 2 5 0 de las que es propietaria la I.C.I.- Plant Protection Division de Fernhurst, Inglaterra.

La única firma autorizada para importar o vender el herbicida Paraquat ("GRAMOXONE") en Costa Rica es INTERNACIONAL AGENCIES S.A. Cualquier otra persona o firma que trate de importar este producto de cualquier origen, se expone a las potencialmente serias consecuencias legales que implica la contravención de esta patente.

I.C.I. PLANT PROTECTION DIVISION.





# Gatunas

- ★ Primer escrutinio televisado de los Gatos del 75 será el sábado próximo 14 de febrero
- ★ MEMO NEYRA saca título de contabilista
- ★ MARI TRINI llega el 1° de marzo



El primero de marzo llegará a Costa Rica la conocida artista española Mari Trini, según confirmó ayer a Gatunas, Germán Berná.

...Ayer en las oficinas de Teletica estaba convocada la reunión con funcionarios del Ministerio de Gobernación, ejecutivos de televisoras y publicitarias, para comentar y evacuar dudas sobre el nuevo reglamento de radio y televisión que entró en vigencia, que establece porcentajes mayoritarios para anuncios grabados o filmados en Costa Rica y en Centro América.

\*\*\*\*\*

...La reunión se fijó porque algunos interesados en el negocio de los comerciales tenían dudas sobre la aplicación del nuevo reglamento...

\*\*\*\*\*

...Memo Neyra grabó con Rodrigo Sánchez en Teletica un programa de "Sábados Musicales" en el que el mismo Memo se encarga de animar su presentación...

\*\*\*\*\*

...Y si ustedes se han fijado bien, en las últimas semanas Memo Neyra ha desaparecido de circulación por esos techos gatunos, es porque está estudiando para sacar adelante su graduación como contabilista...

\*\*\*\*\*

...El periodista Edwin Meoño nos hizo llegar su publicación "Candilejas" número 2...

\*\*\*\*\*

... Muchas gracias y que le vaya bonito...

\*\*\*\*\*

...Regresó de Colombia donde pasó sus vacaciones anuales, el Compadre Parmenio Medina a quien saludamos con maullidos de bienvenida...

... ATENCION: PRIMER ESCRUTINIO PARA LOS GATOS DEL 75 el próximo sábado 14 de febrero...

\*\*\*\*\*

... A todas las personas que tienen recortados y guardados los cupones para nominar los GATOS DEL 75, les informamos que el primer escrutinio se realizará Dios mediante el sábado 14 en el programa sabatino de TV Gatunas por el 11...

\*\*\*\*\*

...Ante las cámaras y con participación de directores del SIALOC, OPRAT, SICTEA y otras organizaciones el público irá a depositar sus cupones que inmediatamente serán computados con la esperanza de dar ese mismo día los primeros resultados...

\*\*\*\*\*

...Guarde sus cupones y llévelos el sábado a telegatunas para votar por sus artistas favoritos...

\*\*\*\*\*

... Gracias al servicio SERCANO que mantiene una lista microonda permanente entre Guatemala y Panamá abierta, el pueblo chapín en sus horas de dolor de ayer, pudo enterarse de los detalles del terremoto, pues a través de este servicio, Radio Fabulosa envió su señal hasta El Salvador que lanzaba al aire desde suelo salvadoreño las transmisiones que el pueblo de Guatemala escuchaba...

\*\*\*\*\*

... Se tuvo que hacer la transmisión vía micro-honda Guatemala, El Salvador y de allí al aire, por no haber servicio eléctrico en Guatemala.

\*\*\*\*\*

... Y monumental, afiliada a SERCANO, brindó la información a Costa Rica...

# LOS GATOS

## DEL



Locutor comercial

Locutor Deportivo

Animador de televisión

Cantante

Conjunto

Orquesta

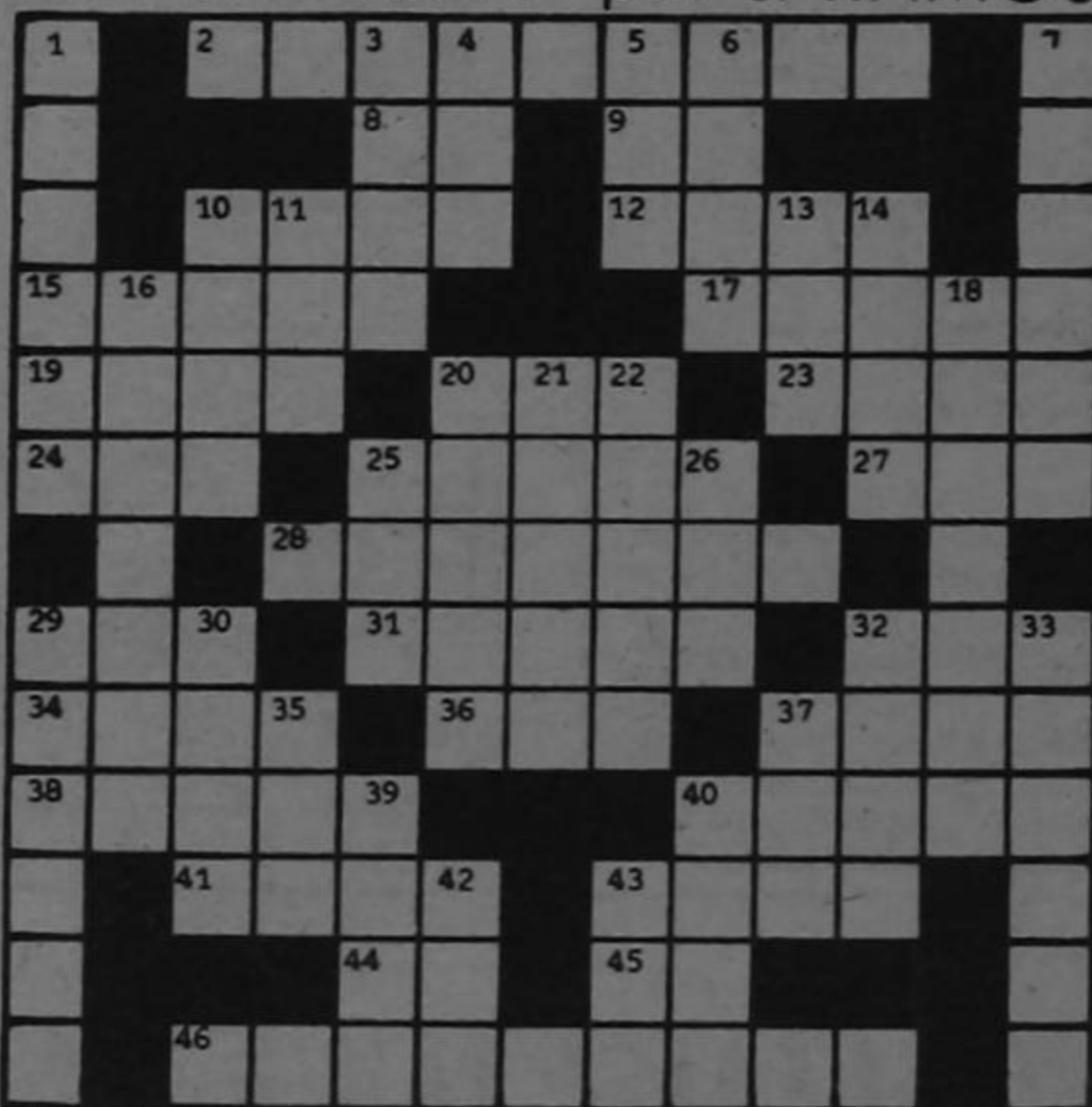
Humorista

Nota: este cupón queda nulo si sufre alteraciones o los votos que no tengan escrito claramente los nombres también serán nulos.



la cerveza...más cerveza  
SIN DISCUSION!

## CRUCIGRAMA por J. RAMOS

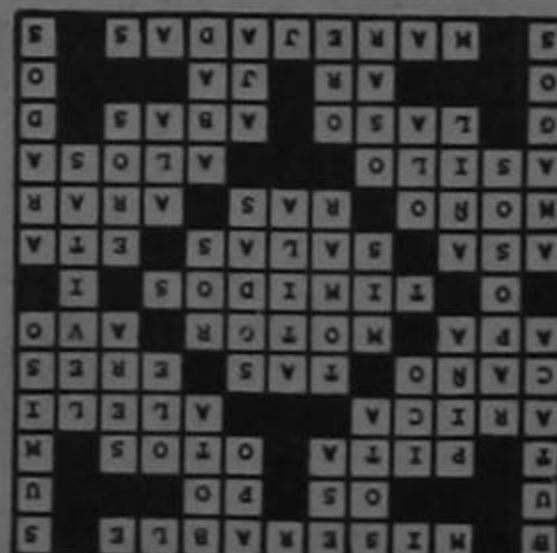


### HORIZONTAL

1. Avariento, agarrado — 8. Pronombre — 9. Río de Italia — 10. Agave — 12. Carabo (PI) 15. Departamento de Chile — 17. Alhelí — 19. Tubo corto — 20. Yunque para plateros — 23. Del verbo ser — 24. Río de Paraguay — 25. Que mueve — 27. Sufijo numérico — 28. Medrosos — 29. Asidero — 31. Parte del interior de una casa (PL) — 32. Letra griega — 34. Rodete en el pelo — 36. Cabo, entre los árabes — 37. Labrar la tierra — 38. Refugio — 40. Sábalo — 41. Cansado — 43. Medida agraria aragonesa (PI) — 44. Terminación verbal — 45. Onomatopeya de la risa — 46. Oleajes

### VERTICAL

1. Asiento preferente de teatro — 3. Carta de la baraja — 4. Pronombre demostrativo — 5. Volcán de las Filipinas 6. Calzado — 7. Obediente — 10. Anana. — 11. Diminutivo — 13. Baile andaluz — 14. Espuerta — 16. Zorros — 18. Diáconos — 20. Beber — 21. Rey de los humos



Teatro al aire libre  
Museo Nacional

Quinta  
Temporada

HOY

8 P.M.  
LA BODA DEL  
HOJALATERO,  
J.M. Synge  
EL OSO,  
UN TRAGICO  
A LA FUERZA  
Anton Chejov

Entrada ₡ 5.00

Compañía Nacional

de Teatro



## REX

3 ₡ 8.00 7 y 9 ₡ 10.00  
(SOLO MAYORES 14  
AÑOS) Un drama del  
Oeste de grandes  
proporciones con dos  
grandes actores

LA ESPOSA COMPRADA

Gene Hackman  
Liv Ullmann



in  
Zandy's  
Bride

NAVIGON® TECHNOLOGIE® FROM WARNER BROS.  
A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY

## CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 5.00 (SOLO  
MAYORES 18 AÑOS)  
Colores.  
De Ken Russell su obra  
maestra con Oliver Reed,  
Vanessa Redgrave

LOS DEMONIOS.

## ADELA

7 y 9 ₡ 3.00. (IN-  
CONVENIENTE menores  
18 años)  
Jean Gabin, Irina Demich,  
Alain Delon en el robo más  
sensacional de joyas.  
EL CLAN SICILIANO.



PRONTO. De la noche a la mañana... se convierte en la pesadilla del hampa. CHARLES BRONSON,

"EL VENGADOR ANONIMO"

**PALACE**

**IDEAL**

7-9.....€ 6.00 6-8.....€ 5.00  
(SOLO MAYORES DE 18 AÑOS)  
(Sólo funciones nocturnas)

**PALACE**

3 p.m.....C 6.00  
Kerwin Mathews.  
**SIMBAD Y LA PRINCESA**  
En colores.

El drama de terror que críspa. ¿Está poseído por el demonio este frágil niño? ¿Puede tanta maldad encontrar refugio en un cuerpo tan pequeño?

El extraño caso que lo mantendrá en vilo, hasta que el sorpresivo desenlace lo deje mudo y confundido.  
MARK LESTER - BRITT EKLAND - HARDY KRUGER  
LILLI PALMER,

**"UNA GRIETA EN EL TECHO"**

EN COLORES!

**VARIEDADES**

3-6.45-9 (SOLO MAYORES 14 AÑOS) € 10.00  
COMIENZA SU SEXTA SEMANA DE EXITO FANTASTICO.

El dramás más apasionante llevado a la pantalla. Una historia real, basada en hechos que conmoveron al mundo en su oportunidad, y que dio lugar a una "purga" de altos funcionarios gubernamentales a quienes se les probó que habían sido sobornados por el hampa... a la que por deber tenían que combatir.

Muchos de sus camaradas lo consideraban el hombre más peligroso que había: un policía honrado.



EN COLORES

**CALIFORNIA**

6-8- (SOLO MAYORES DE 18 AÑOS) € 10.00  
(Sólo funciones nocturnas)

COMIENZA SU SEGUNDA SEMANA DE ESCANDALO. La sátira más aguda y divertida de CARLO PONTI.

Los absurdos prejuicios de la sociedad siciliana en solfa. Para un siciliano hay dos cosas que no se pueden perdonar: los "cuernos" o la falta de virilidad... y en este caso, padre e hijo se ven afrontados fatalmente a tan "imperdonables" circunstancias, de las que sólo uno de ellos podría salir bien librado... pero, ¿cuál?

TURI FERRO - AGOSTINA BELLI - MARC PORE.



VIRILIDAD EN COLORES.

**MODERNO**

**RIO**

3-7-9.....€ 4.00  
Steve Reeves.  
**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA.**  
En colores.

8 p.m.....€ 4.00  
(SOLO MAYORES 18 AÑOS)  
**BAILE CON EL DIABLO.**  
En colores.

**HOY Cine Metropolitan HOY**

TANDAS 3 - 6:45 y 9:15 p.m..... € 10.00

CONTINUA ROMPIENDO TODOS LOS RECORDS EN SAN JOSE Y EN EL MUNDO ENTERO. LA PELICULA MAS TAQUILLERA DEL AÑO. EL MAS ESCALOFRIANTE FILME... QUE FULMINA COMO UN PARO AL CORAZON... JAMAS PELICULA ALGUNA TUVO TAL IMPACTO.

Ella fue la primera

**TIBURON**

JAWS

ROBERT SHAW

ROY SCHEIDER RICHARD DREYFUSS

TIBURON

LOBBIANI GARY - MURRAY HAMILTON  
UNA PRODUCCION ZANUCK BROWN  
PETER BANCHELY, CARL GOTTBERG - PETER BANCHELY  
JOHN WILLIAMS - STEVEN SPIELBERG  
RICHARD D. ZANUCK y DAVID BROWN  
TECNICA DE PANASONIC

¿Va Usted a Nadar?

Primero Vea...

**TIBURON**

**HOY CINE HILTON HOY**

3 p.m.....€ 4.00  
7 y 9 p.m.....€ 6.00

**ESTRENO DIVERTIDO**

Una verdadera sátira de la pildora salpicada de carcajadas y risas.



CUIDADO CON LA PILDORA

**HOY CENTER-CITY HOY**

3 p.m.....€ 3.00  
7 y 9 p.m.....€ 5.00



TODOS SOMOS HIJOS DE MAMA SANTISIMA

**CANAL 7**

- 10:30 Lo que pasa en el mundo
- 11:00 Abriendo Brecha
- 12:00 La marina de McHale
- 12:30 Tanda del mediodía "Las nieves de Kilimanjaro" con Gregory Peck
- 2:30 Charlas con el Dr. Sosto - color
- 3:00 Aventuras en el Oeste
- 3:30 Goober y el fantasma - color
- 4:00 Rin Tin Tin
- 4:30 Los Picapietra
- 5:00 El capitán maravilla
- 5:30 El fantasma del espacio
- 6:00 El show de Abracadabra - color
- 6:30 Telenoticias - color
- 7:00 Discurso de González Martén
- 8:00 Los comandantes "Zhukov" - Color
- 9:00 Mash - color
- 9:30 Petrocelli - color
- 10:30 Telenoticias - color

**CANAL 4 Y 9**

- 4:00 Patrón y radio para tí
- 4:05 Apertura de transmisión
- 4:10 De todo y para todos (infantil)
- 5:00 El regreso de Ultramán
- 5:30 Dos locos disponibles
- 6:00 La isla de Gilligan



- 6:30 Especial
- 7:30 Tele-risas
- 8:00 La usurpadora (causando sensación)
- 9:00 Espectacolores del 4 presenta - "Noche de gala" (a todo color)
- 10:00 El gato
- 10:30 Despedida.

**CANAL 6**

- 11:30 El oso Yogi
- 12:00 María Soledad
- 1:00 Los que ayudan a Dios - color
- 2:00 Teleclub - color
- 3:00 Abbott y Costello
- 3:30 Centella - color
- 4:00 Topo Gigio - color
- 4:30 Chungalandia - color
- 5:00 Mundo de juguete - color
- 6:00 Mariana de la noche
- 7:00 Barata de primavera - color
- 8:00 Club Millonario - color
- 9:00 Cine de cines: "Historia de

una monja" con Audrey Hepburn; Peter Finch

10:30 Despedida.

**CANAL 11**

- 5:30 a.m. Barras de ajuste y música
- 6:00 La ciencia al día
- 6:15 De corazón a corazón
- 6:30 Ventana al mundo "Noticiero"
- 7:30 El clan infantil de Renato
- 8:00 Variedades musicales
- 8:30 Mujer de hoy
- 10:00 Música y fábulas
- 10:30 Judo y jiu-jitsu
- 11:00 Abriendo Brecha "Re-transmitido Canal 7"
- 12:00 Despedida...
- 3:00 Barras de ajuste y música
- 3:30 Gente
- 4:00 Cine de la tarde "Amor en el aire"
- 6:00 Clan de Renato
- 7:00 Cuidado con los niños
- 7:30 Música Top
- 8:00 Cinevisión "Grandes amigos"
- 10:00 Tele-prensa "Noticiero"
- 10:40 La última tanda "Super Slenth"
- 12:00 Despedida.

**Hubo heridos**

**Apedreado edificio municipal en Tres Ríos**

El edificio municipal de Tres Ríos, una casa de habitación y tres buses de la línea a Cartago, fueron atacados a pedradas, anoche, por varios centenares de vecinos que se reunieron a protestar por el alto costo de la vida.

También resultaron heridos dos guardias rurales, en el amotinamiento de los vecinos del lugar.

Según informes suministrados en la Guardia de Asistencia Rural de Tres Ríos, cerca de 1500 personas se reunieron a protestar por el alto costo de la vida, frente al edificio de la Municipalidad.

Miembros de la Municipalidad pidieron al comité organizador de la manifestación, el espacio de 20 minutos, para estudiar los reclamos del pueblo, pero no

dieron tiempo, sino que la emprendieron a pedradas contra el edificio.

Dijeron en la Guardia Rural que todos los vidrios del edificio fueron derribados por las pedradas de los sublevados, así como los que una casa de habitación que queda contiguo.

Las autoridades de la Guardia Rural se hicieron presentes a pedir orden, pero no hicieron caso, sino que, por el contrario, golpearon a dos oficiales.

Eso les obligó a pedir refuerzos de la capital, de donde llegó un pelotón de la Tercera Compañía.

Los organizadores de la manifestación no hicieron caso y siguieron tirando pedradas, contra el edificio de la Municipalidad y contra los buses que pasaban cerca.

Eso obligó a los guardias ci-

viles, a lanzar bombas lacrimógenas contra los amotinados, que se fueron esparciendo, sin que lo hicieran por completo.

Al lugar también llegaron unidades de apoyo de Cartago, así como un pelotón de la Primera Compañía de la Guardia Civil.

Al filo de la medianoche, varios centenares de vecinos del lugar, aún andaban en la calle, con intenciones de seguir la manifestación violenta que iniciaron a las 6:50 minutos de la tarde.

Informes suministrados por la Cruz Roja, dicen que 75 personas fueron atendidas, por haber recibido daños de los gases lacrimógenos.

Sino embargo, dijeron que ninguno de los atendidos, sufrió lesiones de consideración.



**12%**  
**ANUAL**

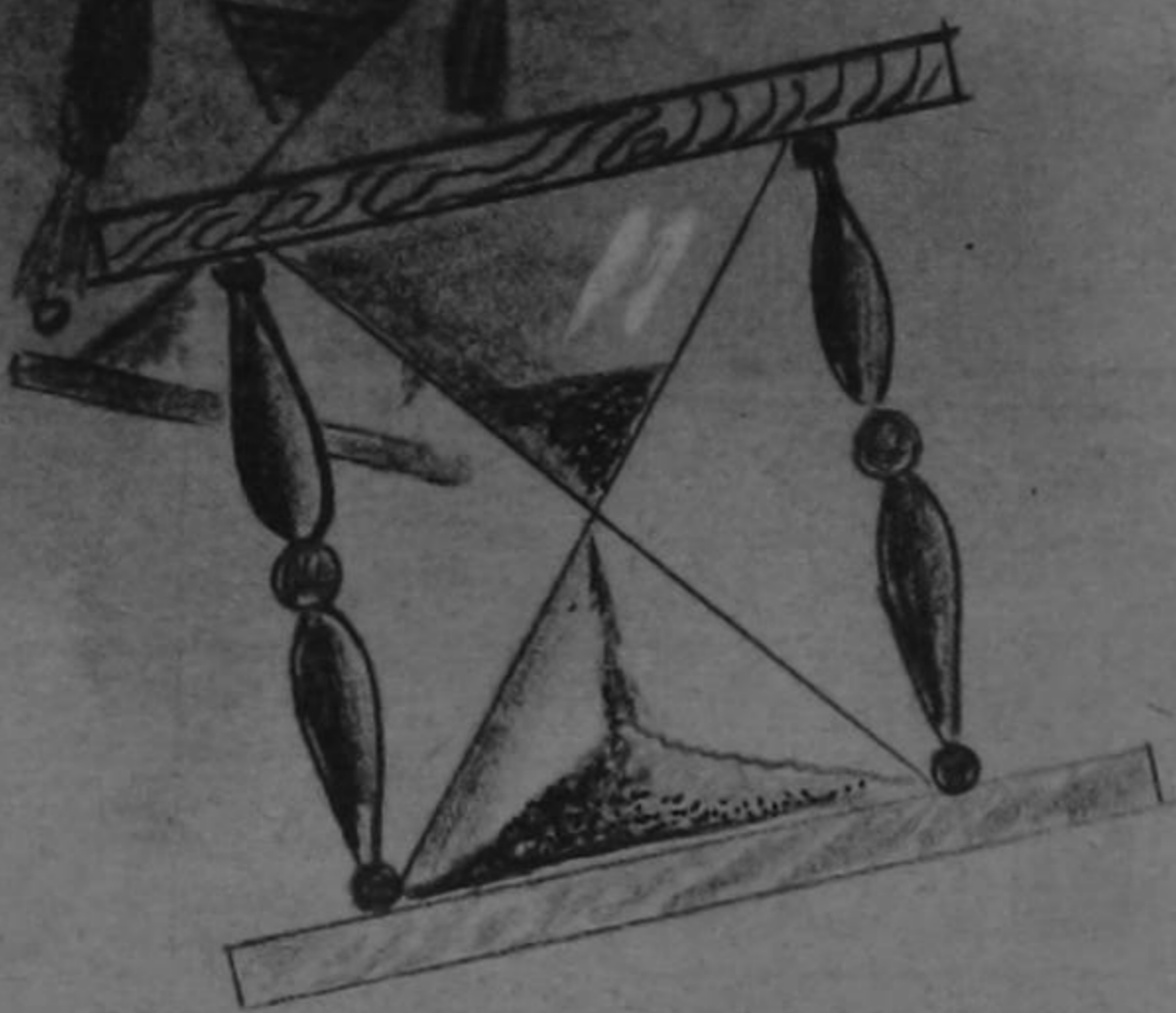
# MUY BUENAS GANANCIAS SU MEJOR INVERSION

Es la que puede hacer de su dinero sin riesgos ni preocupaciones mejorando sustancialmente su capital.

## COMPRE NUESTROS BONOS ELECTRICOS

que ahora le pagan intereses hasta del  
**12% anual**

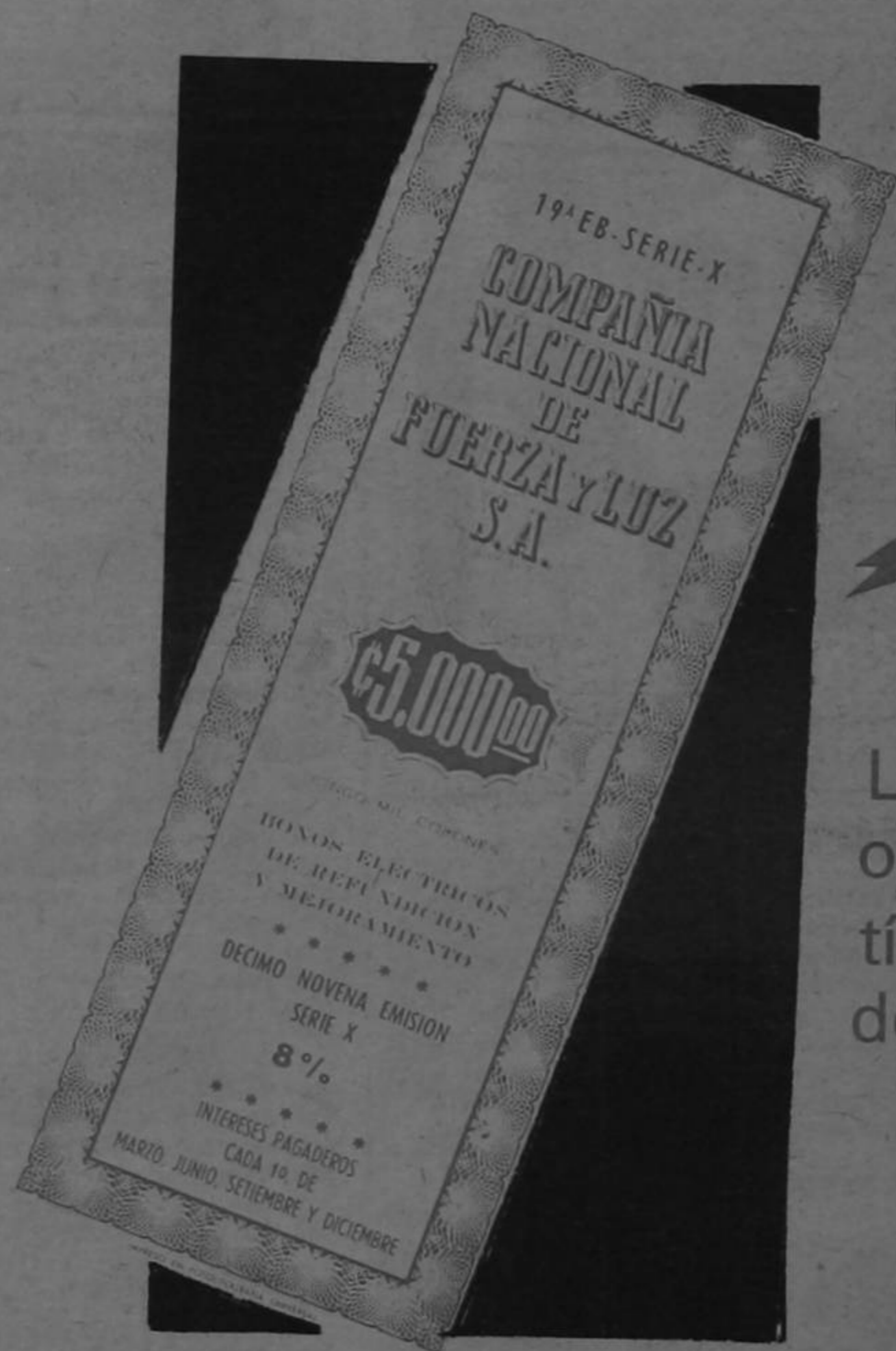
pagaderos cada tres meses



Solicítenos informes

por el teléfono 23-44-33  
-extensión 205,

o si desea le enviamos  
un agente a su domicilio.



Le  
ofrecemos  
títulos  
de ₡ 1.000  
₡ 5.000  
₡ 10.000-

Oficinas: calles 0 y 1ª, avenida 5ª

## LIBRES DE TODO IMPUESTO presente o futuro

Por años hemos venido cumpliendo sin interrupción con el pago de intereses. Nuestros valores están autorizados por el Servicio Nacional de Electricidad y con el respaldo de todas las propiedades de la Compañía.

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz S.A.**  
**EMPRESA PRIVADA NETAMENTE COSTARRICENSE**



ABRE SUS PUERTAS  
EL PRIMER HOTEL  
DE  
GUANACASTE



HOTEL

El Sitio

COUNTRY CLUB

Donde hace escaso año y medio se iniciaron los primeros trabajos de movimiento de tierras se levanta hoy, majestuoso, Hotel El Sitio Country Club.

Dotado de excelentes instalaciones de primera categoría, Hotel El Sitio viene a llenar una gran necesidad de Guanacaste, cual era la de contar con un hotel adecuado para dar servicio a los miles de turistas que mensualmente visitan la provincia.

Con 52 habitaciones, todas provistas de aire acondicionado, alfombradas de pared a pared, con tina y teléfono, Hotel El Sitio es, por derecho propio, el primer hotel de todo Guanacaste.

Decorado con el auténtico sabor guanacasteco, Hotel El Sitio cuenta con grandes facilidades para dar una estadía confortable y placentera a todos los visitantes. El gigantesco Salón Liberiano, de enorme capacidad, es el lugar ideal para reuniones familiares y de grupo, bodas y convenciones. El Salón Malinche, alfombrado y con aire acondicionado, reserva grandes sorpresas para el paladar, con su exquisito menú típico e internacional. El bar, bautizado con el simpático nombre de El Rincón de la Vieja, ofrece un alegre ambiente y las más deliciosas bebidas.

Y eso, es sólo el principio, Hotel El Sitio cuenta con dos frescas piscinas, una de ellas especial



Vista parcial de las instalaciones de Hotel El Sitio Country Club. Dos piscinas, una de ellas especial para niños, equipadas con los sistemas más modernos de purificación, amplias terrazas, restaurante, bar internacional, tenis, mini-golf y el más moderno hotel de Guanacaste garantizan una estadía placentera, llena de agradables sorpresas.



La estratégica ubicación de Hotel El Sitio Country Club, en Liberia, permite a sus visitantes desplazarse a todas las playas y centros de atractivo turístico en Guanacaste. En la gráfica el pabellón de habitaciones, 52 en total, todas equipadas con aire acondicionado, televisión, teléfono, alfombradas de pared a pared y con todas las comodidades de un hotel de primera categoría.

para niños, equipadas con los filtros y sistemas de purificación más modernos. Canchas de tenis, mini-golf, laguito artificial para la práctica del remo con una playa blanca privada, picadero para la exhibición de caballos de paso y unas enormes terrazas donde los atardeceres guanacastecos y las lunadas harán pasar momentos inolvidables a todos los visitantes. Agencia de Viajes y servicio de rent-a-car complementan las facilidades del hotel.

Uno de los principales atractivos de Hotel El Sitio es su cercanía a las playas y lugares de importancia turística en la provincia, ya que estando ubicado prácticamente en el corazón de Liberia, permite al visitante llegar en poco tiempo a el lugar de su elección, pasar todo el día y regresar a tiempo de disfrutar de una deliciosa cena en El Sitio.

Numerosas personas que visitaron El Sitio durante sus fiestas de pre inauguración, en el pasado mes de diciembre, pudieron disfrutar de deliciosas parrilladas a la luz de la luna, acompañadas de sonoras marimbas y de toda la alegría y el sabor guanacasteco. Este verano, pues, los turistas podrán disfrutar de todos los atractivos de la provincia utilizando como base Hotel El Sitio, que ya se está convirtiendo no sólo en el principal punto de reunión de los visitantes, sino que en el centro social por excelencia en Liberia.

Suplemento HOTEL EL SITIO



# Proyectos como Hotel "El Sitio" en Liberia constituyen un gran aporte a la industria turística de Costa Rica

Entrevistado don José Miguel Castro Echeverría, presidente de la Cámara Nacional de Turismo, y conocido empresario dedicado a la actividad turística, respecto a la apertura

del hotel "El Sitio" en Liberia, nos dio las siguientes declaraciones:

"Con proyectos de la categoría del hotel "El Sitio" Country Club, se viene a llenar una nece-

sidad impostergable para la adecuada movilización del turismo hacia zonas fuera de la capital. La ubicación del hotel, a cinco minutos del nuevo aeropuerto de Llano Grande, la exce-

lencia de las vías de comunicación y su cercanía con las bellezas naturales de la región, así como su arquitectura funcional y en fin, todos los adelantos que un hotel de primera categoría como lo es "El Sitio", lo hacen óptimo para el desarrollo de sus actividades.



Don José Miguel Castro Echeverría, presidente de CANATUR.

"Quiero por este medio, felicitar calurosamente a sus promotores por el apreciable esfuerzo e inversión económica que significa la construcción de "El Sitio".

"Directamente relacionada con la apertura de nuevos centros hoteleros, está la necesidad de una divulgación de las bondades turísticas que ofrece nuestro país, en la cual, a mi parecer, debería estar siempre presente la colaboración de la empresa privada que labora en turismo, tomando en cuenta factores como la relación directa con las empresas internacionales dedicadas a esta actividad. Creo que cuando se elaboren planes de desarrollo turístico, debería formarse una representación formada por la empresa privada, la línea aérea de bandera nacional y por supuesto el I.C.T., como máxima autoridad en la materia.

Atendiendo a nuestra pregunta sobre la creación de una zona libre de comercio, el Sr. Castro Echeverría nos dijo: "Este tipo de actividad comercial, debería existir tanto en Guanacaste, como en Puntarenas o Limón,

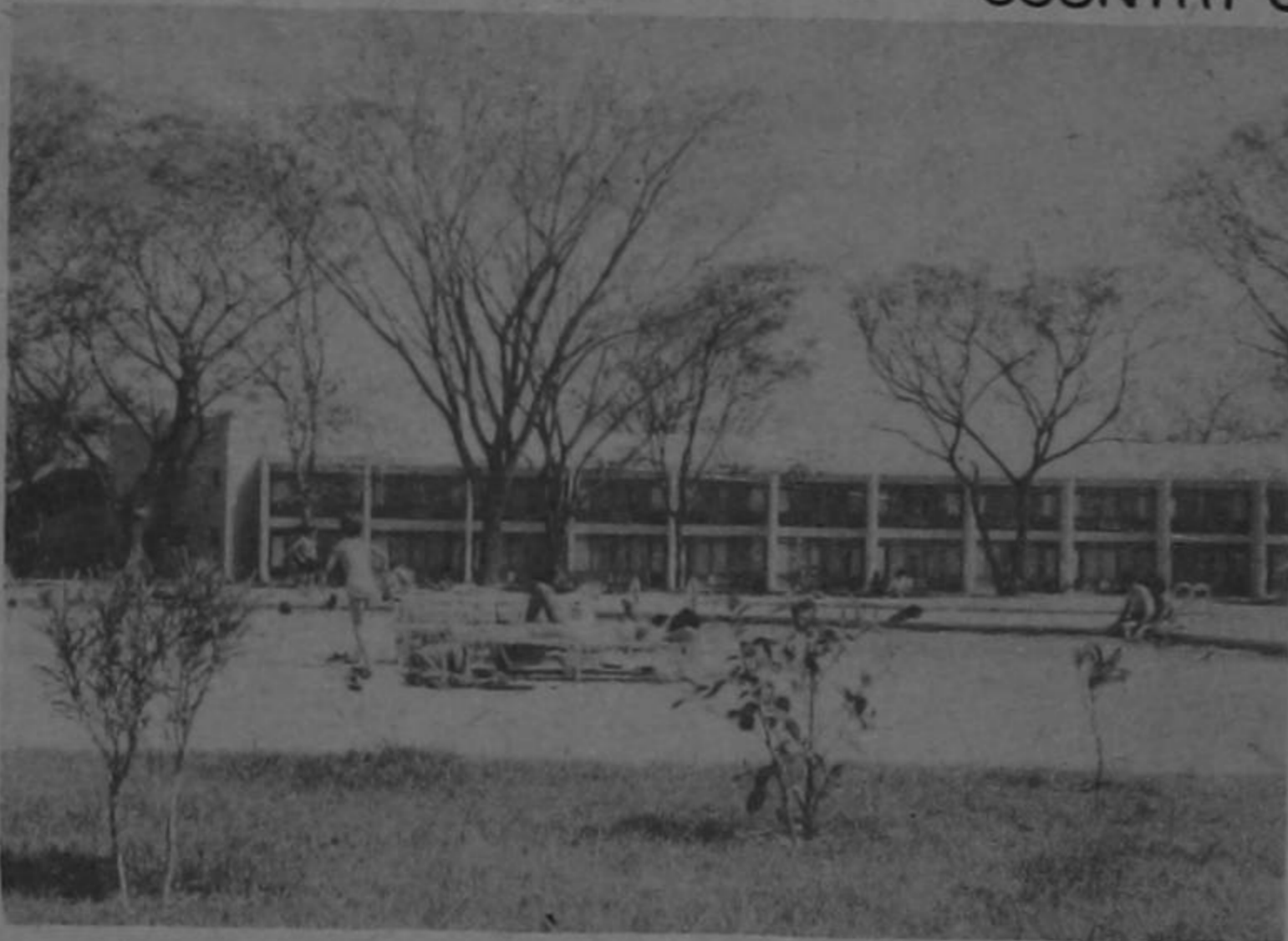
pero además, el Estado haría bien en instalar en una isla de nuestra soberanía, o propiamente sobre territorio nacional una zona libre, como funciona en México (la llamada Cancún) y hacia donde se pueda dirigir la infraestructura turística, en busca de sol y agua, declarando esta zona como federal y perteneciente a todos los costarricenses.

"Ampliando conceptos con relación al turismo, le diré que éste, al ser de doble vía internacional, debe buscar la participación de todos los países, de ahí nuestro interés por lograr la sede del Congreso de la COTAL (Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina) y otros. Para finalizar le diré que la preparación técnica adecuada de todos aquellos elementos que trabajen en la industria turística, es absolutamente necesaria y es para el logro de esos objetivos que se trabaja conjuntamente en el I.C.T., el I.N.A. y la A.C.H.A. (Asociación Costarricense de Hoteles y Afines). Muchas gracias.

## SIEMENS S.A.

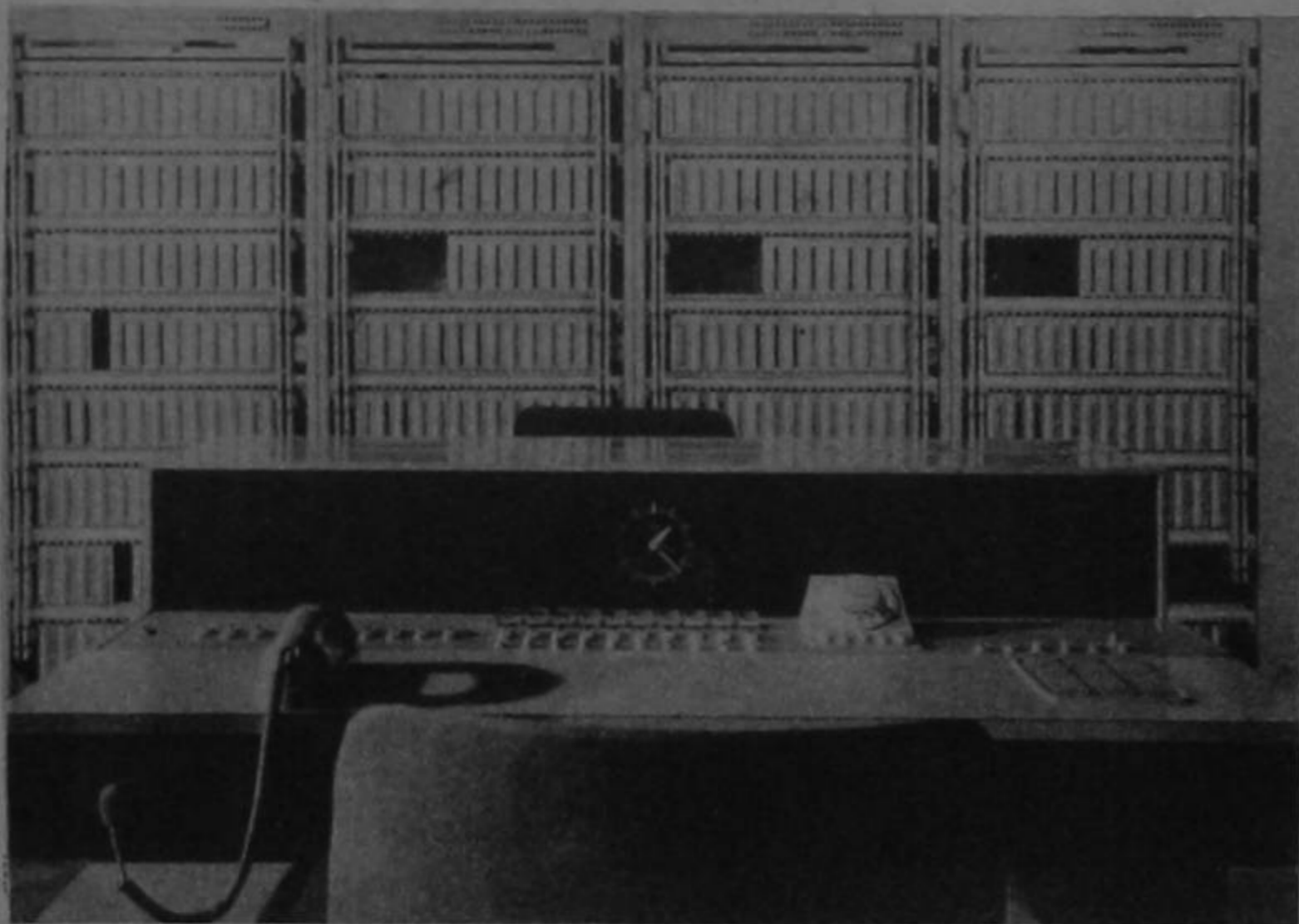
FELICITA MUY SINCERAMENTE-AL

HOTEL **El Sitio** COUNTRY CLUB



al estar inaugurando sus modernas instalaciones en Liberia, Guanacaste.

Al mismo tiempo se siente orgullosa de haber suministrado la central telefónica hotelera privada, modelo ESK 400 E, del moderno sistema SIEMENS CROSSPOINT, de 10 troncales, 150 extensiones, 15 circuitos internos, gracias a la cual el Hotel El Sitio garantizará una eficiente comunicación a sus clientes interna y externamente.



La Central Telefónica privada SIEMENS ha sido instalada por Técnicos de la División de Telecomunicaciones de Siemens.



"Con proyectos de la categoría de hotel El Sitio Country Club se viene a llenar una necesidad impostergable..." Dice don José Miguel Castro Echeverría, presidente de la CANATUR.



# ALMACEN FONT, S. A.

Tel.: 21-52-22 Calle 2, avenidas 16 y 18

Al saludar a los promotores,  
Gerencia y Personal de

HOTEL



COUNTRY CLUB

en Liberia, les desea muchos éxitos  
y agradece la escogencia de



equipos para sus sistemas de

## BOMBEO PARA AGUA POTABLE

y

## FILTROS Y EQUIPO PARA PISCINA

de la conocida marca

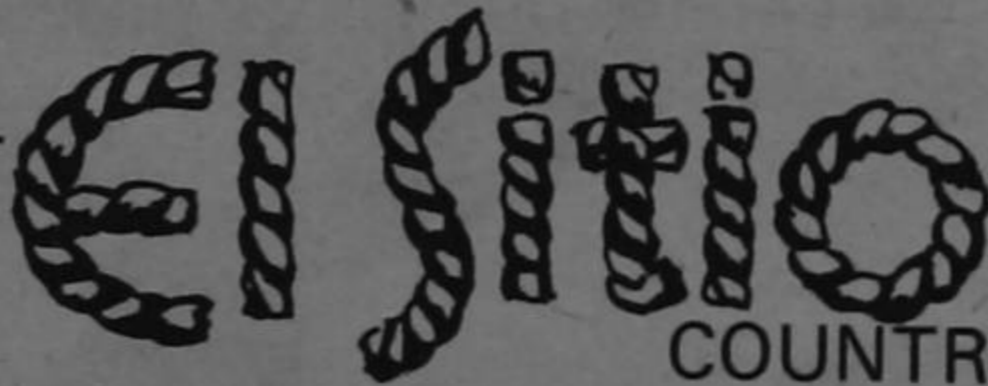
# JACUZZI

# CARLOS ALVARADO MORA

Ingeniero civil

saluda a la Gerencia y Personal de

HOTEL

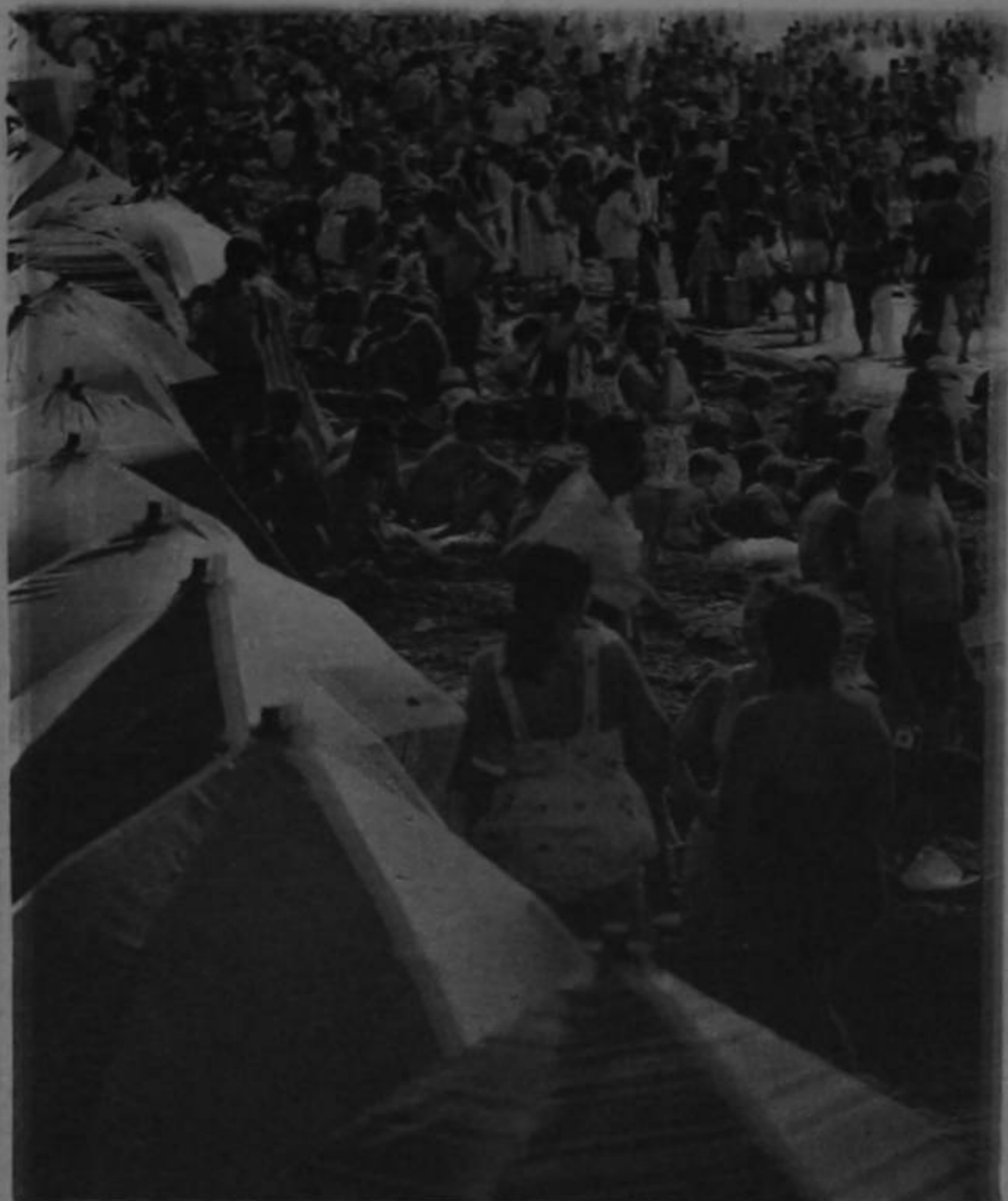


COUNTRY CLUB

con motivo de su inauguración y agradece la confianza depositada  
en su empresa para la construcción de las 52 habitaciones y la  
estructura metálica de la casa club







Lunas de miel, excursiones de fin de semana, paseos de oficina; todo mundo va a Guanacaste a disfrutar del mejor sol, las más hermosas playas y el alegre ambiente guanacasteco.

Barco Quebrado, Nosara, Tamarindo, Playas de El Coco, Samara, Naranjo, Potrero, Conchal, Brasilito, Junquillal.

Si de algo se sienten orgullosos los guanacastecos, y con justa razón, es de la calidad de las playas de su provincia. La lista es larga: Samara, Barco Quebrado, Nosara, Tamarindo, Playas de Naranjo, Potrero, Conchal, Brasilito, Junquillal y otras. Dentro del conjunto se destacan las playas del cantón de Santa Cruz llamadas Brasilito y Conchal por una característica: la arena. Conchal, no es una playa muy extensa, pero tiene una arena finísima, que se ha formado por el batir de las olas durante milenios sobre bancos de conchas. Esto ofrece un regalo visual, porque se juntan con aguas claras, que no ensucian ningún río, y los colores de las conchas molidas.

Brasilito no tiene tantas conchas como su gemela, pero sus arenas son de magnífica calidad y la característica de las aguas es la misma: limpia y de agradables tonalidades. Si usted es amigo de

la vida "al aire libre" entonces encontrará lugares excelentes tanto en Brasilito como en Conchal.

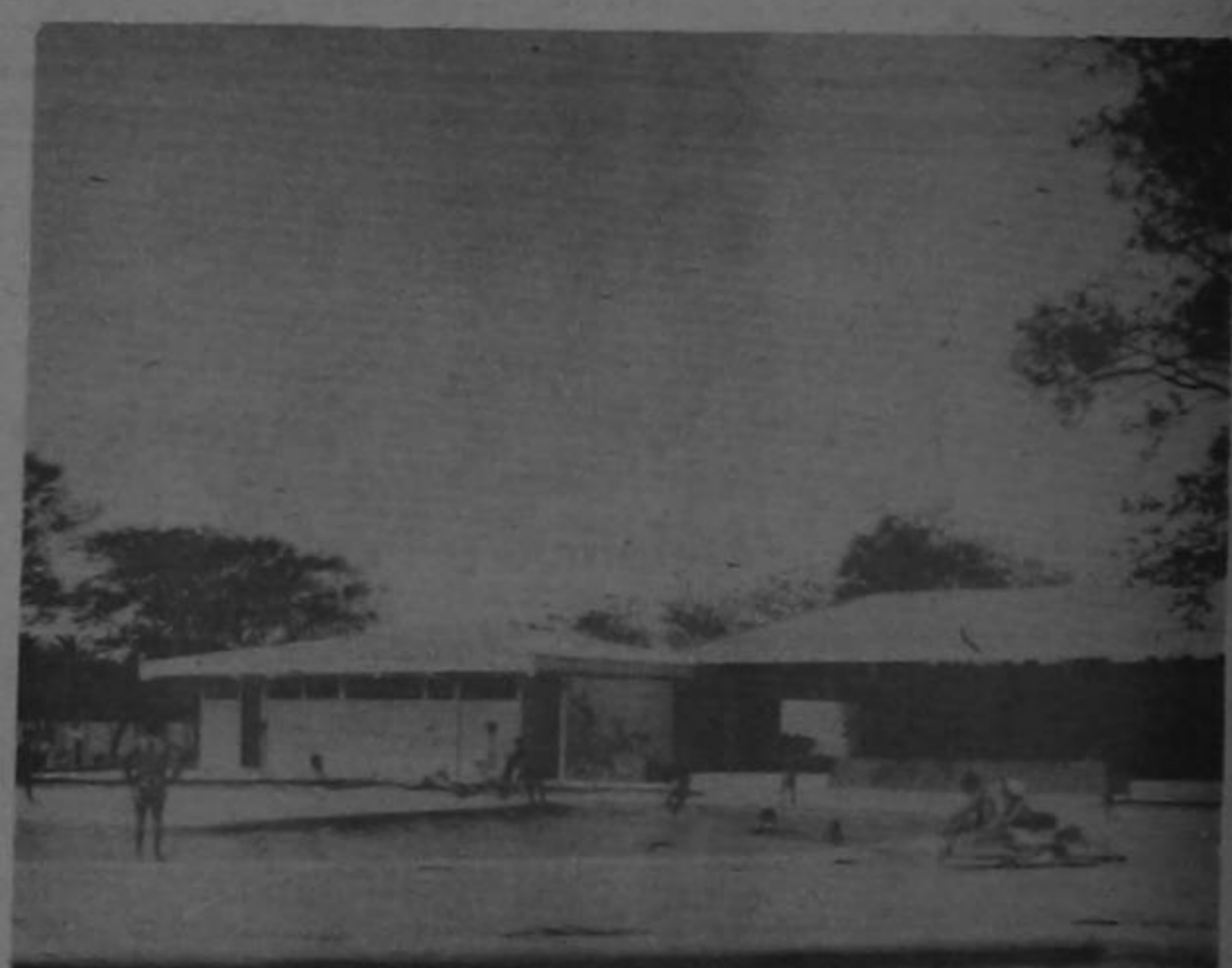
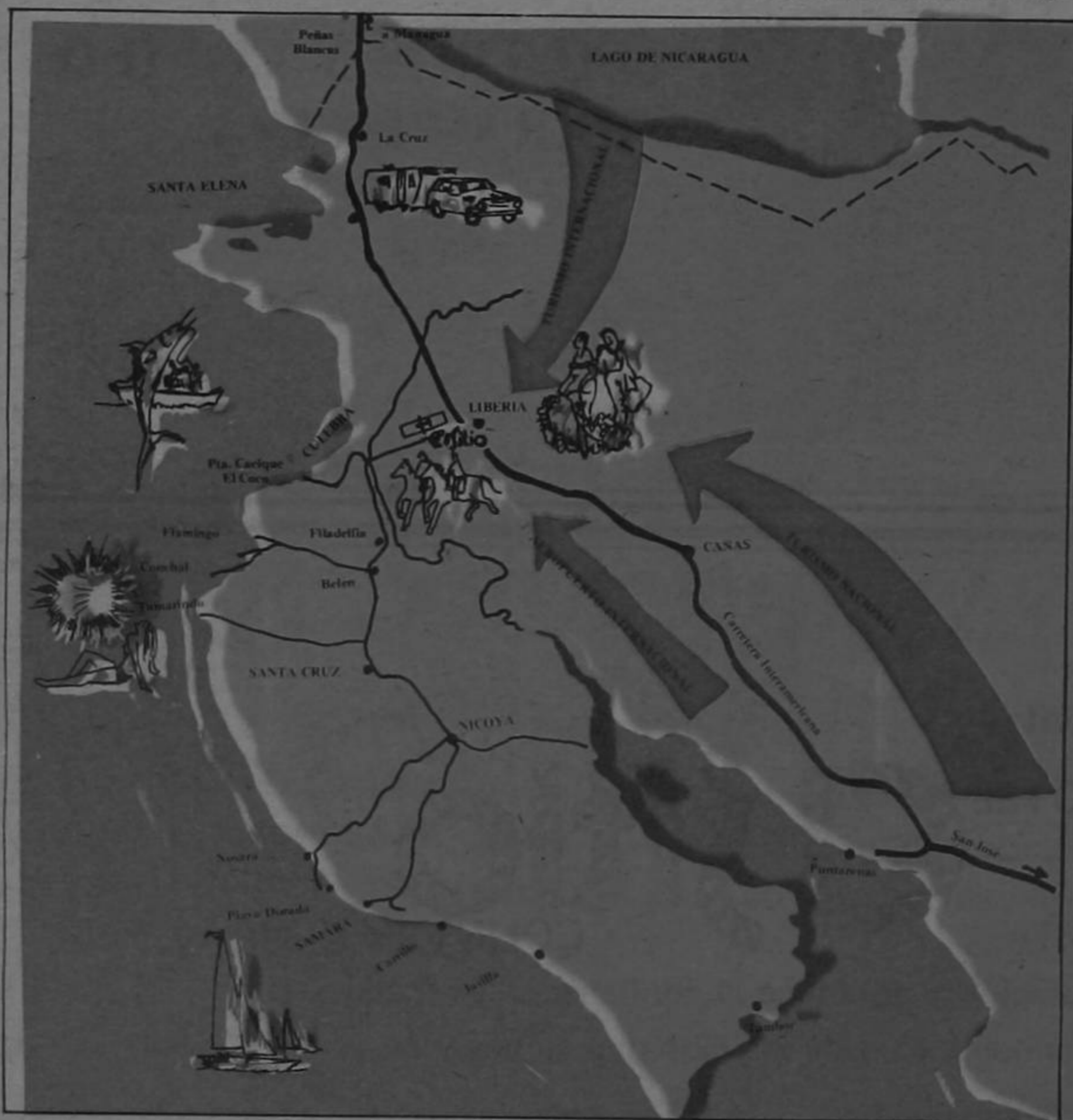
**Cómo llegar.**

Para llegar a Brasilito y desde aquí desplazarse a Conchal o Playa Blanca (Flamingo en la actualidad), Potrero y otras ensenadas magníficas, puede

hacerlo en automóvil, ya que el camino se encuentra en buenas condiciones. Tome la carretera de Guanacaste, se desvía en Liberia hacia la izquierda por la ruta a Nicoya, y en Belén de Carrillo cruza a la derecha. En poco tiempo, y luego de pasar varias poblaciones pintorescas como Santa Ana, llega a Brasilito.



Salga Ud. en la mañana de una de las cómodas habitaciones de hotel El Sitio. Disfrute de un delicioso desayuno al estilo liberiano, visite durante todo el día la playa o el lugar de su elección y regrese por la noche... justo a tiempo para pasar una encantadora velada a la orilla de la piscina, deleitándose con una sabrosa parrillada y la luz de la incomparable luna guanacasteca.



**DESARROLLOS CARIBE, S.A.**

URBANIZACIONES, CARRETERAS Y OBRAS CIVILES

Agradece a

HOTEL **El Sitio**

COUNTRY CLUB

haberle confiado los trabajos de construcción de las calles de acceso y zonas de estacionamiento.

**DESARROLLOS CARIBE S.A.**

Teléfono 25-72-05, apartado 6009 San José, Costa Rica.



# MIKI RENT-A-CAR y AGENCIA DE VIAJES MIKI

Envían su atento saludo a los promotores,  
gerencia y personal de

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

con motivo de su inauguración



Aprovechamos la oportunidad para  
ofrecer nuestros servicios exclusivos  
de tours a la provincia de Guanacaste  
poniendo a la disposición del  
turismo nacional y extranjero nuestras  
oficinas en el Hotel El Sitio Country Club.  
LIBERIA. Tel: 60-05-61  
San José: tel: 21-36-81

PASEO COLON, COSTADO OESTE DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS.

*Miki Travel Agency*  
MIKI RENT-A-CAR



ARQUITECTURA Y DISEÑOS S. A.

Al inaugurarse

HOTEL

**El Sitio**  
COUNTRY CLUB

envía un atento saludo a sus promotores y les desea  
mucho éxito, a la vez que agradece su escogencia  
para la construcción de la casa club, vestidores,  
administración, terrazas y piscinas.



y aprovecha la oportunidad  
para agradecer la colaboración  
prestada por los inspectores de

**L.M.** consultores

durante la construcción  
de la obra



calle 30, avenidas Central y 2ª  
Teléfono 22-11-52  
San José, Costa Rica





A pocos minutos de hotel El Sitio Country Club, ubicado en el centro de Liberia, se encuentran las famosas playas del Coco, lugar favorito y obligado para los turistas que visitan Guanacaste.

Playas de El Coco donde se mezclan llanuras, sabaneros, los ríos, leyendas con el mar azul.

La romántica Guanacaste ha tenido en Playas de el Coco el lugar costero en donde se centran los anhelos de propios y extraños. Las noticias coloniales nos hablan ya de grupos esporádicos que se iban a esta rinconada a pasar algunos días de paz, salpicados del halo de romanticismo que nunca falta en tales ocasiones.

Crónicas de finales del siglo pasado y comienzos del presente recuerdan las caravanas de carretas que se desplazaban lentamente por el llano en busca del agua, la arena, el sol, las noches de plenilunio.

De los últimos detalles que dejó ver la época de los viajes en carreta o en caballo, nos llegan sus ecos en la inspiración de Héctor Zúñiga,

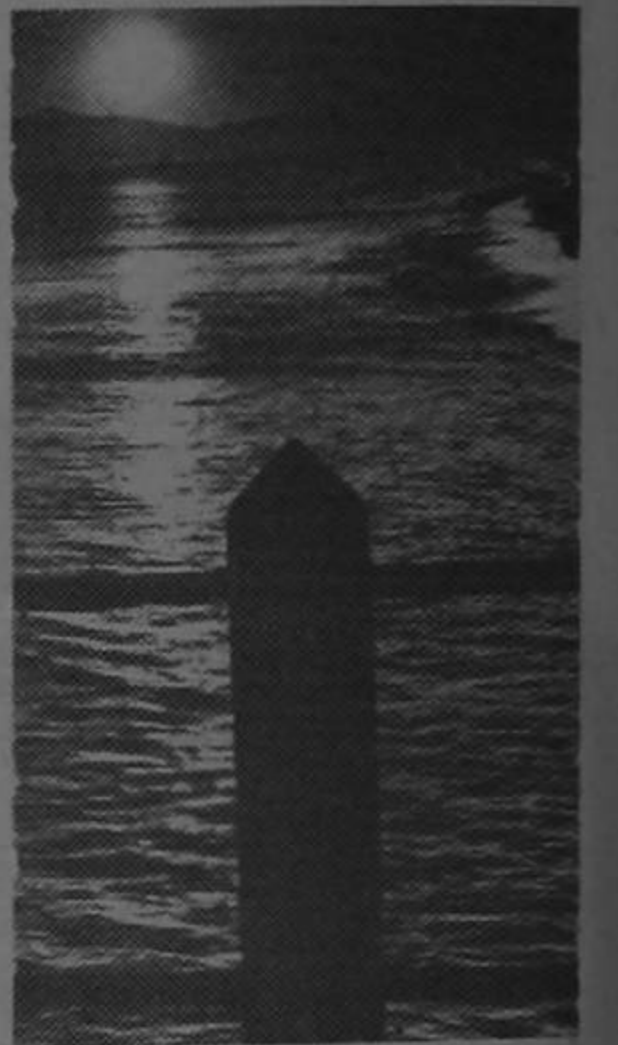
con su "Amor de Temporada"...

Hoy Playas de el Coco mantiene ese sabor en donde se mezclan las llanuras, las haciendas, los sabaneros, los ríos y las leyendas, con el mar azul; y esto la hace la preferida de millares de nacionales y extranjeros. Pero las cosas han cambiado en cuanto a caminos y alojamiento, pues una carretera en buen estado permite llegar en automóvil hasta el borde mismo de las aguas.

**Como llegar.**

Por la carretera que lleva a Liberia, se debe tomar la ruta de Nicoya. Al llegar a la población conocida como Comunidad, se cruza a la derecha, aquí termina la carretera pavimentada y sigue el camino lastreado hasta Playas del Coco.

Y bien sea que usted se instale en Playas del Coco, o que elija Liberia o Santa Cruz como lugar de operaciones, el escenario natural de este conjunto a la orilla de una bahía de imponderable belleza al máximo gozar de la aspiración de todo turista, el descanso en medio de la armonía del paisaje.



Atardecer en las playas del Coco.

# ENRIQUE HERRERO y CIA.

Felicita a

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

al inaugurar sus instalaciones y agradece el haber seleccionado máquinas de escribir

**REMINGTON**

y demás equipo de oficina.

**ENRIQUE HERRERO y CIA.**

Barrio Amón, Tel.: 21-38-25

San José, Costa Rica.

# ALMACEN EL GLOBO S. A.

Felicita al HOTEL

**El Sitio**  
COUNTRY CLUB

con motivo de la inauguración de sus modernas instalaciones a la vez que agradece la confianza que nos han dispensado al adquirir los paños Hilasal

San José, Costa Rica





# El incomparable Golfo de Papagayo y la ensenada de playa Hermosa

El Papagayo es el tercer golfo de importancia en la costa del Pacífico. Dentro de esta gran ensenada se encuentra Playa Hermosa de gran atractivo para el viaje de descanso, y para la visita a manera de bálsamo, no solo para el cuerpo, sino también para la mente.

Playa Hermosa es uno de los sitios costeros más gratos de todo el Pacífico Norte o Seco. Todavía se puede respirar aquí el aire de primitivismo, de naturaleza casi virgen, sin la contaminación que significa la presencia del hombre en gran escala. El visitante puede gozar de absoluta tranquilidad, pues si bien la ciudad de Liberia le queda a menos de una hora en automóvil, lo cierto es que todo el escenario de Playa Hermosa apenas comienza a ser descubierto, lo que significa muchas ventajas para quien busca paz y sosiego. Lo principal de estos lugares es el mar. El oleaje casi no existe, lo que permite a todos, grandes y chicos, de bañarse con la mayor tranquilidad. Además, la presencia de grandes manchas de bosque que aún se ven en diferentes lugares de toda la bahía, y las manadas de monos aulladores, los pintorescos congos, son el marco que hace tan placentera una visita a esta región.

**Cómo llegar**

Playa Hermosa, queda en la ruta a Playas del Coco. Usted toma la carretera a Liberia, luego cruza hacia Nicoya, y en Guardia o

Comunidad toma la carretera a Playas del Coco, hasta llegar a una

bifurcación donde se cruza de nuevo hacia la derecha. Al final de

una cuesta usted verá el rótulo y pocos minutos después podrá

sumergirse en las aguas de Bahía Culebra, en los puntos ya citados.



**ALVAREZ** y Cia, S.A.

TEL: 21-35-18 21-36-18  
APDO: 461

Se complace en felicitar muy cordialmente a

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB



por la reciente inauguración de sus modernas instalaciones. A la vez, nos enorgullecemos de haber suministrado los vidrios, espejos, cerraduras y celosías de aluminio, para la construcción de esta importante obra.

San José, Costa Rica, enero de 1976.

## ALMACEN DIFRIKA

con motivo de inaugurarse

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

*saluda a sus promotores y socios  
y les desea mucho éxito*



a la vez que agradece la selección de nuestros equipos para hielo

**FOGEL  
DIFRICA**

Avenida 4, calles 8 y 10  
Teléfono 21-58-83 y 21-27-83  
San José, Costa Rica





Un precioso atardecer en Hotel El Sitio. Cuando el sol se pone, lleno de bellos colores, la diversión y el placer continúan bajo la incomparables luna guanacasteca. Parrilladas al son de típicas marimbas, lunadas danzantes en las terrazas, en fin, toda la alegría y el sabor guanacasteco hacen las delicias de los visitantes.



# Grandes proyectos se desarrollan p

Los beneficios que un proyecto de la magnitud del Hotel El Sitio Country Club trae para la provincia de Guanacaste en particular y para todo Costa Rica en general son incalculables.

En primer lugar está la industria turística; que recibe vigoroso empuje, al contar Guanacaste con un hotel de primera categoría en toda la línea, lo que significa, indudablemente, mayor y mejor afluencia de turismo, con el consiguiente aporte de riqueza para la zona.

Pero además, mentes visionarias llevan a cabo otros desarrollos paralelos que vienen a reforzar esa ola de progreso que, con la inauguración del Hotel El Sitio, se siente en todo Guanacaste.

## Centro Comercial El Sitio

Al igual que San Jose y las grandes ciudades del mundo, Liberia, y todo Guanacaste, contará muy pronto con un moderno centro comercial que seguramente cambiará la fisonomía de la zona.

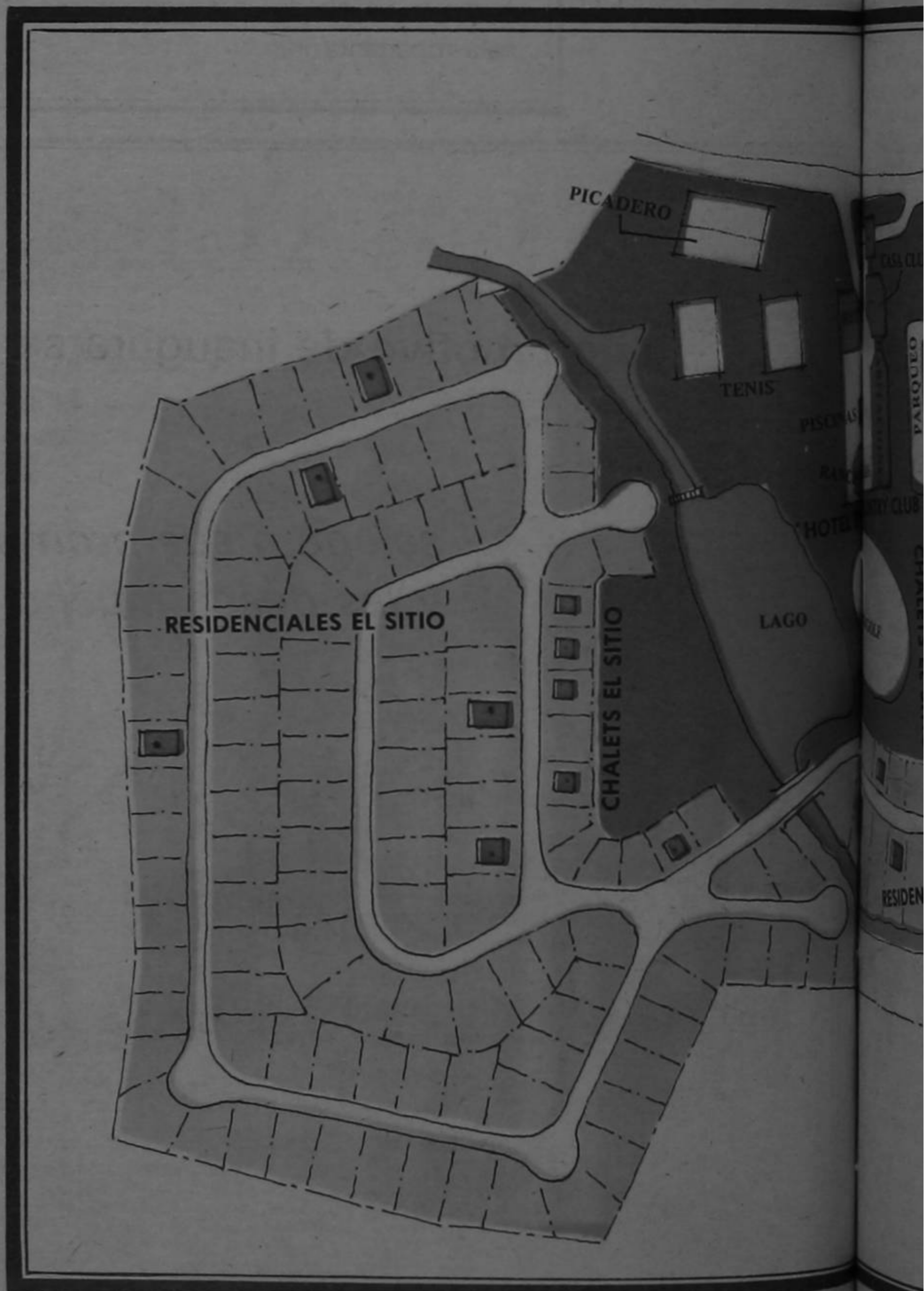
Centro Comercial El Sitio está diseñado de acuerdo a los más modernos conceptos en la materia, y sus instalaciones estarán dotadas de áreas verdes, fuentes y amplio estacionamiento y todas las facilidades para la ubicación de sala de cine, super-mercado, tiendas, zapaterías, restaurantes, salas de belleza, cafetería, almacenes, mercado de artesanía, ferretería y, en general, todos los establecimientos propios de un Centro Comercial de primera categoría.

Centro Comercial El Sitio será, muy pronto, el principal punto de compras no sólo de Liberia, sino que de todo Guanacaste, ya que por su mismo diseño, permitirá efectuar todas las compras en un solo lugar, con la consiguiente economía de tiempo y dinero. Adicionalmente, los turistas, nacionales y extranjeros, que visiten la zona, encontrarán en Centro Comercial El Sitio, el sitio ideal para efectuar sus compras. Es importante mencionar que, si se instala en Guanacaste la zona libre que se tiene en proyecto, ya se contará con gran parte de las instalaciones requeridas para tal efecto.

## Residenciales El Sitio

El progreso que Hotel El Sitio trae para Guanacaste se mide en todos los ángulos. En sus proximidades se desarrolla una elegante urbanización de características extraordinarias. Sus

Centro Comercial,  
chalets,  
urbanización



Vista de conjunto de todo el complejo que se desarrolla en Liberia. La magnitud mismo puede calcularse haciendo una comparación entre el pabellón de habitaciones del Hotel El Sitio, que incluye 52, y el resto de la obra. Todo el proyecto obedece a



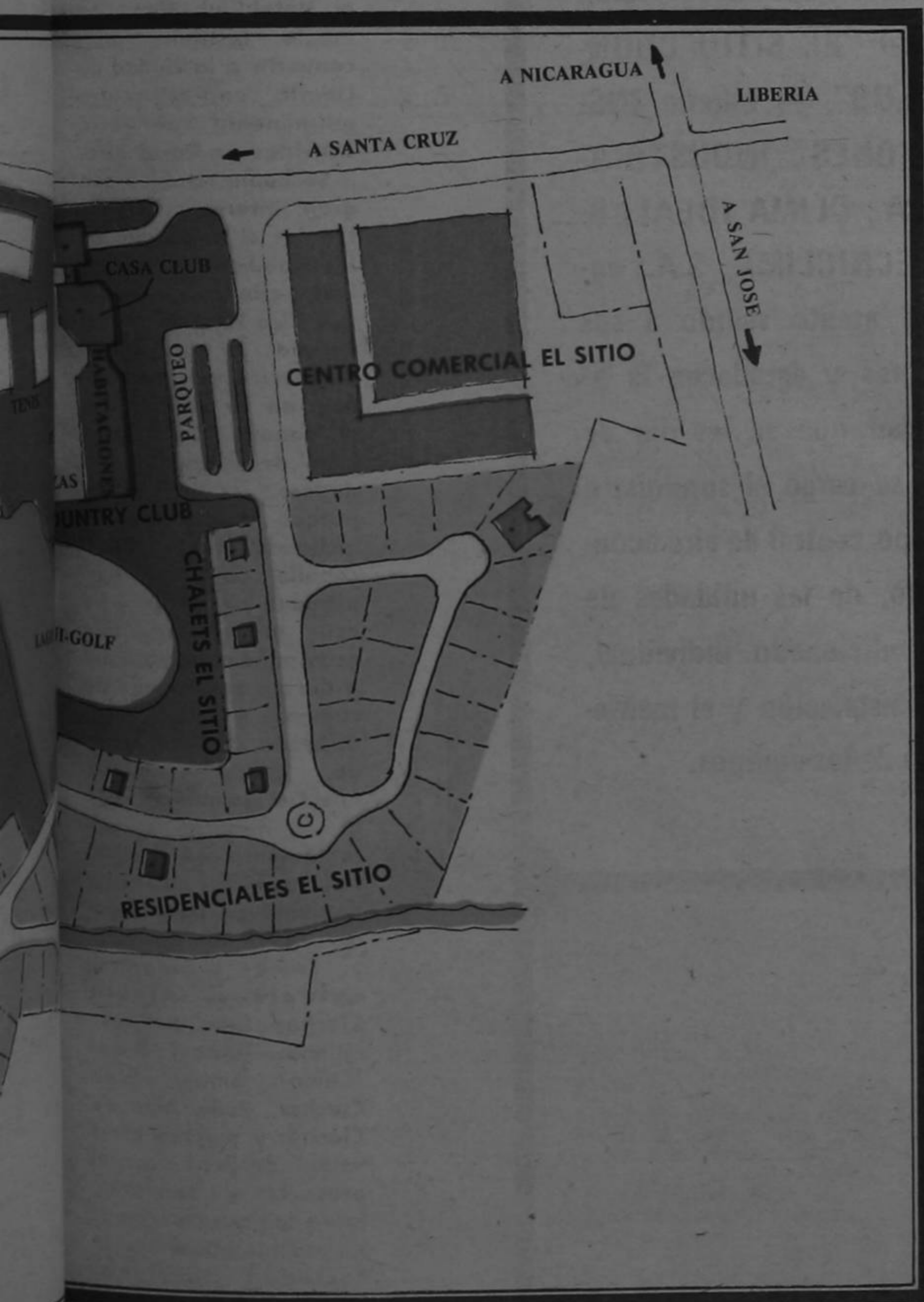


El cómodo restaurante "Salón Malinche" ofrece agradables sorpresas para el paladar. Su amplio menú típico e internacional, así como expertos cocineros imprimen a cada platillo un sabor muy especial. Aire acondicionado y alfombra de pared a pared complementan su comodidad.

Con la inauguración de Hotel El Sitio se marca una nueva era para Guanacaste, ya que el progreso va más allá del hotel, complementándose con el moderno Centro Comercial El Sitio, Residenciales El Sitio y Chalets El Sitio.



# Avance y progreso para Guanacaste y Costa Rica!



calles de perfecto diseño, estarán totalmente adoquinadas e iluminadas con mercurio y adornadas con preciosas fuentes y serán marco para las preciosas residencias que muy pronto empezarán a construirse. Sus residentes serán todos socios de Hotel El Sitio Country Club y podrán gozar de sus magníficas instalaciones y del incomparable ambiente de la que será, muy pronto, la primera urbanización de Liberia.

## Chalets El Sitio

Son bellísimos Chalets construidos en los lotes que rodean los jardines y campos de recreación de Hotel El Sitio. Los compradores podrán utilizarlo hasta un máximo de 6 meses al año. El resto del tiempo el Hotel lo administra rentándolo a los huéspedes con sus tarifas usuales.

El cincuenta por ciento del producto de esta renta se lo reserva el Hotel para mantenimiento y vigilancia, uso de la central telefónica, aseo, etc., es decir, todos los servicios regulares de una operación hotelera.

El resto, o sea el otro cincuenta por ciento se repartirá equitativamente entre los propietarios que pusieron en alquiler su chalet, con lo que se logra una justa distribución de los ingresos y el chalet se paga prácticamente solo. Este novedoso sistema tiene gran éxito en muchísimos centros turísticos del mundo, ya que permite ser propietario de un chalet y disfrutarlo en múltiples ocasiones durante el año y cuando no se utiliza se convierte en una unidad rentable mediante la administración profesional de Hotel El Sitio Country Club.

Chalets El Sitio vienen a complementar el desarrollo integral de la zona, que se convierte prácticamente en el centro de Liberia y de todo Guanacaste.

Información sobre todos estos desarrollos puede ser obtenida en el Grupo Ejecutivo Cariari, Tel. 22-06-66, 23-20-43 y 22-02-64, Edificio Amalia 5º piso, San José o en las oficinas del Hotel El Sitio Country Club en Liberia.

avance y  
progreso para  
Guanacaste  
y Costa Rica!

...ación integral que definitivamente cambiará la fisonomía de Liberia y se convertirá en el lugar de mayor importancia en Guanacaste.





# El Sitio será el lugar de las citas

Algunos miembros de la Junta Directiva de "Hotel El Sitio Country Club", han iniciado conversaciones con los más destacados caballistas de Guanacaste, y de todo el país para comenzar la organización de ac-

tividades en el Club, próximo a operar.

Como El Sitio será el primer lugar donde existan instalaciones apropiadas para que los amantes de la equitación se reúnan a demostrar sus habilidades como diestros

en el manejo de su cabalgadura y en la clásica hechura de riendas del caballo, se ha despertado un gran entusiasmo.

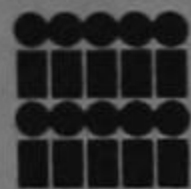
Estas citas, a la par de darla al jinete y su cabalgadura el fogueo necesario para mostrarse en pública competencia entre todos los diestros de la zona y del país, servirán de entrenamiento para una serie de concursos que el Hotel-Club tiene en mente instituir, para convertir a la ciudad de Liberia en el centro permanente de esta actividad en Costa Rica.

Se habla también con gran interés de estimular el desarrollo de las habilidades del caballo criollo, de aquel que hizo famoso al sabanero en la pampa costarricense, haciéndolo en su medio, con el ganado. Todo esto ha despertado verdadero entusiasmo, porque la afición se ha inclinado más hacia el caballo de paso tipo peruano y andaluz, y no así, al equino que acompaña al hombre día a día en sus faenas de campo y del cual depende, casi con su vida, para manejar nuestra ganadería, que al mejorar notablemente en los últimos años su raza, aumentó de peso y poder, obligando a caballo y jinete a mayores esfuerzos. Alvaro Clachar, Juan de Dios Muñoz, Manuel Angel (Chino) Sibaja, Vico Clachar, doña Aída de Clachar y muchos otros están de lleno con el proyecto y formarán, junto con otras personas de mucho nombre en la sociedad liberiana, parte de este Comité. No dudamos que con su esfuerzo y entusiasmo harán de la ciudad de Liberia, lo que por


 clima ideal, s. a.

Tel. 32-29-29

Instalaciones Industriales, s. a.



Tels. 32-04-60  
32-09-18

 **TECNICLIMA, S. A.**

Tel. 32-68-92

LA MAS COMPLETA ORGANIZACION DE AIRE ACONDICIONADO EN COSTA RICA

Con motivo de la inauguración del Hotel "EL SITIO COUNTRY CLUB", en Liberia, **INSTALACIONES INDUSTRIALES, S.A., CLIMA IDEAL, S. A. y TECNICLIMA, S.A.**, envían un atento saludo a sus promotores y agradecen la oportunidad que se les dio de tener a su cargo el suministro del equipo central de aire acondicionado, de las unidades de aire acondicionado individual, y de la instalación y el mantenimiento de los equipos.

**TAPPAN**



# cabalísticas de Costa Rica

derecho propio le corresponde: el centro de las actividades cabalísticas de Costa Rica.

Ya hemos oído que don Alvaro Clachar prepara a su ya famoso "Júpiter", Alberto Chavarría su valioso criollo "Compañero" que se encuentra en buenas condiciones y ni hablar de "Maracas", el dócil y a la vez vivaz criollo de trabajo de Juan de Dios.

Muy pronto se dará cita en el picadero del Club lo más graneado y selecto de los jinetes de todo el país y, lógicamente de nuestros hermanos centroamericanos, en especial los nicas, que vendrán a competir en el floreo, la cabriola y la gracia.

Finalmente el tico tendrá un lugar tra-

dicional donde lucir y vender sus ejemplares y, estamos seguros de que el criollo de trabajo, bien entrenado, será una importante línea de producción en las ganaderías nacionales.

Tendrán, en El Sitio, la oportunidad de presentarse también y competir en equipo y entre sí, patrón y sabanero, tal y como lo hacen diariamente en sus labores.

Equipos de fierro participarán en novilladas; patrones, mandadores y sabaneros emocionarán a todos, cuando compitan hacienda contra hacienda, mostrando armonía y pericia en el trabajo. Vendrán al picadero por equipos, a demostrar quién maneja mejor su ganado, quién

monta mejor su toro y quién es más hábil con la capa o el lazo.

También en El Sitio se hará presente, en esta forma, la tradicional y fuertemente arraigada democracia costarricense, el amor al trabajo, y compañerismo. Fiestas de sangre y valor que serán acompañadas de parrilladas de auténtico sabor sabanero, al son del quijongo y la marimba, de la alegría costarricense y de ese ambiente único que tendrá nuestro Hotel-Club.

Se tiene en mente instituir grandes premios anuales y efectuar competencias a nivel nacional e internacional. Muy pronto veremos todo esto en El Sitio.



**LAGARTIJA V.** Yegua de pura raza española, criada por Roberto Osborne Vásquez (Sevilla), hija de Generoso VIII y Estimada II. Inscrita en el Registro-Matricula de Raza Española (Stud-Book), Tomo X, Pág. 256/167. Esta yegua proviene de la más pura y antigua línea de caballos españoles cartujanos. Fue madre de Lagartijo III, famoso semental importado de España por el Sr. Humberto Ruiz Hidalgo y que murió hace algunos años en Nicaragua.



**PODEROSA.** Potranca de pura raza española, criada por Fernando de la Cámara, hija de Ganador III y de Giraldira II. Nació en Costa Rica el 29 de marzo de 1973 (venía en el vientre materno cuando Giraldira II llegó a Costa Rica).

## LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S. A.

se siente muy complacida en felicitar en una forma muy calurosa al

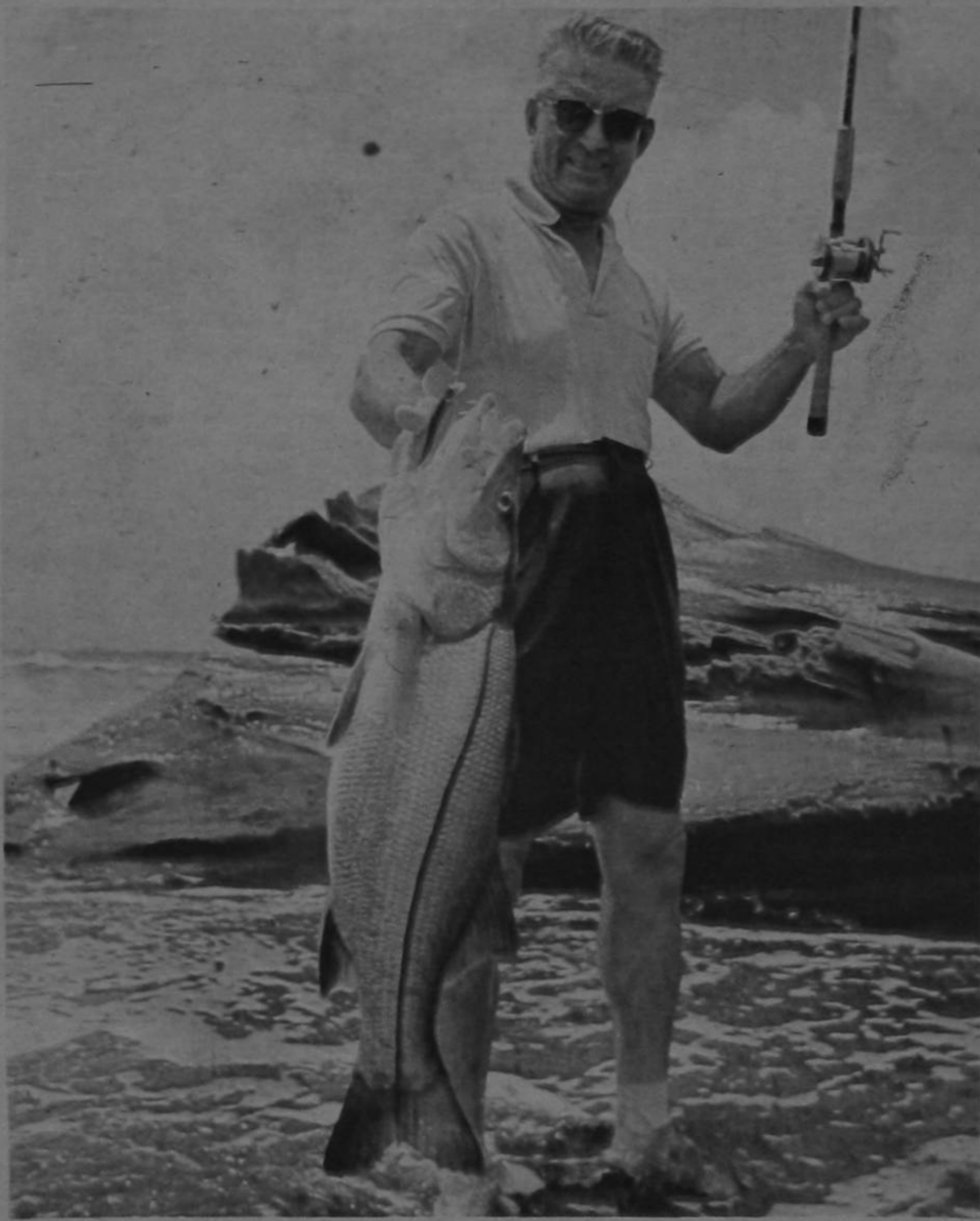
HOTEL 

COUNTRY CLUB

al inaugurar sus modernas instalaciones, las cuales vendrán a fortalecer la gran proyección turística de Guanacaste y del país en general.







Una magnífica recompensa para un día dedicado a la pesca en el generoso mar guanacasteco.

Ordenamiento para el derecho de uso de una habitación doble durante una semana completamente gratis

El Socio Accionista podrá hacer uso de una habitación doble durante una semana al año completamente gratis; este derecho es transferible, de tal manera que, de no utilizarlo, total o parcialmente, puede venderlo o transferirlo a un amigo o familiar suyo. Durante los meses de Mayo, Junio, Agosto, Setiembre, Octubre y Noviembre, el Hotel pondrá 25 habitaciones a disposición de los socios. Todos los socios tendrán derecho a utilizar una de ellas sin costo alguno durante una semana, previa reservación.

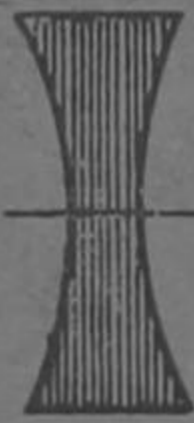
Una semana comprende el período de 7 días 6 noches. Este derecho no es acumula-

tivo de un año a otro y tampoco la semana podrá ser fraccionada.

Las 25 habitaciones que cada semana pondrá el hotel a disposición de los socios accionistas, serán asignadas por orden de reservación; primero en reservar, primero en derecho. Cualquier cancelación a una reservación deberá de notificarse dentro de un plazo no menores de 8 días previos a la fecha separada.

Como un privilegio adicional, los socios contarán con un 20% de descuento en el costo de hospedaje durante cualquier época del año.

La reservación de semanas gratis para los socios está abierta a partir de 1976.



L.M.

Consultores S.A.

AGRADECE A

HOTEL **El Sitio**

COUNTRY CLUB

*el haber seleccionado nuestra firma para la consultoría y diseño de sus instalaciones, así como la supervisión del proyecto.*





## Personal capacitado en hotelería en el Hotel El Sitio Country Club

Directores de Hotel El Sitio, en conjunto con miembros del Instituto Costarricense de Turismo, estuvieron presentes en el Instituto Nacional de Aprendizaje, para firmar el Contrato para la Capacitación de Personal Hotelero. El INA, como manifestara su Presidente Ejecutivo, Lic. Danilo Jiménez Veiga, está en la mejor disposición de preparar, entrenar y capacitar personal hotelero que está a la altura de un Hotel como El Sitio.

Hoteles de la categoría del Sitio, deben ofrecer todos los servicios complejos que están a la par de otros países con más experiencia en turismo y hotelería, para que el turismo se sienta satisfecho cuando haga uso de los servicios del Hotel El Sitio.

La función que el INA y el ICT llevarán a cabo sobre estos entrenamientos se divide en diferentes fases: La primera, son las funciones de recepción, la segunda, todo lo relacionado al manejo de cocina, la tercera, restaurant y bar y la cuarta pisos y camareras.

En esa ocasión, se estudió la posibilidad de que Hotel El Sitio llegue a constituirse en un futuro no muy lejano, en un centro regional permanente para capacitación de personal Hotelero (Hotel Escuela). Esta proyección reviste especial importancia si consideramos que Guanacaste será un polo de atracción turística de acuerdo con el gran número de proyectos que se están desarrollando en esa zona.

El carné para socios estará listo en pocos días y de inmediato se iniciará su distribución. Serán elegantemente impresos a color y con el logotipo del Hotel, plasticados para su conservación.

El tamaño será similar al de una licencia de manejar o una cédula de identidad y el socio deberá firmarla en el respectivo papel para su correcta identificación. Cada socio tendrá derecho a una tarjeta o carnet sin costo alguno. Carnets, adicionales para familiares serán extendidos a solicitud escrita del socio titular, a un costo nominal.

Tendrán derecho a ingreso al Hotel Club y al disfrute de todas sus instalaciones

únicamente los socios, familiares debidamente identificados, sus invitados de acuerdo al reglamento y los huéspedes del Hotel.

Se entiende por familiar del socio a su cónyuge, hijas menores de 21 años, hermanas solteras, viudas o divorciadas y sus madres. En el caso de empresas accionistas, se extenderá un carnet titular y tres adicionales para los personeros que la compañía designe.



Esta pareja ha olvidado el resto del mundo arrobada con la belleza del mar y las playas guanacastecas. Pero aún hay más, el Parque Nacional de Santa Rosa, los volcanes, ríos y montañas de Guanacaste tienen de todo y para todos.

## Nuestro saludo y congratulaciones a

HOTEL **El Sitio**

COUNTRY CLUB

en Liberia

al inaugurar  
sus instalaciones



**AGRUPACION INDUSTRIAL S. A.**  
y  
**AIRE INDUSTRIAL, S. A.**

*(Fabricantes de extractores, inyectoros de aire, rejillas y difusores)*

A LA VEZ QUE AGRADECEN LA ESCOGENCIA PARA DISEÑO  
E INSTALACION DE LOS SISTEMAS DE EXTRACCION DE  
AIRE Y VENTILACION DE COCINAS



Sámara

Agradecemos cordialmente a

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

el haber seleccionado nuestro mobiliario  
y felicitamos a sus promotores por la  
inauguración de tan importante obra.

**ALUMINPLASTIC, S. A.**

Teléfono 22-38-66

SAN JOSE, COSTA RICA

**SUPERIOR RESTAURANT  
EQUIPMENT INC.**

saluda a

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

al inaugurar sus modernas instalaciones,  
para las que tuvo el gusto de suministrar  
todo el equipo de servicio de su  
moderno restaurant



**Sebastián Safiano**  
Gerente

Tel: 25-82-10,  
San José, Costa Rica

Al norte de las excelentes playas de Sámara, usted puede encontrar innumerables sitios costeros donde pasar el tiempo que desee sin perturbaciones molestas y con abundancia de espacio para acampar, bañarse, correr por las arenas; o, simplemente, pasar de playa a playa, de bahía en bahía disfrutando de la gran belleza escénica de toda la costa norte. Nosara podría ser, a manera de epicentro para todas sus actividades veraniegas, siempre que se lleve tienda de campaña o un vehículo apropiado para el camping. De lo contrario hay que instalarse en Sámara, o viajar desde Santa Cruz o Nicoya, ya que en lugares como Barco Quebrado, Garza, etc., no hay hoteles "de forma".

**Cómo llegar.**

El viaje por tierra desde San José se hace por la ruta Nicoya-Sámara, o por la de Santa Cruz-San Juanillo. En ambos casos, al partir de Nicoya, se termina el pavimento y es camino propio para vehículos tipo rural, aunque por la ruta de Sámara, se puede llegar con automóviles durante la temporada de verano. También existe la posibilidad de hacer el viaje por aire, ya que en Nosara hay campo de aterrizaje.



Una encantadora turista nos muestra el bronceado obtenido durante sus vacaciones en las playas guanacastecas. Día con día más turistas, nacionales y extranjeros, seleccionan Guanacaste para sus vacaciones.





Construcciones Eléctricas Ltda.

Teléfono 24-10-39 - Apartado 1038 - San José, Costa Rica

Envía su atento saludo  
a la Gerencia y Personal de

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

y agradece la escogencia de nuestra firma para los  
servicios de instalación eléctrica del hotel y la casa club.



con motivo de la  
inauguración de

HOTEL **El Sitio**  
COUNTRY CLUB

envía sus felicitaciones a los promotores  
y socios y agradece la selección de su

**equipo comercial  
a gas propano para cocina**

**Tropigas de Costa Rica, S. A.**

especialistas en equipo doméstico, comercial  
e industrial a gas propano

San José, Tel: 22-33-11  
Avenida Central





Costa Rica posee 1.016 kilómetros de maravillosa costa en el litoral del Pacífico.

# GUANACASTE:

La provincia de Guanacaste, con su clima pleno de sol, sus limpias y bellas playas, lugares históricos, música y sabor es, sin lugar a dudas, la de mayor potencial turístico en Costa Rica; tanto para el visitante local como el extranjero.

Su acceso por tierra está garantizado por la Carretera Interamericana, siempre en excelentes condiciones. Por aire, la inauguración del aeropuerto Llano Grande en Liberia, que opera también como aeropuerto internacional alterno, recibe vuelos regulares de LACSA todos los días y hay servicio de buses que unen el Aeropuerto con Hotel El Sitio y el centro de Liberia. Todos estos puntos a favor toman muy cuenta para el estudio de la zona libre de comercio en esa provincia, lo cual será una fuente de riqueza para Guanacaste y Costa Rica.

De acuerdo a datos proporcionados por el arquitecto Alvaro Castro, jefe del Departamento de Planificación del I.C.T., y con base a cálculos hasta octubre de 1975, se disponen de 120 habitaciones de primera y un total de 104 de clase económica.

Para el futuro cercano se espera un crecimiento de 331 habitaciones de primera en las ciudades de Liberia, Nicoya y Santa Cruz y de 1057 económicas. Para el período 1976-1978 se prevé un aumento en la capacidad de alojamiento que oscila de 273 habitaciones actuales a 1629, lo cual permitirá a la provincia de Guanacaste recibir sin problemas 162.900 visitantes.

Se calcula que el promedio de empleo, gracias a la actividad hotelera, es de 1.5 por habitación, más tres empleos

indirectos en hoteles de primera categoría, lo cual da un promedio de 4.5 empleos por habitación, constituyendo un factor de gran importancia a favor de la estabilidad laboral y al progreso de la provincia y de Costa Rica. Por todas las razones anotadas Guanacaste se constituye en la Provincia de mayor potencial turístico en Costa Rica, siendo desde hace algún tiempo el lugar favorito para vacaciones del turista nacional y sitio de visita obligado del extranjero.!

**LA PROVINCIA  
DE MAYOR  
POTENCIAL  
TURISTICO  
EN  
COSTA RICA....**

**TODA UNA PROMESA  
QUE EMPIEZA A  
HACERSE REALIDAD!**



Con la inauguración de hotel El Sitio Country Club se aumenta considerablemente la capacidad hotelera de Guanacaste. El Sitio tiene, en su primera etapa, 52 habitaciones de primera, que constan de todas las comodidades, incluyendo alfombra de pared a pared, aire acondicionado, tina y teléfono.